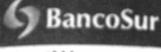


DEPOSITOS A PLAZO FIJO
Un poco más de interés... Shhh...



Iglesia se prepara para la reforma educativa
PRESENCIA del País, página uno

Empresa Río Colorado busca petróleo en el Salar de Uyuni
Página nueve

La única que paga intereses todas las semanas!
BancoSur



PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 16 DE NOVIEMBRE DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

“Opción Cero” al Congreso

Oposición cambia de actitud y decide asistir a sesión congresal por considerar que MNR rectificó y ahora el debate se inicia donde siempre debió comenzar.- Cocaleros y COB escucharon ayer versión de “primera mano” por parte del gobierno.

Ante la frustrada cumbre política, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada decidió trasladar el debate sobre coca-cocaína al Congreso Nacional que fue convocado para hoy a las 15:00 horas.

Como parte del diálogo nacional respecto a la problemática coca-cocaína que se lleva a cabo en la sociedad boliviana, pidió a usted convocar a Sesión Extraordinaria de Congreso con el propósito de que el Consejo Nacional Contra el Uso Inedebido y el Tráfico Ilicito de Drogas (CONALID) informe al Poder Legislativo sobre la realidad de la lucha contra el narcotráfico recogiendo al mismo tiempo los criterios que sobre el particular emitan los congresales de la Nación”, señala la carta de Sánchez de Lozada al presidente del Congreso, Juan Carlos Durán.

Ante tal anuncio los parlamentarios de la oposición que se habían negado hicieron conocer anoche su decisión de asistir a la V Sesión de Congreso convocada por el Gobierno para debatir sobre la Lucha contra el Narcotráfico y la Problemática coca-cocaína. Diputados de CONDEPA, MIR y ADN indicaron que el MNR rectificó procedimientos y apoyaron la iniciativa gubernamental afirmando que ahora el debate se inicia donde siempre debió comenzar.

Entre tanto, dirigentes sindicales se reunieron ayer con el canciller Antonio Araníbar y el ministro de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justintiano quienes explicaron los alcances de la “Opción Cero” que según Araníbar busca eliminar la coca excedentaria destinada para la elabo-



ración de cocaína y no la coca de uso tradicional. Los representantes de la COB y los cocaleros, no hicieron ningún comentario en el encuentro y se limitaron simplemente a escuchar la explicación de los ministros que no lograron abrir el diálogo.

Araníbar explicó que el gobierno está decidido a abrir un diálogo con la sociedad civil y política sobre el tema de la “Opción Cero” y sobre toda la problemática de las drogas, a pesar del rechazo inicial de los jefes de la oposición, “porque se trata de un tema que no sólo interesa al gobierno sino al país en su conjunto”.

Evo Morales, dirigente cocalero, dijo que el gobierno engañó al país y que el Presidente ha perdido credibilidad porque mientras firma un documento con las instituciones nacionales, en el exterior plantea la Opción Cero que busca, entre otras cosas, liquidar al movimiento sindical campesino.

Juan de la Cruz Vilca, de la confederación campesina, dijo es-

El Presidente Sánchez de Lozada, se reunió ayer con los parlamentarios del bloque oficialista para coordinar la estrategia que se aplicará en el tratamiento congresal de la Opción Cero.

tar más preocupado que antes de entrar a la reunión a la que habían acudido para conocer de primera mano la propuesta gubernamental pero que “posteriormente han conocido un criterio luego de consultar con sus bases”.



Presidente Frei quiere relaciones con Bolivia

Santiago de Chile, 15 (EFE).- El presidente de Chile, Eduardo Frei, dijo en una entrevista exclusiva con EFE que su país da “una gran prioridad a su vinculación con Bolivia, pero siempre bajo el principio de límites ‘perfectamente definidos’ por los tratados que ambas naciones firmaron a principios de siglo.”

“En el momento existe una gran cercanía de ideas entre los Gobiernos de Santiago y La Paz, no sólo en el ámbito de los valores democráticos, sino también en el manejo de nuestras economías”, señaló Frei en una entrevista en la que únicamente habló sobre las relaciones de su país con Bolivia.

No obstante, sobre el conflicto territorial que mantiene rotas las relaciones diplomáticas entre ambos países, el gobierno chileno fue contundente al subrayar que “la frontera chileno-boliviana está absolutamente demarcada”.

“Los límites entre los dos países quedaron perfectamente definidos en el Tratado de Paz, Amistad y Comercio de 1904, libremente celebrado entre las partes”, recordó Frei y agregó que “en 1905 se suscribió una Convención sobre demarcación de las líneas divisorias, que permitió que técnicos de ambos países procedieran a instalar los hitos correspondientes”.

“Asimismo, en 1942 se firmó un Protocolo sobre conservación de Hitos Fronterizos, que dispuso la creación de la Comisión Mixta de Límites. Durante la Reunión Plenaria de dicha Comisión, celebrada en La Paz en 1952, se puso fin a las diferencias existentes respecto de la demarcación en once puntos de la frontera, no existiendo actualmente problema alguno en esta materia”, explicó el presidente chileno.

En el marco anteriormente definido, Frei dijo que su Gobierno “no tendría inconveniente en tener relaciones con Bolivia”, y se limitó a explicar que hasta ahora “no han sido posibles por situaciones que son de conocimiento público”.

“Tenemos la voluntad de tener los mejores vínculos con Bolivia e incrementarlo nuestra cooperación en todos los ámbitos, tal como se ha dado en los últimos años”, apuntó.

Opinó que “en los últimos años las relaciones entre Chile y Bolivia han avanzado significativamente” y recordó que Chile “ha impulsado una política de entendimiento, cooperación y desarrollo bilateral, dentro del respeto de los tratados vigentes”.

Sobre el Acuerdo de Complementación Económica firmado por ambos países, señaló que su Comisión Administradora bilateral “se reúne periódicamente para perfeccionar dicho tratado” y anunció la posibilidad de que “ese instrumento bilateral se transforme en un acuerdo amplio de libre comercio”.

Respecto al proyecto de la carretera Arica-La Paz, Frei dijo que “abrirá nuevas perspectivas al comercio entre los dos países y posibilitará que productos (bolivianos), que actualmente no tienen competitividad debido a los altos costos de los fletes, puedan llegar a Chile a precios convenientes”.

“Ambas ciudades estarán a sólo siete horas de distancia por carretera y no a dos días como lo es en la actualidad, lo que abre insospechadas proyecciones para el comercio bilateral y en terceros países”, agregó.

Gobierno admite virtual fracaso de operación “Romper Fronteras”

Ministro de Gobierno acusa a la prensa de haber alertado a los narcotraficantes. “Hubiéramos tenido mayor éxito”, afirma Germán Quiroga.- Revela que se detectaron nueve puntos claves para el ingreso de precursores químicos.

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga admitió ayer que la gigante operación antidroga “Romper Fronteras”, que involucra a siete países sudamericanos y a Estados Unidos, no alcanzó hasta el momento las metas que fueron planificadas y acusó a la prensa de los magros resultados.

Señaló que a pesar de la eficiencia de las fuerzas combinadas que participan de las acciones, sólo se incautaron 12 vehículos que transportaban precursores. Sin embargo, reveló que se detectaron nueve puntos fronterizos por donde ingresan a Bolivia los químicos para la fabricación de pasta base de cocaína.

“Tenemos muchísimos informes que son reservados, el operativo continúa y es parte de la lucha contra el narcotráfico tratar de evitar que los precursores ingresen a Bolivia por los nueve puntos de inteligencia han determinado”, afirmó, al reiterar que la información oficial será guardada en reserva, mientras duran las acciones.

CULPABLE ES LA PRENSA
Reconoció que hasta el momento, la operación iniciada el pasado 8 de noviembre no alcanzó mínimamente las metas planificadas y acusó a la prensa de haber dado la voz de alarma a “narcos” y a traficantes de precursores químicos.

“Si la prensa no hubiera dado la alarma a los narcotraficantes de que el operativo empezaba, probablemente hubiéramos tenido mucho más éxito”, dijo.

“Lastimosamente a veces no entendemos que hay temas relacionados con el narcotráfico que deben guardar muchísima reserva. El que haya salido en un periódico (la información), alrededor de 12 horas antes de que la operación empezara ha evitado que agarráramos un importante número de vehículos que estaban trayendo precursores”, agregó Quiroga.

SECRETARIO DE DEFENSA SOCIAL
De acuerdo con la agencia de noticias ERBOL, el secretario de Defensa Social, Mario Soliz, corroboró las afirmaciones del titular del Ministerio de Gobierno y señaló “que la operación ‘Romper Fronteras’ se convirtió en un simple operativo de prevención, precisamente debido a las noticias difundidas por la prensa”.

Asimismo, señaló que 18 camiones de alto tonelaje fueron interceptados en puntos cercanos a la frontera con la república de Chile. “Esos camiones van a ser revisados y ver si esos precursores tienen documentación; si no van a ser incautados legalmente de acuerdo a la Ley 1008 o en su caso van a ser pasados a las autoridades de Aduana”, afirmó Soliz.

Reunión de dirigentes cívicos
Una comisión tripartita integrada por representantes del Poder Ejecutivo, Legislativo y dirigentes cívicos, analizará a partir del próximo 21 de noviembre, el proyecto de ley de descentralización, en procura de encontrar consenso para su tratamiento. (Más información, página seis)



En esta Edición

Kohl

... quinta vez...
...pectiva fue...
...nciller de...
...ania Helmut...
... (página 10).

Hay

...ada...
...erradicar...
... EE.UU...
...de ayuda de...
...200.000 a la...
...ta de Sucre...
...SENCIA del...
... (página 1).

USA

...n campaña...
...tral para elegir...
...nadas en la...
... (página 4).

puestos

... devuelve 220...
...res de...
...anos de...
...puestos a los...
...ortadores...
... (página 9).

trigo

... pedirá ayuda...
... Estados Unidos...
...ncientar la...
...cción de trigo...
... (página 9).

Preferenciales

...ador de...
...ados Unidos...
...nte Kamman...
...ntará cartas...
...ferenciales hoy...
... (página 7).

Incrementos

...bieno estudia...
...mento salarial...
...ta el magisterio...
... (página 4).

"tribuna"

Cambio histórico en Brasil

Por Alain Touraine

Al comienzo de la campaña presidencial brasileña, cuando Fernando Henrique Cardoso no tenía a su favor más que un 14% de los votos, explicó en estas mismas páginas por qué consideraba que su victoria era necesaria. El éxito del Plan Real, al menos en su primera fase, hizo posible un cambio en la opinión pública y el triunfo de Cardoso en la primera vuelta. Ahora ya se puede medir la importancia que esas elecciones tienen, no sólo para Brasil, sino para todo el continente: se trata de una fecha histórica, del final de la larga descomposición del sistema político y social que dominó América Latina durante más de cincuenta años, y de la entrada del mayor país del continente en la vía de un desarrollo duradero.

El éxito del Plan Real no se debe a medidas de tipo técnico, sino a la creación de una capacidad política de contener las demandas de las clases medias. Estas se han beneficiado de un control de precios muy flexible del que, por el contrario, las clases populares fueron las víctimas. El Estado había perdido de distribución para convertirse en un simple instrumento de distribución, por ende de inflación, y de una corrupción cada vez mayor. Cardoso logró, no sin dificultades, convencer al presidente Itamar Franco de que se resistiera a las presiones de los asalariados del sector público, cuyas demandas, a menudo justificadas, no podían ser soportadas por el presupuesto, y por lo tanto por la economía brasileña.

Ahora la economía brasileña debe enfrentarse al mercado mundial, y puede hacerlo porque Brasil es ya un gran país industrial apoyado en los empresarios, los sindicatos y los científicos de São Paulo y otras ciudades. Pronto nos daremos cuenta de que Brasil, una vez que Cardoso lo libere de una política autodesarrolladora y generadora de injusticias cada vez mayores, aborda su desarrollo no sólo en mucho mejores condiciones que, por ejemplo, Rusia, sino también que México, que todavía no ha conseguido dotarse de un sistema político equilibrado. Siempre hay que comenzar por la reforma económica para acompañarla, después, de un fortalecimiento del Estado y de la creación de una sólida representación política. Sólo entonces, cuando se han llevado a cabo estas tres reformas, se puede abordar la tarea principal, que consiste en hacer efectivo el desarrollo, es decir, asociar la concentración de las inversiones a la participación de todos en el progreso y, por lo tanto, a la reducción de las desigualdades. Los que querían empezar por la creación de una sociedad más igualitaria eran seres generosos, cuya participación en la vida pública eran seres necesarios, pero no ofrecían ninguna solución de gobierno, mientras la desigualdad social aumentaba día a día a causa de una inflación que no eran capaces de acabar. El triunfo de Cardoso permite a éste reforzar el Estado, resistir a las presiones, y es fácil pensar que utilizará su inmensa credibilidad personal para emplear la firmeza necesaria para la recuperación de Brasil, una recuperación que fracasó en la vuelta a la democracia al haberse cedido una vez más a la política dos gobernadores y a la política de distribución en provecho de los grupos mejor organizados, que siempre han sido los

peores enemigos del crecimiento y la justicia social. Pero la victoria de Cardoso no afecta únicamente a Brasil. La estabilización de éste hace finalmente posible la existencia de Mercosur, lo que ayudará a Argentina a reforzar su recuperación. Mercosur descubre ahora, como en su tiempo lo hizo la Comunidad Europea, que no hay mercado común sin voluntad política y que en el mundo actual los grandes socios quieren tratar con un Mercosur poderoso. Cómo no pensar en primer lugar en Europa, que a pesar



de las iniciativas españolas, no tiene política latinoamericana. Hay un parentesco tan estrecho entre la Unión Europea y Mercosur que deberá ampliarse a Chile mediante acuerdos comerciales que ya es posible imaginar un acercamiento con el Atlántico norte europeo y el Atlántico sur latinoamericano. En el Atlántico, mientras tanto, refuerza sus relaciones con América Central y el Caribe; y los países andinos continúan luchando contra la desintegración, como hace valientemente gracias al ministro Escobar Salom, mientras Perú se recupera peligrosamente a una política hacia afuera, de tipo neoliberal, que necesitará mucho tiempo para recuperarse de tipo neoliberal del traumatismo causado por Sendero Luminoso.

En ese frágil continente, amenazado por un nivel de injusticia, de violencia y de narcotráfico, Brasil va a ir, junto a un Chile estabilizado y dinámico gracias al gobierno de Aylwin, el elemento principal de un progreso acelerado por el que se dan todas las condiciones. No es excesivo hablar de un momento histórico, porque aunque haya que ser conscientes de las dificultades que hay que superar y del océano de miseria que recubre gran parte del país, también hay que comprender que Brasil se ha dotado por fin de los medios para resolver los grandes problemas: una economía sólida y una voluntad que le permite abordar la transformación de un Gobierno que se ha convertido en un movimiento popular demócrata. Los que han creído que la elección presidencial de Cardoso era liberalismo neocolonial a un movimiento popular demócrata caído en un grave contrasentido. Los grupos de interés del Estado y a su clientelismo acaban de perder la batalla. El único candidato que asociaba la apertura de la economía a la recuperación del Estado y a una voluntad de justicia social es el que se ha impuesto.

A comienzos de siglo, la victoria de McKinley en Estados Unidos fue la de los empresarios y los sindicatos de las grandes ciudades del este frente a los farmers apoyados en el Estado y la Iglesia. Era la modernidad la que ganaba; también ha sido la modernidad la que ganó en Brasil en la persona del mejor sociólogo de América Latina y del nuevo presidente capaz de hablar de igual a igual con los principales líderes de los grandes países y con las masas populares respecto a todos sus aliados. Es de desear que los países de América Latina y la UE misma, comprendan rápidamente las posibilidades que ofrece la victoria de Cardoso. Esa victoria crea en América Latina un liderazgo que permitirá los intercambios económicos, políticos y culturales entre una Europa medio latina y una América que lo es en su mayor parte; y puede hacer nacer un eje mundial entre los países del Atlántico que lo es en su mayor parte.

Alain Touraine es sociólogo y director del Instituto de Estudios de la Universidad de París. (Tomado de "El País" de Madrid/España)

El santuario de Chaguaya

Por Arturo Liebers Baldivieso

Una de las tradiciones religiosas más firmes y celebradas en nuestro país es la de la Virgen de la Asunción que se realiza el 15 de agosto. En diferentes regiones y de las formas más diversas, los bolivianos se movilizan hacia el "Encuentro" para renovar su fe católica realizando profundos actos de reflexión de los acontecimientos de la vida, a fin de proyectar lo que se anhela realizar en el futuro.

La fiesta de Chaguaya se desarrolla durante todo un mes entre el 15 de agosto y el 15 de septiembre y tiene como característica principal la peregrinación a pie, desde la ciudad de Tarija hasta el Santuario, situado a orillas del río Camacho (Provincia Avilés) a 60 Kms. al Suroeste de la capital chapaca. Los peregrinos parten desde la plaza principal o desde la avenida Costanera, generalmente los viernes y sábados entre las cuatro y las seis de la

tarde individualmente o en grupos de a dos y hasta de 30 promesantes. La partida es verdaderamente emocionante porque a todos anima la devoción y el deseo de vencer los obstáculos y la distancia para ser los primeros en llegar al Santuario. De inicio se debe cruzar el río Guadalquivir aprovechando las "saltanas" -alineación de piedras de diferente tamaño para llegar a los antiguos "Callejones" (hoy Barrio Villa Busch), subir la cuesta del Gallinazo y alcanzar "la Tablada", aquehí meseta donde peleó el Moto Méndez. Luego se atraviesan los ríos San Jacinto y Tolomosa, entre las 8 y 9 de la noche, se llega a la Comunidad de Tolomosa, parada obligada para comer unas "chirriadas" (tortas de maíz), tomar unos caneleros o una leche de tigre y de inmediato recorrer el río de Churquiy y la Comunidad Pampa Redonda, hasta llegar al "Tunal", última comunidad de la Cuenca del Tolomosa, situada en la parte alta del valle, donde los peregrinos llegan entre las 10 y las 12 de la noche. Desde el Tunal se debe recorrer la "Quebrada de Barbascuyo", llena de obstáculos por la intensa erosión de los suelos; el trayecto de aproximadamente 2 Kms. es realmente agotador, hasta llegar al "Desemboque" en la confluencia con el río Camacho. En el último tramo, el más difícil y sacrificado de la Promesa, se debe cruzar el río Camacho y ascender un lomerío hasta llegar al Santuario; la distancia es corta pero la sensación por el agotamiento es de algo imposible e interminable.

El triunfo de la llegada

Los peregrinos arriban al Santuario entre las 6 y las 11 de la mañana. La llegada es un triunfo, encontrar a los amigos

del grupo y a todos los promesantes en la entrada de la iglesia es algo inolvidable. La misa pese al cansancio es profundamente celebrada y el sermón de Mons. Abel Costas Montañó, obispo de Tarija, es serenamente escuchado. Finalmente la ceremonia del encuentro con la Virgen y el promesante consiste en hacer se "pisar con la Mamita de Chaguaya", allí es donde reitna la reflexión y el compromiso de renovar el andar por la vida hacia el servicio a la familia y a nuestros semejantes. Pasada la misa, viene el encuentro con el grupo de amigos, para recuperar fuerzas, servir-se una comida típica y retornar a Tarija con la "promesa de volver el año próximo".

Monumento nacional y centro religioso turístico

Conscientes de que la personalidad de un pueblo está centrada en sus costumbres y tradiciones, en la pasada legislación (1989 - 1993) se logró la promulgación de la Ley No. 1435 de 3 de febrero de 1993 mediante la cual se declara "Monumento Nacional al Santuario de Chaguaya" y se autoriza al Poder Ejecutivo disponer de un presupuesto para desarrollar un Proyecto Religioso - Turístico en una superficie de 10 Has. circundante al Santuario. Con esta infraestructura los promesantes podrán contar con los albergues y lugares de esparcimiento necesarios. El Santuario de la Virgen de Chaguaya constituye un lugar de encuentro desde 1750; ojalá que los bolivianos nos demos cuenta de la importancia, reflexión y compromiso todos los años.

Arturo Liebers Baldivieso es senador del MIR por el Departamento de Tarija.



Escalada contra la información

Por Iván Paz Claros

La profundización de la crisis general y la inexplicable acción de un terrorismo de factura retrógrada para los intereses de la democracia devienen -lamentablemente- en una escalada de violencia contra los informadores sociales, la paz y la tranquilidad ciudadana. Es posible que las raíces de la intolerancia el libre juego de ideas, al derecho de informar se encuentren en el espíritu del llamado paraminillarismo. Esa corriente considera que es lícito volver a los actos de violencia, porque la vida en democracia puede esclarecer hechos pasados, sea de la corrupción administrativa o el crimen organizado que entonces adquirió la calidad de una acción política para desahuciar líderes e intelectuales de fuste. Del accionar de los grupos irregulares que intranquilizan con atentados contra personas y domicilios, y de los políticos que maldicen en todos los tonos a la prensa, lo que más preocupa es que los organismos de seguridad no hayan hecho nada

para desbaratar o poner punto final al brazo armado de algunos grupos que rinden culto a la fuerza más que a las ideas. Y como no se ha registrado una movilización que devuelva la garantía natural y tranquilidad a la sociedad, la posición intolerante ha volcado su atención contra el poder de informar, el más importante y por cierto vulnerable, si las instituciones más fundamentales no salen por los fueros de la libertad de prensa. Los atentados siguen y suman, desde las declaraciones políticas de burócratas que echan la culpa de sus errores a la prensa y hasta de aquellos que ocultan su identidad en las sombras de la noche, para infligir daños materiales y humanos contra periodistas que cumplen su tarea con responsabilidad y profunda ética social. Ninguna actitud que coloque piedras en el camino de la verdad y de la investigación informativa y contra quienes trabajan por una vida tolerable

para la desventurada nación tiene razón de existir en pueblos del orbe civilizado. La información ahora es el elemento fundamental de la sociedad, para conocer, orientarse y decidir en consecuencia al servicio del bien y del progreso del país. Un público bien informado es la mejor defensa para la moral y el orden políticos, expresaba un paladín del periodismo al explicar el papel trascendente que cumplen en democracia los medios de comunicación social. La información de hoy, por lo menos en el espacio democrático, refleja con mayor imparcialidad cada tema que se presenta en el horizonte nacional, sirviendo así para frustrar y documentar la conciencia pública, antes que para asumir el papel subvertor o catequista que algunos gustarían se convirtiera la prensa, simplemente con presiones y auspicios no debidamente aclarados. Los hombres del gobierno, animados de buenos propósitos, deben saber que solamente

llegarán a legitimar su posición haciéndose sinceros guardianes del orden social, esto es, garantizando a cada hombre su seguridad personal y la de sus bienes y sus actividades. Que Bolivia no sea un país donde solamente puedan vivir los que gobiernan y sus amigos aduladores, mientras los demás estén condenados a sobresaltos inexplicables. Consideramos que la prensa debe estar en condiciones de poder decir la verdad, sin falseamiento alguno. Los que ejercen la profesión periodística deben estar rodeados, además, de ambiente apropiado, para que se habitúen a escurrir la verdad y a presentarla austera y a los lectores o auditores masivos. Una política de empujamiento que parecen adoptar los grupos subalternos contra la prensa de Bolivia, es un flaco servicio a la moral y el carácter de los bolivianos.

Iván Paz Claros es periodista. Reside en Sucre.

Vientos de cambio en Estados Unidos

Por Jorge Ramos

Los Angeles, California. Nunca he visto tanto de unas elecciones como en las de California hace unos meses. Me ha tocado ver cómo los sandinistas fueron echados y cómo los berlineses acabaron con un muro época. He visto cómo Boris Yeltsin puso a un lado a los comunistas rusos y cómo la mayoría de los mexicanos por un candidato distinto al que va a ser su nuevo presidente. Pero lo que vi en California es nuevo para mí. El odio que presencié en California fue dirigido, no a los poderosos, sino contra el sector más vulnerable de la población: los inmigrantes indocumentados. Aunque las ideas de la Proposición 187 nunca se pusieron en práctica por ser inconstitucionales y contraproducentes el hecho simple de que dos de cada tres californianos votaron a favor de ella refleja el peligroso clima antimigrante en un estado con mayor diversidad étnica de los Estados Unidos. Los blancos anglosajones votaron abrumadoramente a la 187, seguidos por negros y asiáticos. Sólo los latinos como grupo, votaron en contra de prohibir el acceso de los inmigrantes sin documentos legales a las escuelas y los tales públicos de California.

Con la aprobación de la 187 Estados Unidos dio un paso atrás. La cacería de brujas ha comenzado. Pero extranjero o hablar el inglés con acento puede significar deportación para miles de personas. Todos somos sospechosos bajo la 187. Entramos en la época del macartismo migratorio.

California ha encontrado al chivo expiatorio perfecto: angustiado y sin representación política. No me asombra en lo más mínimo que en otros estados donde hay una fuerte presencia de inmigrantes, como Texas, Arizona, Florida y Illinois, surgieran propuestas de ley parecidas a la 187. La elección de estas elecciones en California es que produce un débil produce votos.

El sentimiento contra los inmigrantes en los Estados Unidos es el más fuerte en los últimos 40 años. Fue exactamente en 1954, con la llamada operación "Wetback" que más de un millón de personas fueron deportadas de México, incluyendo a muchos ciudadanos norteamericanos que fueron arrestados sólo por hablar español o por otros rasgos físicos.

En este 1994 el intento de expulsar a los inmigrantes indocumentados no es tan burdo, pero es igualmente discriminatorio.

Quiénes creen que los inmigrantes son una carga para los Estados Unidos se equivocan. En promedio, basado en datos del Instituto Urbano, cada inmigrante aporta mil dólares al año, en ganancias, a la economía de los Estados Unidos.

Si los inmigrantes indocumentados fueron los grandes perdedores en las elecciones de California, a nivel nacional el golpe se lo llevaron el presidente Bill Clinton y sus amigos del Partido Demócrata.

El Partido Republicano, por primera vez en cuatro décadas, controlará ambas cámaras del Congreso estadounidense. Los votantes norteamericanos han escogido a un conservador que tiene este país. Bill Clinton quiere ser herido y muchos se preguntan si mantendrá la energía para reelegirse en 1996. Su presidencia se ha debilitado.

Los norteamericanos dijeron con su voto que quieren un gobierno es mejor, y eso es lo que van a tener. A Estados Unidos le esperan dos años de recortes presupuestarios, programas sociales y de protección al medio ambiente, privatizaciones, de apoyo a los grandes intereses económicos, de lucha contra el aborto, de dictados moralistas y de mayor aislamiento, en asuntos internacionales. La agenda cambió. Ronald Reagan debe estar sonriendo.

Esta fue una elección extraña. El desempleo se ha reducido, la inflación es muy baja y está bajo control, y el crecimiento económico es lento pero sostenido. Sin embargo, los votantes norteamericanos están molestos. Con sus políticos (ya suena a mal universal). Su odio le quita el mínimo común denominador de lo que los norteamericanos entienden por democracia. Esto no es una revolución. Es un juego de las sillas del statu quo estadounidense.

Con los inmigrantes indocumentados en la mira y los republicanos haciéndole la vida imposible a Clinton en Washington, la dirección de los Estados Unidos es clara: atrás y a la derecha.

En prácticamente todo el país ha habido un recomando en los círculos del poder (a la derecha), mientras que en California los votantes fueron movidos emocionalmente por una propuesta de ley con claros matices racistas y xenofóbicos (hacia atrás).

Las grandes naciones se distinguen, no únicamente por los líderes que escogen, sino también por la forma en que tratan a los que menos tienen.

Estados Unidos está marcando su destino.

Jorge Ramos, periodista mexicano, reside en Estados Unidos.

A 48 horas de las elecciones

Cierran campaña electoral para elegir autoridades en la UMSA



Rolando Aguirre Nila Heredia Pablo Ramos Gonzalo Taboada

El Comité Electoral, encargado de llevar adelante el proceso electoral para elegir a las nuevas autoridades de la Universidad Mayor de San Andrés, cerró ayer la campaña electoral a 48 horas de cumplirse las elecciones.

El presidente del Comité, José Ponce, al señalar que se cumplió con el calendario establecido, dijo que catorce mesas electorales para docentes y 111 para estudiantes, así como dos mixtas (la del penal de San Pedro y el CIDES), serán atendidas por 520 jurados ubicados en las 13 unidades facultativas.

Explicó que la entrega del material de sufragio se cumplirá en las decanaturas en la jornada de hoy miércoles, de donde será recogido por los respectivos coordinadores.

La apertura de mesas se efectuará a horas 8:00 de la mañana, debiendo funcionar ellas

durante 8 horas continuas; con excepción de algunas facultades de funcionamiento especial, como es el caso de las facultades de Derecho, Técnica, Ciencias Económicas, en las que la apertura se producirá a distinta hora.

El escrutinio se realizará en forma pública en el pabellón "A" del edificio central, a partir de las 20:00 horas del jueves 17 de noviembre.

La participación de docentes y universitarios en el proceso electoral es obligatoria, dijo Ponce al recordar los artículos 46 y 47 de la convocatoria para la elección de Rector y Vicerrector: Los docentes que no se presentaran a la votación serán sancionados con el descuento de 3 días de haber percibidos en el mes, salvo causa debidamente justificada, y "los alumnos que no concurren a la votación quedarán inhabilitados

para presentarse a los siguientes exámenes parciales y no podrán ser beneficiados con los servicios de Bienestar Estudiantil durante un periodo académico, salvo causas debidamente justificadas".

Las fórmulas que participan en las elecciones son: Primero la U, integrada por el ex vicerrector de esa casa de estudios doctor Gonzalo Taboada y la ex secretaria general Vilma Amusquíbar. El economista Pablo Ramos, ex rector de la UMSA que postula por cuarta vez, acompañado del Lic. Pedro von Vacano y la fórmula Autonomía, Liberación, encabezada por la ex vicerrectora de la UMSA, doctora Nila Heredia y el catedrático Delfredo Rúa; finalmente la fórmula Convergencia, representada por el doctor Rolando Aguirre y Oscar Montalvo, que llevan el respaldo de docentes del MNR.

Bolivia será sede de Congreso Científico Latinoamericano



Más de mil estudiantes universitarios de cinco países de América Latina se reunirán en La Paz el lunes 21, para participar en el II Congreso Científico Latinoamericano de Ciencias Biológicas, en el que la universidad boliviana presentará más de 200 trabajos de investigación en ese campo.

El congreso internacional es organizado por la Sociedad de Estudiantes de Ciencias Biológicas de la UMSA, integrada a la Asociación Científica Boliviana de Estudiantes en Ciencias Biológicas, y constituye una oportunidad significativa para mostrar al público los esfuerzos realizados en el campo de la investigación científica, afirmó Yuri Gisbert, estudiante y miembro del comité organizador.

Delegaciones de estudiantes de Ciencias Biológicas de Perú, Chile, República Dominicana, Colombia y Ecuador asistirán al congreso, para exponer sus trabajos multidisciplinarios de investigación e intercambiar experiencias en el campo de la ciencia y tecnología.

INVESTIGACION EN BOLIVIA

El congreso se realizará en las instalaciones de la Facultad de Farmacia y Bioquímica de la UMSA y servirá para la presentación

de más de 200 trabajos de investigación, realizados por estudiantes de todas las universidades del país, divididos por áreas.

Entre ellos figura la obtención de aceites esenciales a partir de plantas naturales de la altura, a cargo de estudiantes de la Facultad de Bioquímica, otro trabajo, en el campo de la microbiología, es la acción de la luz ultravioleta en la Eschicha Coli (organismo patógeno), causante de enfermedades infecciosas; un tercero es la identificación de una variedad de ratas que ataca los cultivos agrícolas, trabajo elaborado por estudiantes de Zootecnia de la universidad de Santa Cruz, quienes además proponen opciones para su erradicación.

El decano de la Facultad de Farmacia y Bioquímica, Oswaldo Trigo, destacó la necesidad de que el gobierno opere de manera más decidida la actividad científica y se busque estimular las investigaciones que realizan los estudiantes. "Los países que no la miseria, porque este campo contribuye a mejorar las condiciones de vida de la población", afirmó el decano.

Más de 200 trabajos de investigación, realizados por estudiantes de las facultades de Ciencias Biológicas del país, se presentarán junto a otros de cinco países de América Latina.

El decano de la Facultad de Farmacia y Bioquímica, Oswaldo Trigo, y los estudiantes que organizan el II Congreso Científico Latinoamericano en Ciencias Biológicas.

APUNTES

RENTISTAS FABRILES EN EMERGENCIA
La Asociación de Jubilados Rentistas de La Paz ingresó ayer en estado de emergencia, como medida de protesta contra el arbitrario incremento de salarios de los ejecutivos del Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA).

Fructuoso Cuaquira, secretario ejecutivo de la asociación, demandó al gobierno el inmediato enjuiciamiento de Antonio Bustos Velasco, Jaime Guzmán Gonzales e Iván Campero, por abuso de confianza y haber autorizado el incremento desproporcionado y arbitrario de salarios. Asimismo, pide la destitución de ambos funcionarios sin el pago de sus beneficios sociales, por atentado a la economía y descapitalización del FOPEBA.

TRABAJADORAS DEL HOGAR EN SEMINARIO
La Subsecretaría de Asuntos Éticos y la Federación Nacional de Trabajadoras del Hogar organizaron un seminario, que se realizará el sábado 19 de noviembre, con el propósito de revisar el Proyecto de Ley en favor de las trabajadoras del hogar.

El taller se realizará en la Casa Mayor, ubicada en la calle 9 de Obras (ex-sede de CEPROLAI), a partir de las 8:30 horas, y los participantes analizarán los estudios de legislación comparada, para enriquecer aún más la propuesta que será elevada a consideración del parlamento.

Actualmente no existen datos estadísticos, a nivel local o nacional, sobre las trabajadoras del hogar, aunque se estima que existen aproximadamente 25.000 mujeres que se dedican a esa actividad.

LIBERTAD DE EXPRESION
El Comité Ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores en Radio y Televisión de Bolivia (COSTRATREB), a través de un comunicado a la opinión pública, expresa su preocupación por la decisión del Poder Ejecutivo de avasallar la libertad de expresión.

"No otra cosa significa la aprobación de las últimas leyes, en especial la Ley del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE) y el Proyecto de Ley de Telecomunicaciones, cuyo trasfondo va en contra de la libre opinión e información", señala el comunicado.

Los dirigentes de esa organización repudian la actitud del gobierno y declaran estado de emergencia para defender las conquistas logradas por el sector.

Gobierno estudia incremento salarial para el magisterio

El secretario nacional de Educación Juan Martínez, afirmó ayer que su sector está estudiando la posibilidad de incrementar el salario de los maestros para la próxima gestión educativa.

Sin embargo, afirmó que ese aumento tendrá que realizarse dentro de las posibilidades del presupuesto nacional, que será aprobado a fin de año.

"Estamos preocupados en estudiar cuánto se le puede aumentar al magisterio, porque hay que reconocer que ganan poco y que deben recibir un salario más digno", dijo.

Agregó que aún es prematuro hablar de cifras, porque aún están haciendo los cálculos y hay que ubicarse en la realidad.

"Lo ideal sería que un maestro gane Bs 2.500, pero eso no llegará a esa cifra, porque la crisis económica que vive el país", afirmó.

No obstante, manifestó que se buscará una redacción de los recursos más lógica y humana en el presupuesto de la nación.

Pese a las limitaciones, el titular de Educación expresó su intención de mejorar los salarios del sector, pues su paso por el temporal y como maestro también le conviene el incremento.

LA REFORMA SEGUIRÁ ADELANTE
Frente al rechazo de la Reforma Educativa, expresado por la directiva del magisterio, Martínez respondió que esa posición nueva en la dirigencia sindical.

"Sin embargo, en el recorrido que hago por diferentes lugares, observo que cada vez son más los maestros que están convencidos de la necesidad de la Reforma Educativa y de las ventajas que trae la ley, entonces la reforma seguirá adelante", subrayó.

Afirmó que en este momento ningún maestro del país protesta que no conozca la ley. Además, concluidas las labores escolares los maestros tienen la instrucción de reunirse en sus colegios para un estudio sobre la base de un cuestionario que daremos a cada uno para contribuir con sus aportes lo que será el cambio en la Reforma Educativa y nadie lo puede negar. Hasta las normas normales están participando del proceso, a través de los mismos cuadros que están pidiendo salir de la Reforma para empezar lo que será una reforma cualitativa", finalizó.

Secretario de Educación afirma que pese a la posición de rechazo de la nueva directiva del magisterio, la Reforma Educativa seguirá adelante.

Campesinos de Apolo amenazan con marchar hacia La Paz

A mediados de diciembre, cerca de 1.000 campesinos de Apolo, que sufren el despojo de sus tierras además de permanentes actos de agresión por parte de "nuevos latifundistas", iniciarán una marcha a la ciudad de La Paz si el gobierno no resuelve con premura sus demandas de justicia.

Esa advertencia fue realizada ayer por el dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Campesinos de Apolo, Víctor León, luego de realizar infructuosas gestiones para lograr la atención del gobierno y la solución inmediata al despojo de cerca de 30.000 hectáreas de tierra que sufrieron las comunidades campesinas.

A la usurpación de tierras y agresiones físicas y amenazas a campesinos, ahora se sumó el inicio de un proceso judicial contra todos los dirigentes agrarios, por parte de los latifundistas Argandoña y Aldo Ferrández, denunciados por Víctor León.

"Ese proceso judicial, que está a nivel de la Policía Técnica (PTJ) en La Paz, es una represalia por las denuncias de los campesinos sobre el despojo de tierras. Pese al amedrentamiento efectuado por nuevos terratenientes, las autoridades de gobierno no muestran interés real para resolver los problemas presentados", afirmó León para convocar la marcha de unos mil campesinos, desde Apolo a la ciudad de La Paz.

CUATRO LARGOS AÑOS
El dirigente campesino recordó que las comunidades de Apolo presentaron al gobierno las denuncias de despojo de tierras "nuevos latifundistas" hace cuatro años. "Desde entonces no hemos hecho gestiones para encontrar justicia, pero sin resultado", indicó.

En las últimas semanas, el gobierno prometió el inicio de un proceso judicial, para verificar en el lugar de los hechos las denuncias presentadas.

Según León, esa visita a Apolo, por parte de funcionarios de la Intervención a Reforma Agraria y de los ministerios de Cooperación y Desarrollo Sostenible, fue realizada sorpresivamente el 10 de noviembre sin coordinación con los campesinos, por lo que no se pudo contactar sino con muy pocos comunarios. Sus resultados tampoco son conocidos hasta la fecha.

El dirigente lamentó que la propia Central Obrera Boliviana y la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos Bolivianos (CSUTCB) no presten atención al conflicto e informen a las próximas horas viajar a Apolo, para informar sobre las infructuosas gestiones y coordinar la posible marcha campesina a La Paz.

Dirigentes que denunciaron despojo de tierras y agresiones a campesinos, sufrían proceso judicial iniciado por "nuevos terratenientes".

Salutación A LOS TRABAJADORES GRAFICOS DE BOLIVIA

La Federación Gráfica Boliviana, en este Glorioso 16 de Noviembre y al conmemorarse el 89 Aniversario del "DIA DEL TRABAJADOR GRAFICO" hace un alto en el bregar del día precisamente para rendir un ferviente homenaje de pleitesía a los Mártires de nuestro sector que ofrendaron sus vidas, con el solo objeto de defender y conservar la democracia en nuestro país que fue cruelmente reprimido y flagelado por las fuerzas Patricidas, Golpistas y Anarquistas de algunos malos Militares.

Donde nuestros valientes compañeros dieron el pecho en defensa de nuestras reivindicaciones socio-económicas, que ahora los trabajadores Gráficos a través de su Gloriosa Federación Gráfica Boliviana, con el puño en alto y de pie, rinde su homenaje de pleitesía y admiración a quienes nos legaron esta democracia y al mismo tiempo hace llegar su fervoroso homenaje a todos los Trabajadores Gráficos de Bolivia.

- "SALUD Y GLORIA COMPAÑEROS"
- "GLORIA A NUESTROS MARTIRES GRAFICOS"
- "VIVA LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA"
- "VIVA LA FEDERACION GRAFICA BOLIVIANA"
- "VIVA EL DIA DEL TRABAJADOR GRAFICO"

La Paz, noviembre de 1994

P/ EL C.E.N. DE LA FEDERACION GRAFICA BOLIVIANA



FARMACIAS DE TURNO
327245
Las 24 horas

Sí a la vida

La vida humana debe ser respetada y protegida absolutamente desde el momento de la concepción, ya que empieza la historia de una persona, única e irrepetible y es el bien fundamental que sostiene todos los derechos del hombre. (Carta de los Derechos de la Familia, Santa Sede, Art. 4.)

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

LICITACION

La LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO, de acuerdo a Convenio con la SECRETARIA GENERAL DEL DEPORTE, invita a la comercialización de VALLAS DE PUBLICIDAD ESTÁTICA, hasta un metro de altura del terreno en los estadios del país, donde se jueguen partidos de la Liga.

El Pliego de Especificaciones podrá ser recabado de las oficinas de la Liga, Calle Sol de Olguín Nro. 463 a partir del día MIERCOLES 16 del presente a Hrs. 10:00.

La fecha de apertura de sobres se realizará el día MIERCOLES 30.11.94 a Hrs. 18:00 en nuestras oficinas de Santa Cruz.

Santa Cruz, 15 de noviembre de 1994.

Dr. Wálter Castedo Rivero
SECRETARIO GENERAL

Arq. Wálter Kreidler Guillaux
PRESIDENTE

Más de 8.500 bachilleres egresarán este año en La Paz

Se estima que en todo el departamento se graduarán entre 14 y 15.000 bachilleres.

En 1994 egresarán aproximadamente 8.700 bachilleres de establecimientos educativos fiscales y particulares de la ciudad de La Paz, según estimaciones de la Dirección Distrital de Educación.

El titular del sector, profesor Mario Flores, afirmó que en todo el departamento de La Paz se graduarán entre 14 y 15.000 estudiantes.

En el caso de la ciudad de La Paz, tomando como base el crecimiento vegetativo de la población escolar, que es del 1,5%, se estima que este año se registrará un ligero incremento en el ingreso de bachilleres.

ALGUNAS CIFRAS

En 1993, de los 9.207 estudiantes matriculados en la ciudad, egresaron 8.555 estudiantes ese mismo año, se registró una matrícula total de 9.207 alumnos, de los cuales 5.192 correspondieron a establecimientos educativos fiscales y 4.015 a particulares. Ese año egresaron como bachilleres 4.689 estudiantes.

En los últimos años, el porcentaje de bachilleres que egresan de establecimientos privados es de 3.866, o sea 96,2% del total. La población escolar en el departamento de La Paz constituye la cuarta parte del total existente en el país y consecuentemente es una de las más importantes en número.

Por lo tanto, se manifestó que las cifras para este año aún tienen el carácter de estimaciones, pues se tendrá que esperar hasta fin de año para contar con datos precisos sobre el número de egresados y el porcentaje de deserción y aplazamiento en este año.

Como muestra, señaló que en 1993 en la ciudad de La Paz se registró un 9,7% de deserción en el cuarto medio de los establecimientos educativos fiscales y un 3,8% en los privados, y es probable que esas cifras sean similares para este año.

Adicionalmente, la distancia de muchos establecimientos en provincias, contribuye a la retardación en el proceso de recopilación estadística para obtener ese tipo de información, admitió el director de Educación.

Como paso previo a los cambios administrativos que dispone el sistema educativo, agregó que la oficina de planeamiento ya está elaborando los formatos para la recopilación de datos estadísticos, a fin de disminuir el trabajo burocrático que hasta ahora se realiza.



Estudiantes visitan PRESENCIA

Una delegación de estudiantes del Colegio Particular Evangélico "El Señor", de la zona "16 de Julio" de la ciudad de El Alto, visitó las instalaciones de esta casa periodística, con el propósito de conocer las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta publicación.

La delegación, integrada por 10 alumnos y acompañada por los señores Mario Pachonanza y Vilma Orozco Prieto, se reunió con el personal de PRESENCIA.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Los estudiantes expresaron su interés por conocer el funcionamiento de esta publicación y solicitaron que se les permitiera participar en algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

El personal de PRESENCIA les explicó el funcionamiento de esta publicación y les mostró algunas de las actividades que se realizan en las diferentes secciones de esta casa periodística.

Congreso de Neumología:

Enfermedades respiratorias son causa principal de la morbilidad infantil

Las enfermedades respiratorias agudas figuran entre las principales causas de muerte de la población infantil boliviana, porque afectan a 40 y 50% de ese grupo de población menor a los 12 años de edad.

Esta afirmación fue expresada por Marcelino Saavedra Soria, médico neumólogo que preside el III Congreso Nacional de Neumología que se realiza en la ciudad de La Paz.

Saavedra dijo que estas enfermedades infecciosas respiratorias son las producidas desde el vestíbulo de la nariz hasta la parte más distal del aparato respiratorio e incluyen el resfriado común, la faringitis, laringitis, bronquitis y hasta las neumonías que son verdaderos problemas de salud.

Reiteró también que las causas que producen estas enfermedades son variadas y se pueden consignar en dos grupos: las dependientes de la misma persona y las producidas por el medio ambiente. En el primer caso, refirió que una

Sociedad Boliviana de Neumología dice que cuadro de enfermedades relacionadas con pulmones puede adquirir carácter alarmante.

de las principales causas es la desnutrición "que va en aumento por la pobreza más creciente de la población".

OTRAS ENFERMEDADES PULMONARES Consultado sobre otras enfermedades pulmonares que afectan al conjunto de la población nacional, el presidente del Congreso de Neumología refirió que "la silicosis pulmonar que tenía una alta tasa de incidencia, de 7,6% en la década de los '80 puede estar en incremento porque los obreros de los grandes centros mineros fueron desplazados a las cooperativas, donde no existen condiciones adecuadas de salud ocupacional. Detalló también que entre

el 10 y 15% de la población boliviana sufre enfermedades pulmonares, aparte de la tuberculosis. Respecto a esta última enfermedad, dijo que el índice boliviano junto al del vecino Perú, es el más alto de la región.

Saavedra se refirió además a las enfermedades provocadas por el hábito de fumar, que se van extendiendo entre la gente joven y las mujeres.

ESPECIALISTAS CAPACITADOS Por el desarrollo de la medicina durante los últimos años, los especialistas bolivianos están capacitados para enfrentar programas de salud respiratoria, manifestó Saavedra. Sin embargo, advirtió que existen "algunas limitaciones"

referidas a la parte técnica, porque por la insuficiencia de instrumental los exámenes de diagnóstico tienen un precio alto y sólo la ciudad de La Paz dispone de los medios más adecuados para las pruebas de la función respiratoria, exámenes auxiliares, diagnóstico bacteriológico de la tuberculosis y los exámenes radiológicos como la tomografía axial computarizada.

El especialista dijo que, de todas maneras, las enfermedades relacionadas con el aparato respiratorio muestran un cuadro preocupante y que puede adquirir un carácter alarmante si no se adoptan urgentes medidas y políticas de salud.

Por lo mismo, el III Congreso Boliviano de Neumología sugerirá muchas medidas al gobierno, que tiene programas de prioridad respecto a algunas enfermedades. "Pediremos que las enfermedades pulmonares, como la tuberculosis, sean abordadas en programas de carácter prioritario", subrayó.

"Barzolas" agredieron a trabajadores en salud

Grupo de choque del MNR insultó y golpeó a los trabajadores en salud del Hospital de Clínicas y luego se dio a la fuga.



Mujeres del grupo de choque del MNR, más conocidas como "barzolas", agredieron a los trabajadores del Hospital de Clínicas en el interior de ese nosocomio. Hasta el momento el gobierno no explicó ese escándalo.



Mujeres militantes del MNR, más conocidas como "barzolas" y dedicadas a hostigar a grupos políticos contrarios, se presentaron ayer en el Hospital de Clínicas y agredieron físicamente, además de proferir insultos de grueso calibre a los trabajadores de ese nosocomio, que mantienen una prolongada huelga indefinida y ayuno voluntario.

Las medidas de presión, que se ampliaron a nivel departamental, se ejercitan exigiendo la destitución de la directora del Hospital de Clínicas, María del Carmen García, a quien se la acusa de haber cometido actos irregulares en el ejercicio de su cargo, además de tratar en forma prepotente a los trabajadores.

EL INCIDENTE

El hecho ocurrió cerca de las 11:30 horas, cuando los trabajadores en salud, luego de cumplir una asamblea general, se aprestaban a realizar un mitin de protesta y se dirigían por los pasillos a la entrada del hospital.

Sorpresivamente, cinco "barzolas" salieron de la oficina de la Dirección del Hospital y en forma inmediata se dedicaron a proferir insultos de grueso calibre contra los trabajadores, además de propinar golpes a algunas mujeres que estaban rezagadas del grupo que salía a cumplir la protesta laboral.

Informados del incidente, los dirigentes y otros trabajadores del nosocomio se movilizaron y lograron agruparse en cantidad considerable,

intentando cercar a las "movimentistas" agresoras, mientras éstas en medio de un escándalo ruidoso empezaron a escapar.

LA DENUNCIA

Pasado el incidente, el secretario de Conflictos de la Federación de Trabajadores en Salud, Guillermo Aliaga, indicó que de las cinco "barzolas" agresoras, sólo una trabaja en el Hospital de Clínicas (no mencionó el nombre), además dijo que la más agresiva de todas ellas fue identificada con su alias de "India María".

Aliaga protestó porque las "barzolas" se encontraban escondidas en la oficina de la Dirección del Hospital de Clínicas, de donde salieron a agredir a los trabajadores. "Si no logran escapar, ellas podían salir perdiendo", dijo refiriéndose a ese hecho de "provocación".

En horas de la tarde, el dirigente informó también que luego de la agresión de las "barzolas", llegó al lugar de los hechos el secretario regional de Salud, Carlos Pérez, acompañado de un funcionario del Ministerio de Gobierno.

"La autoridad dijo que se investigarían los hechos, además que en adelante no se permitirían más atropellos", comentó Aliaga. Sin embargo, el intento de obtener una explicación directa de esa autoridad no fue logrado por PRESENCIA, porque los funcionarios de la Secretaría Regional de Salud indicaron que "Pérez se encontraba ocupado en una reunión".

Mineros en huelga de hambre exigen reapertura de su fuente de trabajo

Un grupo de veinte ex trabajadores de la empresa minera "Twanacu" realiza desde el lunes una huelga de hambre y demanda a la parte patronal el pago de sus salarios adeudados y la restitución a sus fuentes de trabajo.

El dirigente de este sector laboral, Antonio Miranda informó que los 70 trabajadores de la mina privada no reciben sus salarios desde julio, además enfrentan el retiro masivo dispuesto por su propietario, Alfredo Rojas.

El conflicto fue iniciado el 15 de septiembre, cuando los trabajadores fueron anunciados del retiro masivo, pese a que la capacidad de producción de la mina es rentable.

Después se ingresó en cuarto intermedio, porque el empresario debía viajar al exterior con el supuesto propósito de buscar créditos para reanudar la extracción de minerales de plata, zinc, plomo y estaño.

El sindicalista dijo que Rojas retornó al país, pero a la fecha no existe ninguna solución a sus demandas.

MEDIDAS RADICALES

Los trabajadores en ayuno voluntario advirtieron que si en las próximas horas no se encuentra una solución satisfactoria, el conflicto empezará porque se realizarán movilizaciones en la puerta del Hotel Radisson, en La Paz, que también es, en parte, propiedad de Rojas.

A esta medida se sumarán otras acciones radicales que realizarán las esposas y familiares de los mineros en la Provincia Poopá de Oruro, donde queda ubicada el centro minero "Twanacu", manifestó Miranda.

Familia y sociedad deben proteger los derechos de los niños

(ANF-VIS). "El objetivo de toda familia y de toda sociedad es la protección y el desarrollo pleno de la vida misma que engendra: sus hijos", dijo el Observador Permanente de la Santa Sede ante la ONU, arzobispo Renato Martino, en una reunión sobre los derechos de los niños.

El Tercer Comité se reunió para estudiar la necesidad de adoptar medidas efectivas para la promoción y protección de los derechos de los niños en el mundo, que son víctimas de circunstancias especialmente difíciles, entre las que se incluyen los conflictos armados, en los que incluso participan los niños-soldados.

Recordó que la Santa Sede considera los derechos de los niños como "una parte esencial de la misión apostólica", por lo que "alienta y apoya una actitud, muy amplia, de instituciones dedicadas a procurar el bienestar de los niños desde el momento de su concepción".

Esta red está en casi todos los países, incluye "decenas de miles de escuelas, orfanatos, hospitales y servicios de alimentación y de emergencia médica".

El arzobispo Martino expresó la satisfacción de la Santa Sede por las "señales concretas del interés internacional reavivado ante los derechos de los niños, durante este Año Internacional de la Familia".

Subrayó que la familia requiere el "extremo apoyo social" para cumplir su "vital papel como n.º cimiento sagrado de alimento de la sociedad".

PRORROGA DEL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE PROPUESTAS A INVITACIONES PUBLICAS

SECRETARIAS REGIONALES DE SALUD SANTA CRUZ, TARIJA, CHUQUISACA, COCHABAMBA, TRINIDAD, URURO Y PANDO.

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Se comunica a todas las firmas o empresas que hubiesen adquirido o vayan adquirir pliegos para LA PROVISION DE EQUIPAMIENTO DE CENTROS DE SALUD en los diferentes distritos de las Secretarías Regionales de Salud arriba mencionadas, que el plazo de presentación de propuestas ha sido prorrogado, de acuerdo al siguiente detalle:

Santa Cruz - Distritos: Chiquitania Centro, Valles Cruceños, Cordillera 1, Cordillera 2 y Cordillera 3 (Centros de Salud de Área). Pliegos: P-2820-2; P-2821-2; P-2822-2; P-2850-2; P-2849-2; P-2851-2; P-2852-2; P-2845-2; P-2846-2; P-2847-2; P-2934-2; P-2935-2; P-2937-2; P-2941-2

Tarija - Distritos: Villamontes, Entre Ríos y Bermejo Pliegos: P-2777-2; P-2778-2; P-2779-2; P-2820-2; P-2836-2; P-2837-2; P-2839-2; P-2965-2; P-2840-2; P-2841-2; P-2966-2

Cochabamba - Distritos: Zudáñez, Monteagudo y Machareti Pliegos: P-2804-2; P-2805-2; P-2806-2; P-2828-2; P-2833-2; P-2829-2; P-2832-2; P-2830-2

Para los pliegos arriba indicados, las propuestas deberán ser presentadas hasta horas once (11:00 a.m.) del día lunes 5 de diciembre de 1994, en las oficinas de las Secretarías Regionales de Salud, cuyas direcciones han sido señaladas en las publicaciones correspondientes.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 p.m. del mismo día en las oficinas de las Secretarías Regionales de Salud señaladas.

Cochabamba-Distritos: Capinota y Quillacollo Pliegos: P-2825-2; P-2826-2; P-2810-2; P-2808-2; P-2809-2

Trinidad-Distritos: Iténez y San Ignacio de Moxos Pliegos: P-2790-2; P-2791-2; P-2792-2; P-2785-2; P-2786-2; P-2787-2

Oruro-Toledo "B" y Eucaliptus Pliegos: P-2812-2; P-2813-2; P-2814-2

Pando-Distrito: Puerto Rico Pliegos: P-2770-2; P-2769-2; P-2771-2

Para los pliegos arriba indicados, las propuestas deberán ser presentadas hasta horas once (11:00 a.m.) del día lunes 9 de enero de 1995, en las oficinas de las Secretarías Regionales de Salud, cuyas direcciones han sido señaladas en las publicaciones correspondientes.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 p.m. del mismo día en las oficinas de las Secretarías Regionales de Salud señaladas.



Según la DEA

No toda la coca del Chapare es cocaína

Un informe de la Drug Enforcement Administration (DEA) -denominado Operación Breakthrough- la producción de la coca y la producción de base de cocaína en Bolivia - afirma que este organismo considera que "potencialmente" inclusive la coca lícita de Yungas "se procesa y se transforma en cocaína" pero "realmente" ni toda la coca del Chapare se destina al narcotráfico.

Contrariamente a las afirmaciones del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en sentido de que toda la coca del Chapare se destina al narcotráfico, el informe asegura que "no es exacto suponer que el 100% de la coca cultivada en el Chapare es cocaína".

El informe señala que "el cálculo de la operación 'Breakthrough' sobre la producción de base de cocaína difiere de las estimaciones realizadas previamente en cuanto al potencial máximo de producción de cocaína que tiene Bolivia".

Añade que, "según se informó en 1992, el cálculo sobre el potencial de producción de cocaína en Bolivia oscilaba entre 245 y 410 toneladas métricas" y que "este cálculo da por sentado que todo cultivo de coca madura en Bolivia, incluida la coca lícita de Yungas se procesa y transforma en cocaína".

La operación "Breakthrough" sugiere que es posible hacer un cálculo más preciso: mediante la defini-

ción clara de los elementos críticos que comprende la producción de cocaína, presenta una forma de generar una forma de estimación sobre la producción real de cocaína en oposición a la potencial", dice el documento.

"Se estima que la producción anual promedio de coca en el Chapare es de 2.7 toneladas métricas, en tanto que la de Yungas se calcula en 1,8 toneladas métricas por hectárea. El contenido promedio de alcaloide de cocaína en la coca del Chapare llega a 0,72% y el de Yungas a 0,85%, y la tasa de eficiencia, es decir que la eficiencia de la cual el alcaloide de la cocaína se extrae de las hojas para producir base de cocaína es de 45%", según las conclusiones del informe.

LAS METAS

"Las metas de la operación Breakthrough en Bolivia desarrollan una amplia estimación de producción de cocaína en el Chapare y proporcionar un cálculo preliminar de la producción potencial de los Yungas", dice el informe.

Por otro lado, señala que se hará una investigación similar en Perú y Colombia para responder a la "eterna interrogante" de cuál es la capacidad real de exportación de cocaína que tiene el área andina, es decir, Bolivia, Perú y Colombia.

LABORATORIOS INEFICIENTES

En el informe se asegura que los laboratorios lícitos dedicados al procesamiento de base de cocaína "sólo extraen 45% de alcaloides de la coca

cultivada" y que por tanto no son eficientes en cien por ciento puesto que existe 55% de alcaloide que no es extraído.

"La investigación comprendió dos programas diferentes de recopilación de datos. El primero se ocupó de asuntos relacionados con la producción de coca y el contenido del alcaloide, y el segundo analizó la eficiencia de los laboratorios lícitos de base de cocaína", explica el documento.

Por último señala que "los análisis efectuados revelan que el procesamiento es más bien ineficiente".

¿SOLO ONCE REPRESENTANTES DE LA DEA EN EL PAÍS?

El gobierno asegura que en el país sólo existen once técnicos de la DEA que colaboran con los organismos de represión al narcotráfico de Bolivia.

El informe en cambio señala que, por lo menos para esta investigación, se contrataron "equipos recolectores de hojas que contaron con la participación de representantes de la Sección de Operaciones Técnicas de la DEA, del Centro de Ingeniería Topográfica del Ejército de Estados Unidos, del Servicio de Investigación del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos y del gobierno de Bolivia".

Asimismo, el documento informa que "se realizó una detallada descripción de cada lote investigado y se determinó su ubicación mediante fotografías de posición sacadas por satélite".

"Potencialmente" toda la coca - inclusive la de cultivos lícitos de Yungas - es cocaína, pero "realmente" ni siquiera toda la coca del Chapare se destina al narcotráfico, dice un informe de la DEA elaborado en 1993 -

BUENOS COCALEROS SON AMENAZA TECNOLÓGICA

Una de las conclusiones del estudio dice que existen distintas clases de productores de coca, lo que según el informe puede incidir en la sustitución de los cultivos de coca por otros productos.

"La identificación de distintas clases de agricultores de coca en el Chapare conlleva posibles consecuencias para las estrategias relativas a la erradicación de coca y su sustitución por otros cultivos", subraya el informe.

"Puede que los agricultores cuya producción de coca es baja acojan bien un programa de cultivos alternativos que sustituyan la coca. En el otro extremo, los agricultores que tienen un rendimiento alto representan una amenaza tecnológica", añade.

Son un riesgo porque "pueden, en caso de que compartan sus técnicas y métodos de cultivo con los agricultores de menos éxito, aumentar la producción de coca de estos últimos".

Tiene los días contados

Cárcel de "San Pedro" se reconstruirá en Choncho

Ministro de Gobierno anuncia venta del edificio que cobija a la cárcel de mujeres La Paz. - En marcha proyecto de un gran centro carcelario en Choncho, cuyo costo será de \$us 2.000.000.



Cárcel de San Pedro

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga reveló ayer que la cárcel de "San Pedro" ubicada en pleno centro de la ciudad de La Paz, tiene prácticamente los días contados y que es cuestión de tiempo su sustitución por otro centro carcelario que será construido en Choncho.

Dijo que esta alternativa es la única solución a los problemas de hacinamiento humano que sufre el principal centro de reclusión del país, en tanto que fuentes cercanas a Quiroga informaron que el costo del proyecto asciende a más de \$us 2.000.000.

"La solución en La Paz está en eliminar el Panóptico de 'San Pedro', que no tiene capacidad para más de 700 personas y hay 1.800 personas y muchos niños", aseveró el ministro.

Indicó que otra de las anomalías habituales es la venta de espacio físico en "San Pedro" lo que ocasiona un tráfico de celdas que en algunos casos tiene un costo de \$us 1.500 sin que autoridad alguna pueda poner freno a esa ilegal como arbitraria práctica.

COMPRA DE TIERRAS. Quiroga informó que el Ministerio de Gobierno dio los primeros pasos en procura de comprar terrenos adyacentes a la cárcel de máxima seguridad de Choncho, para construir y trasladar a los internos de "San Pedro" y del "Centro de Orientación Femenina" de Obrajes (cárcel de mujeres de La Paz) por seguridad y fundamentalmente para solucionar los problemas administrativos y de espacio físico.

"No podemos tener un lugar de reclusión en pleno centro de la ciudad, estamos dando los primeros pasos en tanto a la posibilidad de adquirir una buena superficie de terreno que rodee a la penitenciaría de Choncho para que todo lo referente penitenciario esté en un mismo lugar", ratificó la autoridad.

"En el caso del Centro de Orientación Femenina es peor

la situación, está en una residencial y al lado de una embajada que hizo reclusión para conseguir un precio muy alto por un terreno de un barrio residencial, demos pensar en la capacidad de construir un gran centro de penitenciaría que todas las comodidades sobre todo seguridad", finalizó el titular del Ministerio de Gobierno.

Manifestó que el problema de la reclusión de personas que cometen delitos no sólo sea un castigo sino que tengan la oportunidad de rehabilitarse y futura reinserción en la ciudad.

LOGROS DEL MINISTERIO

Señaló que uno de los mayores logros de su gestión profesional es la elevación al rango de secretaria la antigua Dirección de Régimen Penitenciario que redujo en la institucionalización de la administración de los centros de reclusión.

"Esto ha permitido el manejo del aspecto social de las cárceles, así como la elevación al rango de secretaria la antigua Dirección de Régimen Penitenciario que redujo en la institucionalización de la administración de los centros de reclusión."

Convino el ministro de Justicia y el secretario de la Secretaría Regional de La Paz, que establezca un trabajo coordinado que incluya el Hospital del Tórax y el Hospital de Clínicas de la Paz. Los internos de la cárcel de "San Pedro" y del "Centro de Orientación Femenina" tendrán acceso a medicamentos, laboratorio, servicio de rúrgico y farmacéutico.

Fiasco en operación "Romper Fronteras"

Fuerzas antidroga decomisaron químicos legales

ORURO, (PRESENCIA). - La incautación de 19 camiones-trailers que transportaban 350 toneladas de nitrato de amonio desde el puerto de Arica a esta ciudad, interceptados en Tambo Quemado; resultó ser un fiasco y sólo ocasionó perjuicios a los transportistas, víctimas de la prepotencia de UOPAR, el Ejército y la Aduana.

Los 19 camiones detenidos 48 horas en Tambo Quemado, reiniciando viaje ayer y llegaron hoy a Oruro bajo custodia policial y, se encuentran en el sector sur de la ciudad, en inmediaciones de la estación de servicio "Saninco", sin que empero pueda concretarse el operativo "romper fronteras", porque cuentan con documentación legal.

Una vez que llegó el convoy de los camiones los ejecutivos de la Empresa de Transporte Libertador S.R.L., Gregorio Ayala Hurtado y A.L. Gregorio Vedia Coronado, demostraron el legal transporte de 350 toneladas de nitrato de amonio, de un lote de 800 toneladas que deben llegar al país, por encargo de la em-

presa "Ireco Inc. Bolivia", proveedora de explosivos a la Empresa Minería Inti Raymi.

A su arribo los conductores de los camiones de alto tonelaje se quejaron de la prepotencia de los funcionarios de la Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (UMOPAR), del Ejército, Vigilancia Aduanera (IRVA) y 20 policías que fueron destacados desde esta ciudad para custodiarlos.

Denunciaron que les obligaron a entregar sus licencias de conducir, los manifiestos de carga y además las llaves de los camiones, sin posibilidad de descansar ni poder ingresar a la noche, soportando bajas temperaturas registradas en Tambo Quemado.

La empresa IRECO se dedica a la fabricación de explosivos en La Paz y provee a Inti Raymi, material para efectuar voladuras, que requieren en la mina. La resolución ministerial 0717 del Ministerio de Defensa Nacional, autoriza la im-

portación de 800 toneladas métricas de nitrato de amonio, grado fertilizante, del proveedor norteamericano DYNÓ NOBEL INC, pero instruye que sea despachada por la Aduana, previa intervención de representantes de la II División de Ejército.

Asimismo otro certificado enviado ayer por el Ministerio de Gobierno y la Secretaría de Defensa Social, mencionan que el nitrato de amonio "no es sustancia controlada, por no estar en la lista V de la Ley 1008 y resolución ministerial 0223/92 del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública".

Con la presentación de la documentación a los efectivos de UOPAR, la DEA (Drug Enforcement Administration) y la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN) se demostró que el operativo e incautación sólo provocó pérdidas económicas y perjuicios a los transportistas, dijo el gerente de la empresa Libertador S.R.L., Gregorio Ayala, mencionando que no podrá cumplir los plazos previstos en el con-

trato de transporte por los cuatro días de perjuicio.

Agregó que para transportar la carga se tuvo que recurrir a otras empresas como la Cooperativa 10 de Febrero, Sudamericana, Pacífico y Trans Quims, aclarando que en ningún momento prestó sus servicios la empresa de Transporte "Andina S.R.L.", que fue mencionada por uno de los transportistas. Esta empresa se dedica en la actualidad al transporte de leche y harina por encargo de OFINAAL y semi-remolques para la Casa Grace, que también fue confirmado por su gerente Omar Ramírez Escobar.

Para los transportistas el primer operativo "incautación" del plan "romper fronteras" fue un fiasco y solicitan que se respeten sus derechos en el ordenamiento jurídico legal que rige en el país. Para movilizar los camiones que se encuentran en el radio urbano, con los peligros que representa, se espera una autorización de la II División Andina de Ejército.

Comisión tripartita analizará descentralización

"Conformamos una comisión tripartita integrada por representantes del Poder Legislativo, del Poder Ejecutivo y los comités cívicos para analizar desde el próximo lunes la Ley de Descentralización", informó ayer el presidente del Comité Cívico Pro-Santa Cruz, Wilmar Stelzer.

La comisión analizará la descentralización administrativa del país en los marcos de la Ley de Descentralización aprobada en grande por el Senado en la anterior legislatura y en las reformas constitucionales que también establecen parámetros de descentralización", añadió.

"Esperamos que con esas reuniones se consigan resultados positivos y un proyecto coherente que posibilite la descentralización, pero no estamos muy optimistas porque hace 67 años que se planteó, pero hasta hoy no se efectivizó", dijo el dirigente cruceño.

Por otro lado, señaló que "en una primera etapa, la descentralización será abordada por una comisión técnica" y que luego se invitará a debatir el proyecto con los partidos políticos.

En cuanto a las demandas de los comités cívicos, Stelzer dijo que mantendrá su posición en sentido de que "los miembros de los consejos departamentales deben ser elegidos mediante el voto directo de los ciudadanos".

"El pueblo no debe convocarse sólo para votar, eso es injusto, también debe participar en las decisiones, sólo así profundizaremos la democracia", dijo.

Por último, el dirigente señaló que "los comités cívicos no están en contra de la Ley de Participación Popular", pero que dicha ley "en realidad no descentraliza nada y sólo liberó al Estado de algunas responsabilidades".

Por imposición externa

A Bolivia sólo le resta erradicar la coca

No parece haber opción para Bolivia que no pase por la erradicación de la coca. Cualquier camino que intente el país para salir del atraso no parece tener viabilidad a menos que acepte la imposición de la comunidad internacional que condicionan su ayuda financiera a la desaparición de la coca, excederá sin tomar en cuenta que el problema del narcotráfico en Bolivia no sólo es un problema delictivo, sino fundamentalmente de pobreza, coincidieron ayer el gobierno, los coccaleros y los políticos de oposición.

Ante una nueva propuesta denominada "Opción Cero" se ha desatado en el país una dura polémica. Este es el punto de vista de los principales actores políticos:

GOBIERNO

Para el gobierno la "Opción Cero" apunta a hacer desaparecer la producción de coca que se ha convertido en la manzana de la discordia con la comunidad internacional y un grave problema interno, pero trayendo un gran flujo de inversiones externas para erradicar la pobreza, sobre todo rural, que se ha convertido en caldo de cultivo junto a la demanda de drogas, para que el narcotráfico continúe siendo una "industria floreciente", comentó el canciller Antonio Aranibar.

La idea es reubicar en otras zonas a los productores de coca del Chapare cuya producción va al narcotráfico, indemnizarlos por su cultivo y sus tierras, pagarles por cinco años de cesantía y ubicarlos en otra zona para que se dediquen a cultivos lícitos, lo cual permitiría convertir el Chapare en una zona industrial por su estratégica ubicación.

El gobierno dice que la estrategia busca atacar el fondo del problema: la producción de cocaína y que su ejecución será de consenso con pleno acuerdo y consentimiento de los coccaleros y de todas las instituciones de la sociedad.

- El camino para Bolivia es sólo uno, hacer desaparecer la coca, así lo exige la comunidad internacional. - Es el drama de un país pobre, coinciden gobierno, coccaleros y políticos.

Es más, para el ministro de Desarrollo Sostenible, José Guillermo Justiniano, si no se toman decisiones audaces el problema del narcotráfico puede convertirse en una bomba de tiempo porque cada vez en mayor número los productores de coca se están convirtiendo en narcotraficantes para obtener mayores beneficios.

COCALEROS

Para los coccaleros, según su dirigente Evo Morales, la "Opción Cero" no es sólo una estrategia económica-social, sino esencialmente una propuesta ideológica que apunta a eliminar a los sectores productivos. "Es pulsar en la neolibertad y el sindicalismo. Primero hicieron desaparecer a los mineros, ahora a los coccaleros; mañana puede ser a las Fuerzas Armadas; se trata de una guerra de baja intensidad", manifestó.

Sostiene que el gobierno aceptó la propuesta a cambio de recibir dinero para financiar sus reformas y cuya aplicación resistirán los campesinos del Chapare por que no están dispuestos a perder tierra y cultivos.

El dirigente no halla coherente que el Presidente Sánchez de Lo-

zada haya aceptado firmar un acuerdo el 15 de septiembre con las instituciones más representativas entre ellas la Iglesia, FF.AA. y los empresarios, y cuyo contenido está al margen de la "Opción Cero" y que poco después presente una propuesta radicalmente diferente.

"El Presidente va al Foro de las Américas en Washington, vuelve y cambia de ideas, esa actitud lleva a dudar de la seriedad y palabra del gobierno", dijo el dirigente coccalero.

Morales cree que la razón de fondo es sacar a los coccaleros del Chapare y entregar esa región al capital transnacional puesto que en algún tiempo más será el eje articulador del corredor interoceánico entre el Pacífico y el Atlántico. "Porque no desarrolló el Chapare con los coccaleros?", se preguntó. Admitió que puede darse con los productores de coca lo que pasó con los mineros de COMIBOL que se dejaron tentar por las jugosas indemnizaciones que el gobierno ofreció. Por ello afirma que la "Opción Cero" es un chantaje.

OPOSICIÓN

Los partidos de oposición tienen sus sospechas. No se explican las razones por las cuales el gobierno "ocultó" el debate de una propuesta cuando convocó a dialogar sobre el tema de la sociedad a 15 de septiembre. Están dispuestos a debatir con el gobierno siempre que se discuta todas las opciones de salida al problema y no sólo los proyectos del gobierno, comentó el senador "mirista", Gonzalo Valda.

Queremos un diálogo sobre bases sólidas y coherentes. El tema debe ser un motivo de acuerdo estigmatizado. La "Opción Cero" está erradicación total y forzosa de coca por ello insistimos en hablar de todas las alternativas, dijo.

FASHION

...Las mejores colecciones de la moda hombre, mujer, joven, niños, tejidos, calzados, accesorios y complementos, todo en un mismo lugar y de una sola vez.

Tenemos el agrado de invitarle a partir aquí en el evento más importante de la moda en Latinoamérica. SANTIAGO FASHION, Colección Otoño - Invierno '95, los días 29, 30 de noviembre y 1ro de diciembre de 1994 en el Centro de Convenciones Casa Piedra.

SANTIAGO FASHION le ofrece abrir nuevas oportunidades en contactos y cierre de negocios, en el sector de vestuario, calzado y accesorios de la moda.

NO FALTE: su presencia es importante

NOSOTROS LE FACILITAMOS SU VIAJE:

EL PAQUETE INCLUYE:

- BOLETO AEREO DE IDA Y VUELTA
- ALOJAMIENTO
- EN EL HOTEL TUPAHUE....
- DESAYUNOS BUFFET
- COCKTAIL DE BIENVENIDA
- INGRESOS AL EVENTO

DESDE \$us 402.- NOCHES

PROGRAMAS DE: 4 o 7 NOCHES (Noches adicionales)

INFORMES Y RESERVAS:

TITIKAKA LTDA.

EDIF. MCAL. DE AYACUCHO PLANTA BAJA LOCAL 6 TELFS. 372920 - 320563 - 328339

TRANSPORTE OFICIAL

LanChile

Embajador de EE.UU. presentará credenciales al Presidente

Al mismo tiempo entregará una carta del presidente norteamericano Bill Clinton al primer mandatario Gonzalo Sánchez de Lozada



Curtis Kamman

El nuevo embajador de Estados Unidos de Norteamérica acreditado en Bolivia, Curtis Kamman, presentará hoy al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, sus cartas credenciales...

Al mismo tiempo, Kamman entregará al primer mandatario, una carta de su colega de EE.UU., Bill Clinton, cuyo contenido se desconoce.

Es de rigor diplomático que los presidentes presenten un mensaje de sus presidentes al jefe de Estado boliviano.

Localizar coccaleros de Chapare equivale a su exterminio

La Federación Sindical de Trabajadores Campesinos (CSUTCB) advierte que la propuesta gubernamental de "relocalizar" a los coccaleros...

El presidente del altiplano potosino, con apoyo de instituciones, inició un proyecto de colonización denominado "Sacha Pera"...

La única forma de poblar esas tierras sería trasladando a otros territorios a las naciones originarias...

UNOS ENCIMA DE OTROS. Criticó también al gobierno, "que con total simplismo pretende enviar a la Chiquitania no sólo a los coccaleros, sino también a 30.000 familias del parque nacional Amboró..."

Luego indicó que detrás de toda esta pretensión está el objetivo de la oligarquía boliviana de exterminar a los pueblos originarios en sólo 10 años...

Confirmaron detención de "narcoarrepentido"

El ministro Quiroga señala que por razones de investigación fue nuevamente privado de su libertad Alcides Guardia...

El ministro Quiroga señala que por razones de investigación fue nuevamente privado de su libertad Alcides Guardia. Otra fuente afirma que el "narco" continuó el "negocio" del narcotráfico desde la cárcel de San Pedro.

El ministro de Defensa, Raúl Tovar informó ayer que instruyó la apertura de una nueva investigación del tráfico de armas en nombre de Europa...

Gobierno obliga a oposición a debatir "Opción Cero"



Ante el rechazo de los jefes de la oposición a participar en una Cumbre política, el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada decidió convocar a Sesión de Congreso...

Ayer seis jefes de la oposición se negaron a concurrir al diálogo convocado por el Presidente. Sin embargo, tres partidos "pequeños" (FRI, PDC y EJE) que también son opositores...

En un intento por romper el "hielo", el gobierno optó por llevar el tema al Parlamento, para que los dirigentes políticos de la oposición no rehuyan el debate.

Useo Indevido y el Tráfico Ilícito de Drogas (CONALID), que representan la mitad del gabinete, se harán presentes en la plenaria de diputados y senadores...

La lucha contra el narcotráfico es una tarea que debe unir a todos los bolivianos, en la búsqueda de una política coherente que tenga consenso de toda la sociedad...

El canciller Araníbar señaló que el gobierno está decidido a abrir un diálogo con la sociedad civil y política sobre el tema de la "Opción Cero"...

Sánchez de Lozada se reunió ayer por la mañana con los presidentes de las cámaras legislativas y más tarde con los miembros de la coalición de gobierno.

de romper la estrategia de la oposición y de "abrir el diálogo en la instancia política".

CANCILLERÍA Y COB. A su vez, dirigentes de la COB y de los coccaleros, que fueron invitados por el canciller para conversar sobre el tema...

Nombre del CONALID, Araníbar y el ministro de Desarrollo Sostenible se reunieron ayer con los dirigentes de la COB...

Pero fue un monólogo. Los dos ministros se esforzaron en abrir un intercambio de ideas, luego de la explicación global sobre la propuesta.

Juan de la Cruz Vilca, de la Confederación campesina, dijo que habían acudido a la reunión a convocatoria del gobierno...

Barrenechea: Se quiere entregar el Chapare a las transnacionales



El Chapare fue tipificado por el Banco Mundial como la más grande reserva de recursos estratégicos del mundo. En su subsuelo están grandes cantidades de petróleo...

Al referirse al anuncio de Miguel Urioste, respecto del traslado de los campesinos del Chapare hacia la región de la Chiquitania...

Quiéren controlar la franja de territorio que se constituye en un corredor de exportaciones y que es un área donde existen los recursos estratégicos sobre los que escribieron precisamente Miguel Urioste y Antonio Araníbar...

RESERVACIONES. Los operativos recientemente ejecutados por el gobierno, tanto en el Chapare como en las fronteras...

"Pero además está el control político, quieren controlar la región en la que se ubicaba la república de Ayopaya -durante las guerrillas de la independencia- que nunca pudo ser vencida por los españoles..."

Según su opinión, el control político de la zona también está dirigido a contener a los movimientos sociales de Latinoamérica.

"En el documento que el gobierno presentó al Club de París aseguró que hay que evitar que los campesinos desarrollen acciones armadas y al vender el Chapare venderán el riesgo de convulsión social..."

El diputado Ramiro Barrenechea afirma que Chapare es una gran reserva de recursos estratégicos...

Maneja la idea de que los campesinos son yanacostas o pongos, que se pueden transferir como fichas de ajedrez de un lugar a otro...

"QUE LE CUENTEN A SU ABUELA". Que Urioste vaya a decirle a su abuela que sacará los campesinos del Chapare...

Informó que los coccaleros se comunicaron con dirigentes campesinos de Tarija y de Santa Cruz...

El ministro de Justicia Militar y cómo en otros casos se hubiera cerrado con lo que se lo manda, agregó al justificar la tardanza en emitir un dictamen del caso.

De acuerdo con el Código de Procedimiento Penal Militar, es el Tribunal Permanente el encargado de levantar los sumarios informativos y el Tribunal Supremo, la máxima instancia que procesa los casos...

DESTACA A LA PRENSA. El ministro destacó la labor de la agencia de noticias Fides

El Presidente sorprendió a los opositores que aún no tienen un plan alternativo. COB y coccaleros sostuvieron una reunión con el gobierno...

un criterio luego de consultar con sus bases. Al igual que los políticos de la oposición, los dirigentes coccaleros hablaron con la prensa -no con el gobierno- para despotricar contra la "Opción Cero".

OPOSICIÓN IRAN

Los partidos de oposición anunciaron que asistirán a la sesión extraordinaria de congreso convocada para debatir el tema de coca-cocaína.

El diputado de CONDEPA, Eduardo Paz, consideró la convocatoria como algo positivo y un reconocimiento del error en el que incurrió el gobierno...

El diputado mirista, Hugo Carvajal, afirmó a su vez que su partido estará presente en la sesión congresal que debe discutir las bases de lo que debe ser el planteamiento nacional.

Nestor Zamora, de ADN también aseguró la participación de su partido en el congreso propuesto por el gobierno y remarcó que se podría indicar que la cumbre política se trasladó al parlamento.

El diputado Ramiro Barrenechea afirma que Chapare es una gran reserva de recursos estratégicos y que por ello hay interés de desplazar a los coccaleros...

MAS ENGAÑOS

Urioste aseguró que las deshabitadas zonas del Chaco y el este de Santa Cruz cuentan con electrificación y son territorios aptos para otro tipo de cultivos.

Esas afirmaciones son para Barrenechea "otra sarta de mentiras del gobierno". Si es así, hay que preguntarle a Urioste por qué, como hacendado, no sembró nada en los territorios del Chaco chuquisaqueño...

"El Chaco y la Chiquitania son las regiones más débiles como ecosistemas, porque tienen a la desertificación, pero según Urioste las tierras que ofrece a los coccaleros son promisorias", agregó risueño.

Añadió que el gobierno maneja la idea de que los campesinos son yanacostas o pongos, que se pueden transferir como fichas de ajedrez de un lugar a otro...

Que Urioste vaya a decirle a su abuela que sacará los campesinos del Chapare y los llevará hacia el Chaco, a nosotros no, declaró a su vez el dirigente de los campesinos coccaleros del Chapare, Evo Morales.

Informó que los coccaleros se comunicaron con dirigentes campesinos de Tarija y de Santa Cruz, y que ellos les aseguraron que en esas regiones no existen tierras fiscales, contrariamente a las aseveraciones de Urioste.

Instruyen investigar tráfico de armas en Europa

El ministro de Defensa, Raúl Tovar informó ayer que instruyó la apertura de una nueva investigación del tráfico de armas en nombre de Europa...

Señaló que esta es la principal causa para que hasta el momento, no haya emitido el dictamen final del caso, en el que están involucrados tres altos jefes militares que desempeñan funciones en la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional (COFADENA).

Han surgido indicios de que el tráfico de armas en nombre de Bolivia continuaba, por lo menos a nivel de la república de Portugal. Yo he revisado el expediente y faltaba una pieza...

Señaló que esta es la principal causa para que hasta el momento, no haya emitido el dictamen final del caso, en el que están involucrados tres altos jefes militares que desempeñan funciones en la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional (COFADENA).

El ministro de Justicia Militar y cómo en otros casos se hubiera cerrado con lo que se lo manda, agregó al justificar la tardanza en emitir un dictamen del caso.

De acuerdo con el Código de Procedimiento Penal Militar, es el Tribunal Permanente el encargado de levantar los sumarios informativos y el Tribunal Supremo, la máxima instancia que procesa los casos...

El ministro destacó la labor de la agencia de noticias Fides

El 9 de noviembre reveló que el traficante José Antonio Saldanha (portugués) había comprado en Eslovaquia armas de guerra utilizando un certificado de uso falso falsificado y que su cómplice, Parvis Sigurson (iraní), fue detenido en España por tráfico de cocaína enviada desde Bolivia...

En este sentido las embajadas bolivianas en Europa fueron instruidas para investigar el hecho a través de las agregadurías militares, señalaron fuentes diplomáticas.

Diez mil potosinos logran acceso al agua potable

Diez mil comunarios de Potosí de dieciséis localidades lograron acceder a los servicios de agua potable. El proyecto se logró con el apoyo del Fondo de Inversión Social (FIS), cuyo desembolso asciende a siete millones de dólares.

La instalación de sistemas de agua en el norte de Potosí demandaron una inversión de 205.000 dólares. Estos fueron construidos en las comunidades de Cachuma, Villa Sacapampa, Latojo, Cairoma, Molino Huma, Chara, Charca Micani, Larkeer, Japo, Huaraca, Paurumani, Esquequachi, Puwitira, Ketimuyú y Mallcuchapi.

Actualmente se los construye en las comunidades de Pooata y Lagunillas.

En el sur de Potosí, otro número importante de comunidades rurales se benefició con agua potable. Para la ejecución de las obras se invirtió 428.000 dólares.

DIEZ MIL BENEFICIARIOS

Según el FIS, más de 10.000 habitantes del área rural se benefició con esos proyectos sociales. En las zonas urbanas se ha previsto dotar de instalaciones domiciliarias en las zonas de San Pedro y Villa Colón. La obra demandará un costo de 300.000 dólares.

ESCUELAS MULTIGRADO

Respecto a la infraestructura educativa, con el apoyo del FIS se construyeron escuelas multigrado, de acuerdo al plan de reforma educativa que ejecutará el gobierno. Ese tipo de construcción en forma de "L" alberga tres cursos en uno y es una modalidad requerida en las zonas rurales. En una segunda fase se construirán viviendas para maestros, campos deportivos y espacios administrativos.

En la zona urbana de Potosí se ha entregado recientemente dos escuelas: Gualberto Villarroel y Vicente Berniedo, donde asisten 700 y 1.500 alumnos respectivamente.

Ambas escuelas llegaron a costar 114.000 dólares y están destinadas para el ciclo básico e intermedio, destaca el informe oficial del FIS.

PROGRAMAS DE SALUD

Aproximadamente, 79 centros de salud se han beneficiado con la dotación de equipo e instrumental médico, mobiliario, suministros médicos y equipo especial, así como radio, baterías y transporte. Para ese apoyo se llegó a utilizar 1,4 millones de dólares. En cada uno de los proyectos el FIS aportó con el 75% del presupuesto y los municipios con 25%.

Gobierno abierto a modificar Ley de Telecomunicaciones

Anf.-El Gobierno está llano a aceptar cualquier sugerencia a la Ley de Telecomunicaciones que pueda mejorar su contenido y compatibilizar los intereses de los distintos sectores que se sientan afectados, afirmó el Ministro de Capitalización, Alfonso Revollo.

Al referirse a las observaciones de los medios de comunicación y los trabajadores de la prensa, dijo que el Gobierno tiene total apertura para introducir cambios y enmiendas en el borrador de la Ley sectorial.

"No estamos cerrados a ninguna alternativa y más bien estamos dispuestos a corregir para mejorar", aseguró Revollo.

Reiteró que en ningún momento las autoridades tuvieron la pretensión de atentar contra la libertad de prensa ni poner trabas al periodismo nacional.

Explica que el objetivo primordial de la Ley es el de ordenar el aspecto técnico referido a frecuencias y espectros magnéticos.

La autoridad dijo que la ley va a ordenar el sector de telecomunicaciones en lo que hace a redes, las cooperativas telefónicas, etc. En su criterio, este ordenamiento es vital para el mejor funcionamiento del sector.

Una vez más reiteró que, en estos momentos, la ley de telecomunicaciones es un simple borrador que no ha sido todavía considerado ni por su autoridad y mucho menos por el Gabinete y el Presidente de la República, lo que se pueden introducir cambios y variantes. Actualmente se analiza el borrador número 15.

Revollo tiene la percepción de que la Asociación de Periodistas, la Cámara de Medios y los trabajadores de la prensa tienen percepciones distintas y expectativas distintas sobre la mencionada Ley. Sin embargo, subraya que el Gobierno está en la obligación de dialogar con los tres sectores para alcanzar consenso.

REUNION CON CAMARA DE MEDIOS DE COMUNICACION

Autoridades de Gobierno, propietarios de me-

dios de comunicación y trabajadores de la prensa conformaron una comisión que analizará el contenido de la Ley de Telecomunicaciones y establecerá las bases para formular una legislación específica para radio y televisión.

La decisión surgió durante la reunión que sostuvieron los representantes de los medios de comunicación con el Ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, y autoridades del Ministerio de Comunicación Social y de la Subsecretaría de Comunicaciones.

La mencionada comisión tendrá una agenda específica de tres puntos: revisión del anteproyecto existente sobre Ley de Telecomunicaciones para que el Gobierno tenga oportunidad de su alcance y su objetivo; análisis de los temas comunes al sector de telecomunicaciones y que debieran permanecer en la Ley y el establecimiento de las bases de una nueva Ley específica para radio y televisión.

No se ha definido el período específico de trabajo de la mencionada comisión, pero el Secretario de Capitalización dijo que recién cuando se termine este proceso de consenso se entrará a considerar el anteproyecto de Ley de Telecomunicaciones.

El Presidente de la Confederación de Medios de Comunicación, Enrique Rodas dijo que no era correcto mezclar la telefonía con la problemática de los medios de comunicación. En su criterio, se debe tener en cuenta la protección sobre la Ley de imprenta.

Por su parte, el Secretario de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, Ivan Miranda, se mostró complacido por el acuerdo mencionado que representa un avance el hecho de que el Gobierno hubiese admitido la necesidad de contar con una ley expresa para radio y televisión.

En su criterio, el nuevo instrumento legal debería resguardar la libertad de prensa e incluir aspectos relativos a las relaciones obrero patronales del sector, cuyas características obligan a un tratamiento diferente del que tienen los demás trabajadores del país.



Bolivia quiere su propio trigo.

Bolivia pedirá ayuda a EE.UU. para incrementar producción de trigo

Con el fin de promover la producción de trigo y eliminar la importación de países desarrollados, el gobierno decidió impulsar el cultivo de este cereal. Con ese fin, el gobierno solicitará cooperación técnica y financiera a su homólogo de Estados Unidos.

En este sentido, se acordó entre la Asociación Nacional de Productores de Oleaginosas (ANAPO), el Instituto Boliviano de Tecnología Agrícola (IBTA), ANAPROT, las instituciones de apoyo ACLO - Tarija, CIMMYT - Santa Cruz y el proyecto de donaciones alimentarias y seguridad alimentaria del CIEM.

Ayer, miércoles, el secretario nacional de Agricultura y Ganadería, Edgar Talavera, dio a conocer el convenio suscrito el 11 de noviembre último, el cual indica que se elaborará y pondrá en ejecución un Plan Nacional de Producción de Trigo en el quinquenio 1995-1999.

La secretaria brindará apoyo técnico, realizará investigación del cereal, y recomendará al Fondo de Desarrollo Campesino dar prioridad a la aprobación de proyectos de infraestructura productiva (centros y almacenamiento de trigo). Por su parte el Instituto

Boliviano de Tecnología Agrícola (IBTA), producirá el material genético para la producción de semillas de alta calidad para que se adapten a las condiciones de producción del mercado.

EL APORTE DEL PL-480

De acuerdo con los términos del convenio, el gobierno solicitará a la Agencia para el Desarrollo de Estados Unidos, a través del "PL-480", la respectiva cooperación financiera para concretar el plan.

El financiamiento será utilizado en la elaboración del plan de producción tri-guero y apoyo a los productores de los valles interandinos.

Además, servirá para la construcción de infraestructura productiva para el almacenamiento, el procesamiento y comercialización de la semilla, y el grano así como de sus derivados.

La Asociación Nacional de Productores de Oleaginosas (ANAPO), se comprometió a cooperar en la producción de semillas de trigo y apoyar la campaña de 1995 comercializar la producción de semilla de trigo estocada en los años agrícolas de 1992-1993 y 1993-1994, en Cochabamba, Chuquisaca y Tarija.

Plan maestro definirá inversión para ENTEL

Anf.-La inversión de telecomunicaciones en las 10.000 habitantes que operan con sistemas y mononocales...

En el contrato de inversión que se incluye una inversión de 10.000 habitantes que se incluye una inversión de 10.000 habitantes...

En las zonas urbanas se ha previsto dotar de instalaciones domiciliarias en las zonas de San Pedro y Villa Colón. La obra demandará un costo de 300.000 dólares.

Respecto al período de trabajo de la mencionada comisión, pero el Secretario de Capitalización dijo que recién cuando se termine este proceso de consenso se entrará a considerar el anteproyecto de Ley de Telecomunicaciones.

El presidente del Plan de Telecomunicaciones dijo que el contrato de inversión que se incluye una inversión de 10.000 habitantes...

Respecto al período de trabajo de la mencionada comisión, pero el Secretario de Capitalización dijo que recién cuando se termine este proceso de consenso se entrará a considerar el anteproyecto de Ley de Telecomunicaciones.

El presidente del Plan de Telecomunicaciones dijo que el contrato de inversión que se incluye una inversión de 10.000 habitantes...

Además, servirá para la construcción de infraestructura productiva para el almacenamiento, el procesamiento y comercialización de la semilla, y el grano así como de sus derivados.

Banco Central de EE.UU. aumenta tipo de intereses

WASHINGTON. La Reserva Federal de los Estados Unidos...

Tras esta subida, los tipos de interés se elevan a un 5,50 por ciento, que los tipos de descuento a los bancos en un 4,75%.

Estas subidas en dólares de los tipos de interés de la Reserva Federal...

El índice compuesto del Stock Exchange (NYSE)...

A esa hora habían caído más de 150 millones de acciones. Entre los títulos...

Entre los títulos se negociaban 870 millones de acciones...

Entre los títulos se negociaban 870 millones de acciones...

CONVOCATORIA

Nuevo programa de investigación y docencia a alto nivel tiene interés en vincular profesionales residentes en Bolivia que cuenten con Ph.D., o grado terminal equivalente en Auditoría, Contabilidad, Administración de Empresas o áreas afines. Excelentes posibilidades para vinculación a tiempo completo y desarrollo de carrera académica. Evidencia de grado terminal (doctoral) en institución universitaria de prestigio es indispensable. Experiencia docente e investigativa en áreas de interés es altamente deseable. Interesados enviar curriculum vitae a Casilla 12428, San Miguel, La Paz, Bolivia.

FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA EN LIQUIDACION "FONEM" NOTIFICACION

Con el objeto de dar cumplimiento con el procedimiento de aclaración establecido por los Arts. 39 y 40 del D.S. N° 23215 de 22 de julio de 1992, se notifica a la señora:

ELIZABETH DE CHAVEZ

Ex-secretaria del Grupo de Cooperación Minera en la ciudad de Tupiza, quien deberá apersonarse a la Unidad de Auditoría Interna del "FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA" en liquidación, ubicada en la planta baja del edificio del Banco Minero de Bolivia en Liquidación, Colón N° 497 esquina Comercio, para tomar el conocimiento y recoger el Informe de Auditoría Interna N° 110 de 18 de octubre de 1994, referente a entregas de fondos con cargo a rendición de cuentas.

En caso de no hacerse presente en el plazo de 10 días a partir de la fecha, el mencionado informe será elevado a conocimiento de la Contraloría General de la República.

La Paz, 16 de noviembre de 1994.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

RESULTADOS DE LA ASIGNACION DE RECURSOS DE DESARROLLO N° 20/94 De fecha: 10/11/94 (En Dólares Americanos)

LINEA	TASA DE CONTE	MONTO OFERTADO US\$	MONTO DEMANDADO US\$	MONTO ADJUDICADO US\$	TASA PROMEDIO PONDERADA LINEA	TASA PROMEDIO PONDERADA ICI-SURP
BCBCAF	9.94	5,000,000.00	2,744,000.00	2,744,000.00	9.95	13.64
BID213	8.46	5,000,000.00	160,000.00	160,000.00	10.00	14.00
BID629	8.45	5,000,000.00	460,880.00	460,880.00	8.73	12.73
BID830	9.81	500,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		15,500,000.00	3,364,880.00	3,364,880.00		

ADJUDICACION POR INSTITUCIONES FINANCIERAS

BANCO GANADERO S.A.	se adjudicó	US\$198,880.00
BANCO SANTA CRUZ S.A.	se adjudicó	US\$3,076,000.00
BHN MULTIBANCO S.A.	se adjudicó	US\$90,000.00



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 05-541-94

La Paz, 15 Nov. 1994

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, mediante Resolución Administrativa No. 05-25-94 de 4 de febrero de 1994, la Dirección General de Impuestos Internos ha establecido normas para la aplicación del IVA en el Sector Minero Metalúrgico, sobre la compra-venta interna de minerales y metales y la utilización de un nuevo tipo de nota fiscal denominada "Autofactura".

Que, la mencionada norma legal en su numeral 6, ha establecido un cronograma de vencimiento del Impuesto al Valor Agregado, señalando el 15 de mayo de 1994, como vencimiento para los períodos de diciembre y enero de 1994.

Que, la Secretaría Nacional de Minería mediante oficio DGPC 251/94 de 14 de los corrientes, así como los sujetos pasivos del Impuesto al Valor Agregado del Sector Minero Metalúrgico, han solicitado la postergación de los vencimientos mencionados.

Que, en atención a las solicitudes precitadas se hace necesario conceder la prórroga solicitada.

POR TANTO: La Dirección General de Impuestos Internos, uso de las facultades conferidas por el artículo 127 del Código Tributario.

RESUELVE: Modificar el numeral 6 de la Resolución Administrativa No. 05-25-94 de 4 de febrero de 1994, estableciendo los siguientes vencimientos:

- Períodos diciembre/93 y enero/94 al 15 de diciembre de 1994, períodos febrero y marzo/94 al 15 de enero de 1995, períodos abril y mayo/94 al 15 de febrero de 1995, períodos junio y julio/94 al 15 de marzo de 1995, períodos agosto y septiembre/94 al 15 de abril de 1995.

Regularizándose el pago de este impuesto dentro de los últimos períodos mencionados.

Regístrese, comuníquese y cúmplase.

La Paz, 15 de Noviembre de 1994
DIRECTOR GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

CGIL devuelve Bs 220 millones de impuestos a los exportadores

Hasta fin de año los CEDEIM por un valor de \$US 80 millones de dólares.

La Dirección General de Impuestos Internos logró entregar a los exportadores Certificados de Devolución Impositiva (CEDEIM), por un valor de 220 millones de bolivianos. Cada mes un promedio de 20 millones de bolivianos fue devuelto a los exportadores.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

Aunque Ugaldé reconoció que hubo demora en el trámite, debido a las solicitudes presentadas por los exportadores que tienen una serie de errores, registradas en un cuadro estadístico.

La información por el director nacional de la DGI, Filiberto Ugaldé, en respuesta a los reclamos que hicieron los exportadores al lamentar las demoras en los trámites de los CEDEIM.

A explorar las entrañas del Altiplano

Consorcio argentino buscará petróleo en el Salar de Uyuni

La empresa argentina Rio Colorado perforará el primer pozo petrolero en el Altiplano potosino. El contrato fue firmado ayer por el Presidente de la República, Gonzalo Sanchez de Lozada, el presidente ejecutivo de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Mauricio González, y Carlos de Marea, ejecutivo de la petrolera argentina.



Rio Colorado, un nuevo socio para la exploración petrolera. El presidente, Gonzalo Sanchez de Lozada, manifestó su entusiasmo por la firma del contrato ante Carlos Marea y Mauricio González.

El contrato establece la prestación de servicios de perforación y terminación de pozos petroleros de exploración para el proyecto PEP II, que se circunscribe al área del Altiplano Sur. El alcance de estos servicios es para dos pozos que se encuentran en Huarasara, cerca del Salar de Uyuni.

El monto del contrato es de 6.418.150 dólares. La misión de Rio Colorado será efectuar operaciones de perforación y terminación de pozos en el lugar y hasta las profundidades de 3 mil a 4 mil metros, según los programas elaborados por YPFB.

El representante de la empresa argentina, dijo que no puede "predecir el futuro del pozo", pero manifestó el deseo de éxito de la empresa.

Por su parte, Mauricio González, afirmó que de encontrarse petróleo y gas en el Altiplano potosino, no habrá problema para su explotación y distribución. "En el caso del petróleo-dijo- la explotación es fácil porque existe la infraestructura para llevarlo al exterior o al mercado interno a través de una red de ductos."

En el caso del gas, indicó que ayudará al objetivo del gobierno de convertir al país en el distribuidor por el Cono Sur, "al tener opciones en el mercado argentino, paraguayo, chileno y sobre todo en el mercado brasileño".

Por su parte, el Presidente, Gonzalo Sanchez de Lozada, dijo

que los potosinos son capaces de encontrar petróleo y agregó que sería bueno hacer un "solemnemente juramento" de que esta vez se usen bien los recursos que genere.

Luego indicó en tono humorístico que está decepcionado de que, con semejante suma de dinero, la empresa argentina no "garantice petróleo", pero lo importante es que garantiza un buen trabajo.

Agregó que en el proyecto se radican muchas esperanzas, "porque ello significa más pozos" y si no se tiene éxito se seguirán perforando más pozos hasta encontrar petróleo.

En su oportunidad, el presidente de la comisión económica de diputados, Manuel de Cormis, dijo que dada la situación de Potosí, la firma de este contrato es una esperanza para dar soluciones a los problemas del departamento. También se logró el equilibrio entre el desarro-

llo del oriente y occidente del país.

El presidente de YPFB también recordó que la suscripción de este contrato es la "combinación de un proceso que comienza cuando asume el gobierno de Sanchez de Lozada para dar ejecución a un proyecto que ya se había tramitado durante el gobierno de Victor Paz Estenssoro, cuando se logró el financiamiento en un proyecto de exploración del Altiplano, tanto potosino como orureño", que lastimosamente "la burocracia" impidió llevarlo adelante.

Agregó que después de los trabajos de relevamiento sísmico en Potosí, iniciados el 9 de noviembre de 1993 y concluidos ocho meses después, "se identificaron cinco estructuras con importante potencial hidrocarbúrico".

González también indicó que existe un alto riesgo en esta empresa porque, se sabe uni-

Con una inversión de más de seis millones de dólares, Potosí podría ser una importante zona petrolera del país.

versalmente, que sólo dos de cada diez pozos exploratorios tienen éxito, pero hay que mantener la esperanza de que se pueda dotar a Potosí de la producción de gas y petróleo. "Ojalá llegue el día donde los nueve departamentos del país sean productores de hidrocarburos y obtengan las regalías correspondientes".

Por otro lado el subsecretario de coordinación gubernamental, Anibal Aguilar manifestó a Presencia que la firma de este contrato y otras gestiones más, realizadas por YPFB, superan problemas del pasado que habían hecho que Bolivia perdiera iniciativa y capacidad en el desarrollo de la actividad hidrocarbúrica que impactó en la captación de inversiones extranjeras.

También indicó que este contrato incorpora a Potosí dentro de una dinámica de producción diferente a la que tradicionalmente realizaba, que es la explotación minera. En este contexto, continuó, se cree que al incorporar este departamento junto con Oruro y La Paz, va a ayudar a impulsar el proceso de capitalización al dar credibilidad al país.

Aguilar dijo que la producción de hidrocarburos se incrementó en más de 20%, lo que demuestra la ejecución de una dinámica que genera una gran credibilidad en el exterior.

Los antecedentes del contrato se remontan a 1992, cuando Rio Colorado ganó la licitación para los proyectos de exploración y producción de pozos de petróleo. La perforación de los dos pozos en el Altiplano se iniciará en febrero del próximo año.

Subió el dólar a Bs 4,69

La cotización del dólar se incrementó en un punto alcanzando la equivalencia de Bs. 4.69. El Banco del Balcón Central informó que las solicitudes de compra presentadas, la demanda se elevó a 215.000 dólares. Fueron ofrecidas 5 millones de dólares.

BOLETA DEL BOLSON

Table with 2 columns: Item and Price. Includes categories like 'PRECIO PARA LA VENTA', 'PRECIO DEMANDADO', 'PRECIO AJUDICADO', 'PRECIO BASE', 'PRECIO PARA LA COMPRA', 'PRECIO MAXIMO', 'PRECIO MINIMO', 'PRECIO DE COMPRA', 'PRECIO DE VENTA', 'PRECIO RECHAZADO'.

Expositores de pequeña industria recibieron incentivo económico

El premio a catorce expositores de la V Feria Nacional de la Pequeña Industria con un incentivo económico. El premio estuvo a cargo de las autoridades de la Secretaría de Comercio, así como de los organizadores de la feria.

Los expositores del país que presentaron sus trabajos en el Coliseo "Julián Bolívar" de la ciudad de La Paz sólo 14 se beneficiaron con el premio económico.

El premio se realizó entre el 29 de septiembre y el 16 de octubre.

Los ganadores con la resolución secretarial, los ganadores de la V Feria de la Pequeña Industria, son: 1er. Premio en Maquinaria, Grover Calle L., de la "Agropecuaria", 1er. Premio en Tallados, Raúl Ruiz de Barrio Madrid.

2do. Premio en Muebles Mario Choque de, "Daniela Decoraciones". 3er. Premio en Cerámica lo obtuvo Cecilia C. de Rico, de "El Arte". Premio en Instrumentos Musicales a Mónica Fernández de la "Música Tradicional Alquiséa". 1er. Premio en Cuero, René Landá, de "Casa Landá". El 1er. Premio en Tejidos fue otorgado por Esther Montañez.

2do. Premio en Plásticos Ramiro Gutiérrez de Multiplast. 3er. Premio en Muebles resolvió secretarial, el 1er. Premio en alimentos otorgó a Patricia Lara de Agroindustrias Nativas. 1er. Premio en Muebles, Felicidad Lara de Pitas Taller. 1er. Premio en Orfebrería Julio Bolívar de Barrio Madrid.

2do. Premio en Muebles recibió Félix Sarmiento Ch. de Muebles. 3er. Premio en Muebles otorgó a Raimundo Tórriz de Muebles.

Los ganadores recibieron premios consistentes en un cheque por Bs. 2.500 recibidos de manos de las autoridades de la secretaría, así como de los representantes laborales y los seguros premios Bs. 1.500.

El informe de los organizadores, la Feria en su quinta versión contó con visitantes de los cuales 2.500 fueron estudiantes de instituciones educativas de La Paz.

El informe que en el encuentro nacional de artesanos y pequeños comerciantes se logró comercializar más de 1 millón de dólares.

El encuentro nacional de Industria y Comercio, Carlos Morales anunció una estrategia de apoyo a la artesanía y pequeña industria.

El informe que esta estrategia ya fue debatida varias veces, aunque se buscaron los problemas del sector y se buscaron las soluciones.

El informe estará orientado básicamente a la creación de centros de capacitación, apoyo a las ferias, asistencia técnica. Así como la aprobación de acuerdos con el sector de la pequeña industria y artesanía.

El informe que en el encuentro nacional de artesanos y pequeños comerciantes que los desembolsos para el sector sean más de 1 millón de dólares.

El informe que en el encuentro nacional de artesanos y pequeños comerciantes que los desembolsos para el sector sean más de 1 millón de dólares.



República de Bolivia

HONORABLE CONGRESO NACIONAL QUINTA SESION ORDINARIA

POR INSTRUCCIONES DEL SEÑOR PRESIDENTE EN EJERCICIO DEL H. CONGRESO NACIONAL, DR. JUAN CARLOS DURAN SAUCEDO, SE CONVOCA A LOS HONORABLES SENADORES Y DIPUTADOS NACIONALES A LA QUINTA SESION DE CONGRESO ORDINARIO, A REALIZARSE EL DIA DE HOY MIERCOLES 16, A HORAS 15:00

ORDEN DEL DIA

- 1. CORRESPONDENCIA
2. INFORME AL PODER LEGISLATIVO DEL CONSEJO NACIONAL CONTRA EL USO INDEBIDO Y EL TRAFICO ILICITO DE DROGAS (CONALID), SOBRE LA REALIDAD NACIONAL DE LA LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO.

LA PAZ, NOVIEMBRE DE 1994

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre OFICIAL MAYOR HONORABLE CONGRESO NACIONAL

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Presentar Propuestas para:
Presentación Pública Nº: CB/94/352
Provisión Ropa Impermeable.
Presentación de Propuestas:
del 30 de noviembre de 1994, hasta horas 11:30, en sobre cerrado
Presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba.
Carga del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655.
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos, Bvo piso.
Santa Cruz: Av. Brasil, 3er anillo.
Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.
Cochabamba, noviembre de 1994

Por quinta vez consecutiva

Ganar: una costumbre para Kohl

Tras la segunda vuelta

Cardoso tiene la sartén por el mango y el mango también

BRASILIA, 15 nov (EFE).- El futuro jefe de Estado de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, se encuentra en una posición ventajosa para asumir en enero próximo el gobierno durante cuatro años, después de la segunda vuelta electoral celebrada hoy para la elección de 18 de los 27 gobernadores del país.

La agrupación de Cardoso, el Partido Social Democrata Brasileño (PSDB), dominará al menos cinco gobiernos regionales, entre ellos aquellos de mayor población y desarrollo económico, Sao Paulo, Rio de Janeiro y Minas Gerais, que en conjunto acumulan más del 60 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) y la recaudación del país.

Cardoso fortaleció su alianza electoral, encabezada por el integrado por conservadores, centristas y liberales, y se agrupan en las formaciones con representación parlamentaria, de las que el PSDB, domina sólo el 21,5 por ciento del Congreso de 514 miembros.

La mayor parte de los gobernadores electos, que tomarán posesión el primero de enero, ha mostrado su respaldo al presidente electo, y Cardoso, "Espero que las urnas corroboren buenos gobernadores", dijo Cardoso, antes de emitir su voto a favor de su correligionario, el Reformador (PPR, conservador) y el Partido Democrata (PDT, socialdemócrata), de 64 años, y agregó que "como presidente electo de la República, solamente quiero el bien de Brasil. Trabajaré con los gobernadores sean elegidos por el pueblo, que es el que decide".

Unos 74 millones de brasileños fueron convocados hoy para elegir a 18 de los 27 gobernadores del país, que se convirtió en un termómetro de la popularidad del presidente electo.

BONN, 15 nov (EFE).- Helmut Kohl, fue elegido hoy, martes, por quinta vez canciller federal de Alemania, al frente de un gobierno de coalición entre su Unión Cristianodemócrata (CDU), la hermanada Unión Cristianodemócrata (CSU) y el Partido Liberal (FDP).

Kohl obtuvo el respaldo de 338 votos, sólo uno más que la requerida mayoría absoluta de los escaños que componen el "Bundestag" (Parlamento federal) elegido el pasado 16 de octubre, aunque no la totalidad de los 341 que ocupan los partidos de su coalición.

De los 671 parlamentarios presentes, 333 votaron contra Kohl.

- * Será la última de su carrera al frente del gabinete, según él mismo anunció aún antes de los comicios, y probablemente también el más difícil de todos....
- * Su mayor ambición es completar, una vez conseguida la reunificación nacional, la unidad europea que ha venido soñando como la coronación de su carrera política



El canciller Helmut Kohl

En esa decimosexta elección de jefe de gobierno en la historia de la República Federal (RFA) se cumplió, por tanto, la tradición que de todos los cancilleres federales son elegidos en la primera vuelta, y también la de que jamás obtienen todos los votos de los partidos que les respaldan.

Sólo en una ocasión hubo una mayoría aún más escasa que la que hizo posible hoy la reelección de Kohl: en 1949, el primer canciller federal, Konrad Adenauer, obtuvo únicamente el número mínimo de 202 votos requeridos para convertirse en jefe de gobierno de la RFA.

Los cancilleres socialdemócratas Helmut Schmidt y Willy Brandt obtuvieron en 1976 y 1969, respectivamente, uno y dos votos más que el mínimo imprescindible; y en 1987, el propio Kohl consiguió el apoyo de sólo cuatro diputados más que lo que habría sido necesario para asegurar su tercera elección como jefe de gobierno en Bonn.

El decimotercero período legislativo que queda por delante, será el último de la carrera de Kohl al frente del gabinete, según él mismo anunció antes de los comicios, y probablemente también el más difícil de todos.

El gabinete que el canciller piensa presentar el próximo jueves no sólo se enfrenta con los grandes desafíos de asegurar el poder económico de Alemania en unos mercados inter-

nacionales cada vez más competitivos y de definir el papel internacional que piensa desempeñar el país reunificado en el futuro, sino que habrá que hacerlo con una mayoría parlamentaria muy mermada y; además, con un "Bundestag" (cámara alta del Parlamento) dominado por el opositor Partido Socialdemócrata.

No será tampoco fácil para Kohl el cumplimiento de su gran ambición de completar, una vez conseguida la reunificación nacional, la unidad europea que ha venido soñando como la coronación de su carrera política, pero que, en vista de la cada vez más difícil cohesión dentro de la Unión Europea (UE) ampliada y el creciente "euro-scepticismo" entre los pro-

pios alemanes, se presenta complicado.

En todo caso, Helmut Kohl va camino de convertirse en el jefe de gobierno más antiguo en la historia de la RFA, ya que a medio camino del nuevo período legislativo habrá superado el récord de Adenauer que se mantuvo algo más de 14 años en la jefatura del gobierno.

BREVE SEMBLANZA

La carrera política de Helmut Kohl, que nació el 3 de abril de 1930 en la ciudad industrial de Ludwigshafen (en el oeste de Alemania), comenzó cuando, a la edad de sólo 17 años y antes incluso de finalizar su bachillerato, ingresó en la CDU.

En 1959, terminados los estudios de derecho, ciencias políticas e historia, Kohl ocupó por primera vez un escaño en el parlamento regional de su Estado natal de Renania-Palatinado, en el que accedió diez años más tarde al cargo de jefe de gobierno, que simultaneó con el de vicepresidente, y a partir de 1973, con el de presidente de la CDU.

En 1976, año en que logró su primer mandato en el "Bundestag" (Parlamento federal), el conservador político palatino dió el salto de Maguncia a Bonn e intentó por vez primera conquistar la cancillería federal en una pugna electoral en la que fue derrotado por el entonces canciller socialdemócrata, Helmut Schmidt.

Cuando alcanzó por fin la jefatura del gobierno de Bonn, el primero de octubre de 1982, no fue por la vía de las urnas sino después de la caída del gobierno de Schmidt, que fue derrocado por la deserción de los hasta entonces coligados Liberales bajo la dirección de Hans-Dietrich Genscher.

Desde el poder Helmut Kohl se vio refrendado después en la cancillería en cuatro convocatorias sucesivas a las urnas: en 1983, 1987, 1990 y, por último, el 16 de octubre de 1994, en las segundas elecciones generales celebradas en la Alemania reunificada.

Los aliados del sur Pentágono refuerza relaciones con Argentina y Brasil

* El jefe del Pentágono indicó que no está "satisfecho" con el nivel de cooperación militar que existe actualmente entre los países del continente americano

WASHINGTON, 15 nov (EFE).- El secretario de Defensa de EEUU, William Perry, pretende reforzar las relaciones militares con Brasil y Argentina durante el viaje que comenzará mañana, miércoles, por estos dos países, calificados por Washington de "importantes aliados".

Fuentes del Pentágono indicaron que Perry viajará mañana a Brasil, y hará una primera escala en Manaus, donde visitará instalaciones militares, antes de trasladarse a San José Dos Campos, cerca de San Pablo, para visitar el centro de investigaciones técnicas.

El jefe del Pentágono, que tiene previsto tratar del avión de entrenamiento brasileño "Super Tucano" y de la propuesta de Brasil para que EEUU adquiere el aparato, irá luego a Brasilia, donde se entrevistará con el presidente brasileño, Itamar Franco, y con los jefes de Defensa y Relaciones Exteriores, así como con altos responsables militares.

Las fuentes del Pentágono precisaron que Perry pronunciará un discurso en una ceremonia en la sede del ministerio brasileño de Relaciones Exteriores.

Desde la capital brasileña, el secretario norteamericano de Defensa viajará a Rio de Janeiro, donde celebrará más entrevistas con responsables militares y se reunirá con empresarios y hombres de negocios estadounidenses.

El sábado, Perry partirá con destino a Buenos Aires, donde se entrevistará con el presidente argentino, Carlos Menem, y con sus ministros de Defensa y Relaciones Exteriores.

Un alto funcionario del Pentágono, que pidió el anonimato, señaló que el secretario de Defensa quiere "agradecer" al Gobierno argentino su participación en las fuerzas de mantenimiento de paz, especialmente en Haití y Croacia.

"Es una estupenda oportunidad para que el secretario se entere de los dirigentes argentinos y refuerce los lazos existentes", dijo la fuente militar, tras subrayar que este viaje es el primero del jefe del Pentágono a Latinoamérica.

Perry, que regresará a Estados Unidos el próximo día 22 de noviembre, tiene previsto embarcar en uno de los buques de guerra que participó en la operación de bloqueo naval contra Haití, cuando estaba en el poder la junta militar en Puerto Príncipe.

Con el presidente Menem, el secretario de Defensa abordará también la cuestión del avión de entrenamiento argentino "Pampa 2000", tras la propuesta de Buenos Aires para que EEUU adquiere este aparato en vez del "Super Tucano" brasileño.

La semana pasada, Perry propuso la convocatoria de una reunión de ministros de Defensa de América Latina, Canadá y EEUU para estrechar la cooperación militar.

El jefe del Pentágono indicó que no está "satisfecho" con el nivel de cooperación militar que existe actualmente entre los países del continente americano, pero se negó a dar detalles sobre las propuestas de Washington para reactivar las relaciones en este campo.

Según analistas y fuentes diplomáticas en Washington, existe una polémica acerca de la ineficacia de la Junta Interamericana de Defensa, vinculada a la Organización de Estados Americanos (OEA) y única organización de carácter militar actualmente vigente en el continente americano.

Los expertos consideran que el resurgimiento de la democracia en América, el fin de la "guerra fría" y la reducción de los gastos militares han contribuido a debilitar la Junta Interamericana, lo que ha llevado a Washington a buscar nuevas vías para estrechar los lazos de cooperación.

Persecución infernal Elecciones negras para periodistas brasileños

SAN PABLO, (Brasil), 15 nov (EFE).- Cinco vehículos sufrieron accidentes en una persecución de la prensa en la ciudad de San Pablo que a altas velocidades buscaban alcanzar al presidente electo de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, informaron hoy, martes, medios periodísticos.

La persecución en la que se produjeron dos accidentes, uno de ellos múltiple, y que tuvo lugar el lunes, comenzó a la salida de un centro médico, donde Cardoso ingresado para someterse a una sesión de acupuntura.

Un despacho de la agencia de noticias "Estado" indica que caravana que seguía al ex ministro de Hacienda estaba integrada por diez vehículos de periódicos y emisoras de radio y televisión. La vanguardia que el automóvil del presidente electo llegó a alcanzar velocidades de 120 kilómetros por hora, que superaron entre los 60 y 80 km/h autorizadas por las normas de tráfico para recorridos en avenidas secundarias del país.

El primer accidente ocasionado por la persecución se produjo en Avenida Paulista, cuando un vehículo de la red de televisión "Red Globo" quedó "fuera de competición".

Poco después, y ya cerca de la residencia de Cardoso, el vehículo de la red "Globo" chocó por la parte trasera con un auto particular, el a su vez colisionó con una motocicleta que iba adelante.

Un cuarto vehículo, que venía detrás y en el que viajaba uno de los conductores de radio Central Brasileña de Noticias (CBN), chocó con el de "Globo".

"Esto es un peligro", declaró a la prensa el conductor de motocicleta, que sufrió contusiones sin importancia, y añadió que esta forma, ustedes (los periodistas) y el presidente están arrastrando la vida de todo el mundo".

Las "acrobacias automovilísticas" del conductor del presidente electo de Brasil violaron, según "Estado", todas las normas de tráfico para infracciones de este tipo establecieron una multa de 70 reales (unos 95 dólares).

* Unos 74 millones de brasileños fueron convocados para acudir a 212.000 urnas para elegir a 18 de los 27 gobernadores del país, en una jornada que se convirtió en un termómetro de la popularidad del presidente electo.

REGINA ARRIEN Y LAS ALUMNAS DEL HORARIO DE LAS 2:30 DEL GIMNASIO SLIM SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

SRA. LOURDES URRIA DE URSIC

Q.E.P.D.

HERMANA DE NUESTRA QUERIDA AMIGA Y PROPIETARIA DEL GIMNASIO SRA. CARMINA DE ALARCON.

LA PAZ, 16 DE NOVIEMBRE DE 1994

INVITACION RELIGIOSA

Su esposa, hijos y familia del:

DR. ROBERTO VIEIRA GUTIERREZ

Agradecen profundamente a sus amistades, instituciones y personas piadosas que nos hicieron llegar sus sentimientos de pesar y nos acompañaron en estos momentos de dolor, e invitan a la misa que recordando los nueve días de su inesperado fallecimiento, se ha de oficiar el día miércoles 16 en la iglesia Catedral de la Santísima Trinidad, a horas 20:00 (08 de la noche).

Su asistencia será por siempre reconocida por la familia doliente.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Bonifacio Moor Altamirano
- Miguel Angel Paniagua
- Rosario Torrico de Manrique
- Rafael Aguilar Nina
- Roberto Balboa Yanique
- Omar Mendoza Fernández
- Celia Ramos de Canaviri
- Bertha Flores Rodriguez
- Francisca de Chiri
- María Lima Vda. de Quispe
- María de los Angeles Murillo Luna
- Edmundo Vásquez Machaca

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Causa: inundaciones
Medio millar de muertos en Haití

PUERTO PRINCÍPE, 15 nov (EFE).- El número de muertos en Haití, a causa de las inundaciones del fin de semana, podría llegar a 500, según las autoridades haitianas, que hasta el momento han confirmado que las víctimas mortales son más de 450.

En Jacmel, en el Sureste del país, los muertos ascendieron a 250, de acuerdo a portavoces de la Cruz Roja haitiana.

En Puerto Príncipe, las cifras de muertos sobrepasaron los 150, mientras que en Ganthier, en la zona fronteriza con la República Dominicana, se mencionan entre 25 y 30 muertos.

Perú de Fujimori
Pérez de Cuéllar aspira a
una democracia transparente
La gente cree que es democrático quien fue
elegido democráticamente, pero sólo es
demócrata quien gobierna democráticamente.



YO, ¿un dictador?

15 nov (EFE) - El ex secretario general de la ONU Javier Pérez de Cuéllar afirmó hoy en Madrid que presentó su candidatura a la presidencia del Perú por "deseo de convertirme en un político batallador que ayude como a su país a salir adelante por la vía del diálogo peruano, que realiza una visita privada a España, para un almuerzo con políticos, diplomáticos y periodistas en el Palacio de la Moncloa, el día 20 de noviembre." Pérez de Cuéllar aseguró que en su país "hay mucho que hacer y me comprometo en esa tarea con la confianza de que en Perú se puede lograr el cambio. No se trata de cambiar lo que se haya logrado sino de mejorar lo que se ha hecho."

El diálogo a la política peruana porque el que no se comprometa a ser democrático. Quiero que Perú sea un ejemplo de democracia", dijo. Pérez de Cuéllar calificó que terminará con las elecciones del 9 de mayo de 1995, el ex secretario general de la ONU expresó su preocupación por la "situación política" que supone la posibilidad de que el presidente Alberto Fujimori, sea reelegido.

En su opinión, "todos los candidatos que no seamos el candidato más democrático que hay riesgo de fraude electoral". Pérez de Cuéllar calificó que en las que calificó a Fujimori de "demócrata" que supone la posibilidad de que el presidente Alberto Fujimori, sea reelegido.

El ex secretario general de la ONU expresó su preocupación por la "situación política" que supone la posibilidad de que el presidente Alberto Fujimori, sea reelegido. Pérez de Cuéllar calificó que en las que calificó a Fujimori de "demócrata" que supone la posibilidad de que el presidente Alberto Fujimori, sea reelegido.

El ex secretario general de la ONU expresó su preocupación por la "situación política" que supone la posibilidad de que el presidente Alberto Fujimori, sea reelegido. Pérez de Cuéllar calificó que en las que calificó a Fujimori de "demócrata" que supone la posibilidad de que el presidente Alberto Fujimori, sea reelegido.

El ex secretario general de la ONU expresó su preocupación por la "situación política" que supone la posibilidad de que el presidente Alberto Fujimori, sea reelegido. Pérez de Cuéllar calificó que en las que calificó a Fujimori de "demócrata" que supone la posibilidad de que el presidente Alberto Fujimori, sea reelegido.

Príncipe Andrés
De enemigo a huésped
de honor en la Argentina

BUENOS AIRES, 15 nov (EFE) - El príncipe Andrés de Inglaterra, quien al mando de un helicóptero de la Armada británica combatió a los argentinos en la guerra de las Malvinas, en 1982, fue recibido como huésped de honor del Gobierno de Buenos Aires al iniciar hoy, martes, una visita oficial de cuatro días a este país.

El primer miembro de la monarquía británica que visita Buenos Aires después del conflicto bélico fue recibido con honores de jefe de estado en el aeropuerto Jorge Newbery de Buenos Aires, hasta donde se trasladó en helicóptero desde la terminal internacional de Ezeiza.

Las autoridades argentinas dan un gran significado político a la visita oficial del príncipe Andrés, duque de York, en momentos en que Argentina y el Reino Unido pretenden consolidar las relaciones diplomáticas restablecidas en 1990, después de una interrupción de ocho años a causa de la guerra de las Malvinas.

La bienvenida oficial al príncipe contrasta con el rechazo de

organizaciones argentinas de ex combatientes, que le han declarado "persona no grata", y de fuerzas políticas de izquierda que preparan una protesta frente a la sede de la embajada británica.

La visita del príncipe Andrés, segundo en la línea de sucesión de la corona británica, despertó el recelo de los malvinenses, según han comentado los diarios londinenses.

Los malvinenses han sido tentados por el Gobierno de Buenos Aires para que renuncien a su condición de súbditos británicos y admitan la soberanía argentina sobre las islas a cambio de una indemnización.

En el aeropuerto Jorge Newbery, el príncipe Andrés pasó revista a un escuadrón de la Fuerza Aérea formado en su honor y, tras ser recibido por el canciller argentino, Guido Di Tella, se dirigió a la residencia oficial de Olivos para ser agasajado por el Presidente, Carlos Menem.

Argentina y Gran Bretaña se enfrentaron en una guerra de 74 días en 1982 por el dominio de las islas Malvinas y el

conflicto, que dejó un millar de muertos, terminó con la rendición de las tropas argentinas.

Andrés se convirtió en el combatiente británico más famoso de esa guerra cuando la prensa bonaerense atribuyó al entonces gobernador argentino en las islas, general Mario Menéndez, una frase desafiante dirigida al hijo de la reina Isabel, que se dirigía hacia las islas a bordo del portaaviones "Invincible".

"Que venga el principito", dijo entonces Menéndez, a tono con los discursos triunfalistas que los militares que gobernaban Argentina pronunciaron en las primeras semanas que siguieron a la ocupación de estas islas del Atlántico sur.

Tras la llegada de Menem al Gobierno, en julio de 1989, la política exterior argentina hizo esfuerzos para reanudar los vínculos diplomáticos con Londres y un año más tarde ambas naciones restablecieron plenamente sus relaciones.

No obstante, el Gobierno de Buenos Aires lucha por conseguir la soberanía de las Malvinas a través de gestiones diplomáticas.

* En compañía de sus antiguos enemigos, el príncipe Andrés recorrerá en Argentina distintas bases y buques de la Armada

cas y sus autoridades aseguran que la vía pacífica es el único camino posible para conseguir ese objetivo.

Carlos Menem dijo que está dispuesto a pagar a los habitantes de las islas una indemnización a cambio de que acepten a renunciar a la soberanía británica, lo que abrió encendidas polémicas en este país.

En compañía de sus antiguos enemigos, el príncipe Andrés recorrerá en Argentina distintas bases y buques de la Armada, asistirá a la ceremonia de reposición de un monumento al ex primer ministro británico George Canning y estará en la presentación de un nuevo modelo de automóvil de la empresa inglesa Rover.

El jueves, Andrés se trasladará en un avión de la Armada argentina a la finca bonaerense Pucará, propiedad de Susan Barrantes, madre de Sarah Ferguson, de la que está separado.

A su paso por Dominicana
"Gordon" deja tres muertos y centenares de damnificados

SANTO DOMINGO, 15 nov (EFE) - Tres muertos, centenares de damnificados, más de cien comunidades incomunicadas y cuantiosas pérdidas en la agricultura ha dejado la tormenta tropical "Gordon" a su paso por la República Dominicana.

Agentes de la policía de Jimaní, a 280 kilómetros al suroeste de Santo Domingo, informaron de que sacaron del río Soltes los cadáveres de dos niños y un hombre que no pudieron identificar.

Los responsables de Defensa Civil carecen de información sobre los daños a nivel nacional, por lo que los periodistas locales se han erigido en las únicas fuentes que disponen de datos.

Periodistas de la región sur del país indicaron hoy a EFE que los aguaceros provocaron el desbordamiento de ríos y arroyos, y destruyeron cinco puentes que dejaron incomunicada esta zona con la capital. Los periodistas Eddy Cuevas y Juan Sánchez dijeron que en la provincia de Azua de Compostela, a 120 kilómetros al suroeste de Santo Domingo, centenares de personas perdieron sus viviendas o las abandonaron.

EDICTO: PARA MR. JON CAYSON THOMAS. LA DRA. LIDIA MOSCOSO FLORES JUEZ PRIMERO DE INSTRUCCION EN LO PENAL DE LA CAPITAL. NOTIFICACIONES CORRIENTES. EL PRESENTE EDICTO ES LIBRADO EN LA CIUDAD DE TRINIDAD, CAPITAL DEL DEPARTAMENTO DEL BENI A LOS DOCE DIAS DEL MES DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y CUATRO AÑOS.

MAÑANA ESTRENO UNIVERSO Pat Morita Hilary Swank Karate Kid 4 La Nueva Aventura LA ALUMNA Joven, desafiante y bella. Una antiquísima tradición está a punto de chocar con una nueva generación. MAF TODO PUBLICO

MAÑANA GRAN ESTRENO CINE 6 de agosto TOMMY LEE JONES SUSAN SARANDON UN FISCAL ACUSADOR DECIDIDO A LOGRAR UNA CONDENA. UNA ABOGADA NOVICIA Y SIN NINGUN RENOMBRE. UN NIÑO QUE SABIA DEMASIADO. EL CLIENTE DEL CEBRERO AUTOR DE FACHADA Y EL INFORME PELICANO. MAYORES DE 14 AÑOS. ANITA GOLDSMAN AND ROBERT GETCHELL. DIRECTOR DE JOEL SCHWABER



REPUBLICA DE BOLIVIA

LOS BOLIVIANOS DESAFIAN AL HEMISFERIO A SOÑAR EN GRANDE (*)

Cuando se es muy pobre, como lo somos en Bolivia, se sueña porque la vida es insoportable. Soñando y fantaseando, se encuentran las soluciones como aquéllas que hemos estado poniendo en marcha: soluciones creativas que son cuidadosamente construidas porque los pobres no tienen margen para cometer errores y deben ser muy creativos para poder sobrevivir. Pero estas soluciones no son castillos en el aire. Hemos vencido la hiperinflación; estamos aprendiendo a hacer frente a las injusticias sociales a través del mercado y estamos reestructurando completamente nuestro enfoque hacia la educación. También hemos llegado a comprender que nuestra única y verdadera esperanza para convertirnos en una nación desarrollada está en la creación del sueño quizá más extravagante de todos: un mercado que incorporaría a todos los países del hemisferio.

LAS AMERICAS

Por: Gonzalo Sánchez de Lozada

En 1985, Bolivia se convirtió en el primer país que detuvo la hiperinflación sin imponer un régimen autoritario, ni poner en riesgo la democracia ni los derechos humanos. Al hacer esto, Bolivia estaba honrando un mandato democrático. Con aproximadamente 25.000% de inflación en los doce meses anteriores y con una tasa inflacionaria diariamente en ascenso, todos compartimos una meta común: detenerla. De este modo tomamos medidas duras que los políticos que nos precedieron nunca soñaron en tomarlas.

Como parte del proceso de reestructuración de nuestro ordenamiento económico, para fines del próximo año esperamos alcanzar la meta de pasar al sector privado todos los activos estatales. Pero, en lugar de vender los activos del Estado, hemos invitado a los inversionistas a venir y hacer una contribución de capital.

En una privatización clásica, el inversionista tiene que comprar los activos y además aportar dinero para modernizarlos. Los pagos en efectivo por los activos van directamente al presupuesto de la nación y son usados por los políticos para sus proyectos preferidos, tales como la compra de la deuda. Lo que estamos diciendo es: no se preocupen de comprarnos los activos. Simplemente aporten dinero para comprar acciones de la empresa y ese dinero irá directamente a modernizarla. Los inversionistas externos vendrán con su administración propia, pondrán su tecnología y recibirán el 50% de las acciones. El otro 50% lo entregaremos a los bolivianos a través de la capitalización individual de fondos de pensión.

Todo boliviano mayor de 18 años participará de los fondos de pensión, administrados privadamente, de modo que se sientan parte de la privatización. Sus acciones serán libremente negociadas en los mercados de capital. Estimamos que entre un tercio y la mitad del Producto Interno Bruto de Bolivia será transferido a los fondos de pensiones en acciones que representarán la participación del pueblo boliviano. Esta será la redistribución más grande de riqueza a la gente más pobre de nuestro país desde la época de la Reforma Agraria en 1952.

Al lograr que los bolivianos empobrecidos se conviertan en beneficiarios activos, éstos deberán volverse ciudadanos mejor educados. Dos tercios de los bolivianos no hablan adecuadamente el castellano. Generalmente son metidos a escuelas donde tiene que hablar castellano y, por supuesto, después de uno o dos años las abandonan desesperados y confundidos. Hemos propuesto una idea muy radical -que primero aprendan a leer, a escribir y a calcular en su lengua materna, y luego hacer la transición al castellano. Una vez que tengan una base sólida en su lengua nativa, les significará poca cosa manejar el castellano con fluidez.

Esta perspectiva tan positiva y estimulante tiene

una mancha oscura, la presencia de las drogas. Aunque aspiramos a bajar del segundo al tercer lugar en Sudamérica, entre los productores más grandes de la hoja de coca, de la cual se extrae la cocaína, estamos aún muy preocupados porque nuestra sociedad es tan frágil. Las instituciones que darán poder a los bolivianos para desarrollarse a sí mismos a las nuevas empresas, recién se están formando. Además, el precio de la hoja de coca ha bajado debido a la sobreproducción por lo que ahora los traficantes bolivianos están produciendo pasta y, en última instancia, probablemente se integrarán verticalmente. Son muy buenos hombres de negocios.

Entonces, ¿cuál es la solución? Desde el punto de vista de Bolivia, existe solamente una: dar a la gente boliviana empleos y oportunidades tan buenas como las mejores que aquellas que derivan del cultivo de la hoja de coca. Para poder hacer esto, simplemente debemos contar con mejor acceso a los mercados internacionales.

Para los países pequeños, el proteccionismo no tiene sentido. Es como si dos calvos se pelearan por un peine. Hemos aprendido bien esa lección. Pero ahora, para crecer, debemos tener mayor acceso a los mercados más grandes. Ha llegado el momento en el que todos los miembros de este hemisferio deberíamos estar hablando de un gran mercado y, con el tiempo, de una comunidad y, tal vez, inclusive hasta de una unión.

Durante casi dos siglos, semejante idea asustaba a los latinoamericanos, porque hemos pasado gran parte de nuestras vidas tratando de retener nuestra identidad mientras confrontábamos a la gran potencia en nuestro hemisferio: los Estados Unidos. Pero el paso dado por México, que fue el líder de esta lucha por precautelar su identidad, para integrarse al Tratado de Libre Comercio de Norteamérica, significó el fin del último vestigio de la mentalidad proteccionista del siglo XIX. Todos nos estamos convirtiendo en parte de un proyecto, en el cual la necesidad del intercambio es de decisiva importancia para la salud de nuestras economías y para nuestro crecimiento futuro.

Los representantes latinoamericanos debemos asegurarnos de no asistir a la Cumbre Hemisférica de líderes, a realizarse el próximo mes en Miami, con una "lista de lavandería" de planteamientos personales. Debemos estar unidos en nuestro apoyo común a esta monumental idea de crear un hemisferio que comprendería toda nuestra diversidad biológica, cultural y humana: que miraría a la democracia como cimiento y a la educación como la piedra fundamental de nuestra sociedad; y que vería al comercio como una parte integral para preservar lo que tenemos y conseguir lo que necesitamos para desarrollarnos.

Generalmente, nadie tiembla cuando Bolivia habla -es un ratón que ruge. Pero, como ejemplo, al mostrar "que sí se puede hacer" al poner al siglo XIX en el pasado y al mirar hacia el siglo XXI, pienso que en algo podemos contribuir. Y no se trata tan sólo de unos pocos líderes imponiendo un cambio de política. Nuestros pueblos han avanzado mucho más hacia la integración que nuestros gobiernos. De modo que ahora para nosotros, los líderes, está el desafío de alcanzar a nuestros pueblos y ser parte de un proyecto que capte nuestra imaginación, que nos dé esperanza para el futuro y que nos asegure días mejores para nuestros hijos y para los hijos de nuestros hijos.

Solamente un gran concepto, un gran sueño, podría posiblemente atraer y motivar a todas nuestras sociedades al aproximarnos al nuevo siglo, no al Siglo Americano, sino al Siglo de las Américas.

* Artículo aparecido en el periódico "The Wall Street Journal", en su edición del 11 de noviembre de 1994. El artículo fue adaptado de la exposición del Presidente de Bolivia, Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, ante la CONFERENCIA DE LAS AMERICAS que organizó "The Wall Street Journal", en noviembre de este año.

AeroSur
La primera tarjeta de crédito que le regala pasajes aéreos TOP CLASS BancoSur

Congelan movimientos de tierra y construcciones en zona sud de La Paz



Página 6

La Paz, Bolivia
miércoles 16 de noviembre
de 1994

PRESENCIA del PAIS

Sección

La Iglesia se prepara para aplicar la reforma educativa

Una persona con cultura no muere de hambre", dijo Mons. Solari.

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). La Iglesia realiza una serie de acciones para aplicar la reforma educativa de la próxima gestión en un momento de que ésta será el más precioso ha sido el enriquecimiento del

"Una persona con cultura muere de hambre", afirmó el presidente de la Comisión Episcopal de Bolivia Mons. Tito Solari, a propósito de señalar que en el país se puede combatir la pobreza de muchos ciudadanos con hambre y pobres que ingresan al quinto há

bitado, sin embargo, su preocupación porque hasta el momento no se convocó a una reglamentación de la Ley de Reforma Educativa en su actual estado, debe ser realizada con participación de los sectores involucrados de manera que pueda enriquecerse, contrario será "crear

que la Iglesia ha preparado programas de capacitación de los maestros los que se les ofrece formación académica que permitan alcanzar la literatura con estudios sólo en la mañana, sólo en las tardes o sólo el verano. Para esto se coordina con las autoridades, en tanto que la Universidad Católica Boliviana crea la carrera de Letras de la Educación.

Además que la reforma educativa que en 1995 se inició en el primer curso y desde la mitad de 1996, en un momento de crisis bastante difícil de la situación nueva", acotó de señalar que "hay un enorme valor, de establecer la adecuación y diálogo que no haya perjuicios de unos ni de otros.

Después consultada su opinión sobre el motivo de la resistencia a la reforma parte del magisterio, aseveró que comprende la oposición, sin embargo, hay interés en trabajar en la materia y en algunos casos, el rechazo se debe a la falta de información y temor por las exigencias que se puedan enfrentar que los marginaría.

MONS. SOLARI, quien fue uno de los delegados al Sínodo de la Conferencia Episcopal, llevado a cabo en Roma entre el 2 y 29 de octubre, destacó la importancia de ese evento en el que participaron 350 obispos y representantes de distintas organizaciones, en su mayoría mujeres, quienes escucharon 223 discursos sobre la situación de la vida consagrada, la proyección de la forma de vivir consagrada a Dios, los problemas de la naturaleza y esencia de la vida consagrada, la vida consagrada de Dios, la santidad, el compromiso de la Iglesia con la sociedad, ministros y otros.

Resaltó la participación activa de Su Santidad el Papa Juan Pablo II y el incremento de vocaciones, no obstante lo cual este servicio que alcanza a más de un millón de personas en todo el mundo y unas 3.000 en Bolivia de las cuales 500 son sacerdotas, 2.000 religiosas y el resto ciudadanas de otras ocupaciones.

LOS PUEBLOS INDÍGENAS PROPUEN LA AUTONOMÍA DE SUS TERRITORIOS

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). Los pueblos indígenas del departamento de Cochabamba y Amazonia proponen al gobierno la autonomía de las tierras que son administradas por el poder ejecutivo y ejecutivo autónomo. La propuesta fue planteada en un congreso de este tipo que se están en este momento sus tierras.

Los indígenas de los territorios indígenas son respetados, las demarcaciones físicas y jurídicas de los pueblos indígenas son títulos de sus territorios.

Por no erradicar cocales

EE.UU. suspende ayuda de \$us 200.000 a la Alcaldía de Sucre



En días pasados, la ciudad de Tarata, departamento de Cochabamba, como en varias personas, nacionales, celebraron el aniversario más, el día de San Sebastián con una lluvia.

SUCRE, 15 (PRESENCIA). El gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica decidió suspender una cooperación de \$us 200.000 dólares que le habían prometido a la alcaldía de esta ciudad para la ejecución de obras en el camino antiguo al aeropuerto "Juana Azurduy de Padilla", debido a que no han sido erradicados los cocales del Chapare.

La información fue revelada a PRESENCIA por el alcalde sucreño Germán Gutiérrez Gantler (PS-1/MNR) quien se mostró sorprendido y hasta molesto ya que ni Sucre ni Chuquisaca se encuentran dentro de las regiones productoras de coca excedentaria. "Es una determinación injusta porque este departamento jamás se benefició con los recursos del Desarrollo Alternativo no obstante que muchos campesinos emigran hacia el Chapare para sembrar o pisar coca", afirmó alarmado.

Explicó que en la gestión del anterior alcalde, Domingo Arciénega Morales (UCS), EE.UU., por iniciativa del embajador Charles Bowers, firmó un acuerdo con la comuna local para empedrar la "avenida 6 de Agosto", camino antiguo, que une a esta ciudad con el aeropuerto.

El costo total del proyecto llega a 556.000 dólares de los cuales Estados

Unidos se comprometió desembolsar 200.000 dólares. Hasta el momento ya se han realizado varios trabajos con recursos de la alcaldía, los cuales se encuentran paralizados debido a la determinación de USAID. "Quiero decir que la suspensión de la ayuda es una actitud que no la podemos aceptar porque todos los acuerdos deben cumplirse. Es una decisión arbitraria que nos perjudica gravemente. Nosotros nada tenemos que ver con los cocales", insistió el alcalde Gutiérrez Gantler.

Pidió al gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada hacer el reclamo correspondiente a la embajada de Estados Unidos porque "todos merecemos respeto, todos tenemos dignidad y no podemos actuar en base a presiones de ese tipo".

La corresponsalia de PRESENCIA en esta capital tuvo acceso a la nota oficial de USAID en la que se informa sobre la drástica determinación. En algunos de los párrafos se lamenta comunicar la suspensión de la cooperación. "La disponibilidad de nuevos recursos para el proyecto de Sucre y otros proyectos en el país está pendiente del cumplimiento de las metas de los cultivos de coca en el Chapare", advierte la carta firmada por Eugene Szepesy, director interino de USAID.

Embajador Lema El gobierno no sabe explicar las cosas

TARIJA, 15 (PRESENCIA). El gobierno no sabe explicar las cosas como son, originando una desinformación y consiguientemente críticas que en lugar de aclarar algunos temas como el de la "Opción cero", confunden mucho más la situación.

Este criterio fue expresado por el embajador boliviano en España, Raúl Lema Patiño, que llegó para reunirse con militantes y dirigentes de su partido, el MNR, y también con ejecutivos de CODETAR para decidir la continuación de las relaciones con la cooperación española.

"Yo creo que aquí hay una falla del gobierno y la falla del gobierno está en no saber explicar las cosas como son", dijo Lema al referirse a la negativa de los partidos de oposición a asistir a una Cumbre política convocada por el gobierno para analizar la problemática de los cultivos de la hoja de coca.

Recordó su asistencia en París a una explicación de los ministros bolivianos a la comunidad internacional sobre el tema coca-cocaina con el fin de lograr recursos para la transformación macroeconómica del país, mereciendo la felicitación luego de una impecable exposición.

Al decir que se percibe una predisposición de cooperar a Bolivia de parte de los organismos internacionales, Lema dijo que también en la oportunidad se habló de la "Opción cero" que igualmente mereció comentarios favorables en Europa.

"Yo creo que está mal explicada o no explicada definitivamente en Bolivia. La "Opción cero" aún cuando el término parezca "Guerra de las Galaxias", trata evidentemente de la eliminación de la hoja de coca en el Chapare trasladando alrededor de 30 mil familias que allí existen a zonas del

En esta Sección
POTOSÍ
Autoridades mineras intentan resolver problemas laborales
Pág. 2

TARIJA
Para evitar contaminación, filtros para la fábrica de cemento
Pág. 2

COCHABAMBA
Vientos de 150 kilómetros por hora azotaron a Cochabamba
Pág. 3

CHUQUISACA
La Ley SIRESE está vigente. El gobierno la puede aplicar
Pág. 4

ORURO
Empresa de aseo invertirá 2,4 millones de dólares
Pág. 4

SANTA CRUZ
Comunistas dirigen la nueva Confederación de Maestros Urbanos
Pág. 5

BENI
Los indígenas están conformes con la Reforma Educativa
Pág. 5

Tarija

Para evitar contaminación

Filtros para la fábrica de cemento

TARIJA, 15 (PRESENCIA). - En los primeros meses de 1995 comenzarán los trabajos de instalación de un filtro de mangas en la fábrica de cemento El Puenie (FACEP) para evitar problemas de contaminación en la zona. Desde su puesta en funcionamiento, FACEP entra el proceso de producción de la zona que circunda la industria ubicada a unos 100 kilómetros al norte de esta capital en el camino a Potosí.

Los pobladores de El Puenie, conjuntamente organizaciones ambientalistas en diferentes oportunidades desde hace varios años manifestaron su preocupación por esta situación que pone en riesgo la actividad productiva agrícola y la vida normal de la población.

Los ejecutivos de FACEP desde hace algunos meses asumieron acciones para modificar esta situación, en ese marco diseñaron un proyecto de Administración de todos los materiales necesarios para construir el filtro tendrán un costo de 70 mil dólares, desde el mes de marzo los técnicos de FACEP comenzarían la tarea de construir este filtro para su instalación en la industria.

De acuerdo a las declaraciones del gerente de la factoría, Edgar Donoso, la instalación del filtro de mangas, no solamente evitará proble-

mas de contaminación del medio ambiente, sino también permitirá recuperar el fino polvo que hoy se desprende, para aumentar los niveles de producción.

INCREMENTO
En cuanto a los índices de producción de cemento el ejecutivo informó que la producción diaria asciende a 200 toneladas de cemento para los diferentes mercados, se estima un incremento en la producción global en 1994 con relación a los índices logrados el año pasado.

Dijo que la producción en 1994 fue muy buena a pesar de algunos problemas como la falta de gas natural debido a la rotura del gasoducto Villamontes Tarija, en la parte de Veretí, a consecuencia de una fuerte riada que incluso afectó a poblaciones circunvecinas.

DIFICULTADES
Con relación a la comercialización de cemento informó que en los mercados de Villazón, Tupiza y Potosí, no existen problemas al igual que en esta capital, no obstante, reconoció que difícilmente el cemento tarijeño podrá competir con el cemento argentino en el Gran Chaco.

Donoso dijo que los costos de transporte del cemento tarijeño a ciudades como Villamontes y Yacuba, imposibilitan lograr precios que permitan competir con el cemento argentino. Con relación al mercado en Bermejo, dijo que se extremen esfuerzos para acceder a esta zona fronteriza.

Decomisaron coca ilegal con destino a Bermejo

TARIJA, 15 (PRESENCIA). - La Oficina de Fiscalización de la Hoja de Coca en este departamento, este lunes por la tarde decomisó un cargamento ilegal de coca con destino a Bermejo. Una persona fue sometida a interrogatorio sobre esta internación y se guarda reserva sobre el nombre del propietario de la coca para decomisar su licencia de comercialización.

Este decomiso confirma las informaciones de que en las últimas semanas se incrementó notoriamente el ingreso de coca a este departa-

mento, especialmente a regiones fronterizas como Yacuba y Bermejo, desconociéndose si el destino final del producto es el uso tradicional o la fabricación de cocaína.

El director de la Oficina de Fiscalización de la Hoja de Coca en Tarija Simón Mogro, informó del decomiso y dijo que la señora Juana Flores Martínez, fue sometida a interrogatorio sobre esta ilegal internación, se prevé dar con el propietario de esta coca en la ciudad de Bermejo donde radica.

La coca decomisada que

estimativamente supera los 6 tanques, equivalentes a más de 300 libras, será comercializada entre las personas que tienen licencias para vender el producto, los recursos a obtenerse serán entregados a ONAMFA, aunque se espera una confirmación de las autoridades nacionales.

COORDINACION
Mogro informó que en pasados días estuvo en Bermejo donde su institución coordinó acciones con las fuerzas de UNOPAR que desarrollan el operativo denominado

"Romper Fronteras". Informó del decomiso de 48 libras de coca que pretendían internarse a la Argentina.

El director de la Oficina de Fiscalización si bien se abstuvo de informar si existen o no detenidos dentro las primeras acciones de este operativo, extrajudicialmente se conoce de la detención de tres personas, hecho que incluso motivó el viaje improvisado del Comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) My. Gonzalo Cutilier, a la ciudad de Bermejo al mediodía de este último lunes.

"Yo no puedo informar si hay o no detenidos en el operativo, eso tienen que decirlo las autoridades de la Fuerza Especial, nosotros nos abocamos al decomiso de la coca que ingresa ilegalmente o que pretende llevarse a la Argentina", dijo Mogro.

Remarcó que se coordinarán acciones en la zona fronteriza para un efectivo control de la hoja de coca con la finalidad de evitar su desvío al uso indebido o la fabricación de la cocaína.

Consultado si no hay indicios de la existencia de una fábrica de cocaína en la zona fronteriza ya sea en territorio boliviano o argentino, Mogro dijo que no podía responder esa pregunta toda vez que ambas zonas fronterizas son extensas.

Potosí

Autoridades mineras intentan solucionar conflicto laboral

POTOSÍ, 15 (PRESENCIA). - Con el propósito de encontrar soluciones al conflicto suscitado en esta ciudad en los últimos días por la "intervención" de la bocamina Pailaviri del Cerro de Potosí por parte de los cooperativistas mineros, se encuentran en esta ciudad el Secretario Nacional de Minería, Jaime Villalobos y el presidente de la Corporación Minera de Bolivia COMIBOL, Alberto Alandina.

El Dr. Villalobos ya estuvo el último fin de semana en la ciudad de La Paz, pero esta vez retornó junto a la principal autoridad de COMIBOL para reunirse más que todo con los cooperativistas mineros que han declarado en cuarto intermedio su medida de "intervención" a la bocamina de Pailaviri.

"Nos hemos constituido en la Villa Imperial para sentarnos en la mesa del diálogo, principalmente con los cooperativistas mineros, que han declarado en cuarto intermedio su medida de "intervención" a la bocamina de Pailaviri. "Nos hemos constituido en la Villa Imperial para sentarnos en la mesa del diálogo, principalmente con los cooperativistas mineros, que han declarado en cuarto intermedio su medida de "intervención" a la bocamina de Pailaviri. "Nos hemos constituido en la Villa Imperial para sentarnos en la mesa del diálogo, principalmente con los cooperativistas mineros, que han declarado en cuarto intermedio su medida de "intervención" a la bocamina de Pailaviri.

Refirió asimismo que uno de los planteamientos de las cooperativas mineras en suspenso por el inicio de operaciones de la unidad productiva del Cerro Rico de Potosí, es la medida de riesgo que impone la empresa privada a la mina "Mina Pailaviri" y la empresa Sumac Orta, formada por los cooperativistas mineros de la Empresa del Cerro de Potosí.

Durante la tarde del día 15 de noviembre se realizaron intensas reuniones con representantes de las cooperativas mineras y de la nueva unidad productiva que se espera para las próximas horas que el resultado de ellas sea que se resuelva el conflicto surgido en el Cerro de Potosí, cuyas mineralógicas aún son dudosas e incalculables.

Campesinos declaran emergencia por incumplimiento del gobierno

POTOSÍ, 15 (PRESENCIA). - Un reciente ampliado de trabajadores campesinos de Potosí ha decidido declarar en estado de emergencia ante el incumplimiento de tal manera que tratamos de encontrar una vía de solución al conflicto que ellos mismos han planteado, dijo el presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Alberto Alandina.

El principal dirigente de los campesinos potosinos, Tomás, a tiempo de referirse a la realización del reciente ampliado de trabajadores campesinos dijo que se ha analizado el actual del país, especialmente los aspectos que se refieren al convenio último que suscribieron el gobierno y los campesinos por medio de la Central Obrera Boliviana y de los productores del Chapare.

"La propuesta última que se refiere a la denominada por parte del actual gobierno, ya representa un desmoronamiento de los acuerdos a los que se arribaron en ocasión del último encuentro cocalero del país, por lo que no podemos permitir que estas autoridades gubernamentales empuen otra vez a buscar compromisos", explicó el dirigente campesino.

Sostuvo que "la opción cero no solamente constituye una provocación al sector campesino, sino un atentado a la dignidad humana de los productores de la hoja de coca que serían de sus tierras, de sus viviendas y de todo cuanto encierra la historia de los pueblos originarios".

GUTA PROFESIONAL

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:
Dr. Víctor H. Cassinich Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan C. Gaborino Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
8 P. 390222

Medicina Interna:
Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Dr. David Rodríguez Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Samsu Tel. 343379

Neurología:
Dr. Alex Guzmán Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP
8 P. 380153

Endocrinología:
Dr. Luis Rodríguez Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Dr. Jorge Ordoñez Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Rolando Medina Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cándor Piso 4 Tel. 367419

Reumatología:
Dr. Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Dr. Adhemar Siles Hs. 10:00 a 20:00 CEMEP

Pediatría:
Dr. Juan Burgos Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Orlando Torres Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tel. 324395

Obstetricia:
Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Manjé Campero P.1

Ginecología:
Dr. Jaime Zúñiga Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP
Dr. Elizabeth Escobar CEMEP Hs. 15:00 a 18:30
Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1489 Tel. 369123

Oftalmología:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Edif.

Urología:
Dr. Juan Carlos López Hs. 17:00 a 20:00 Edif. Samsu
Dr. Erich Rada Ed. Potosino Tel. 340279

Otorrinolaringología:
Dr. Emilio Loyza Ed. Cámara de Comercio
Dr. 10 Tel. 394222

Oncología:
Dr. Orlando Paredes Clínica Sds. Corazón
Av. Busch 1804 Tel. 326505

Neurólogo:
Carlos Rostomonte Hs. 9:50 a 12:00 Pisos 1 y La Católica

Psiquiatría:
Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. Montevideo P. 2 Tel. 323875

Proctología:
Hospital de la Cruz, Caracaras - CEMEP
Atención a afiliados y público en general.

UROLOGOS
Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata, Enfermedades de transmisión sexual, Problemas sexuales, Urología Infantil, Cirugía Laparoscópica Selectiva
CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso
Tel. Cons. 326703 Buscapersona 382778 - Dom. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS
Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Tel. Lab. 324528 Tel. 321122 - Casilla 2665

FARMACIAS DE TURNO 327245
Las 24 horas

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Solicita a las Entidades particulares-Estatales-semi-Estatales que tengan deudas pendientes con esta Empresa, apersonas Departamento de Crédito y Cobranzas, y a los deudores Interior de la República dirigirse a los teléfonos 372340 al para regularizar su situación, caso contrario, en primera instancia estarán comprendidas en la lista de DEUDORES MORTALES que tenemos preparada para su publicación, sin perjuicio proseguir con las acciones legales pertinentes.

DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS

En Navidad regalarémos esta hermosa CASA de 3 dormitorios, estar, comedor, cocina, baño y lista para estrenar

MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA, sortearán una casa entre todos sus ahorristas y lectores que:

- Abran su libreta de Ahorros.
- Incrementen sus ahorros o
- Realicen depósitos a plazo fijo.

(Al efectuar cualquiera de estas operaciones en MUTUAL DEL PUEBLO, reclame su número)

O reúnan 10 CUPONES, que se publican diariamente en PRESENCIA, y los canjeen por un número para participar en el sorteo de Navidad. Los cupones se encuentran en las oficinas de PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz y en PRESENCIA - EL ALTO o en la Mutual del Pueblo Av. 6 de Marzo 333 Entre calles 2 y 3 Ceja El Alto Teléfono: 811080

PRESENCIA

puert **PRESENCIA** Abierta

La Paz, Bolivia, miércoles 16 de noviembre de 1994



ALTIPLANO. - "El sonido de los Andes" es el nombre de los conciertos que ofrecerá la agrupación Altiplano hoy, miércoles 16, y mañana, jueves 17, en el Teatro Municipal en funciones que comienzan a las 19:30 horas.

Altiplano es calificado como un grupo de "fusión" en la medida que combina en sus composiciones música andina con ritmos como el tango y el rock.

La agrupación está integrada por Anselmo Portugal (quejido, sikus y voz), Edgar Bustillo (guitarra, voz y dirección musical), Johnny Luna (percusión, animación y efectos), José Luis Morales (bajo electrónico) y Alvaro Montenegro (saxo, flauta y voz). En esta oportunidad junto a ellos actuará como músico invitado Donato Espinoza (charango electrónico).

"En más de quince años de actividad -dice una nota de prensa sobre Altiplano- muchos han sido dedicados a cultivar el folclore tradicional de los Andes, ahí nace precisamente la piedra sobre la cual ha edificado sonoridades nuevas, variantes melódicas y rítmicas que cruzan el mundo cósmico andino en direcciones distintas y novedosas".

El programa que ofrecerá Altiplano en estos conciertos incluye la composición "Inti Jwaña" tema dedicado al eclipse total de sol.

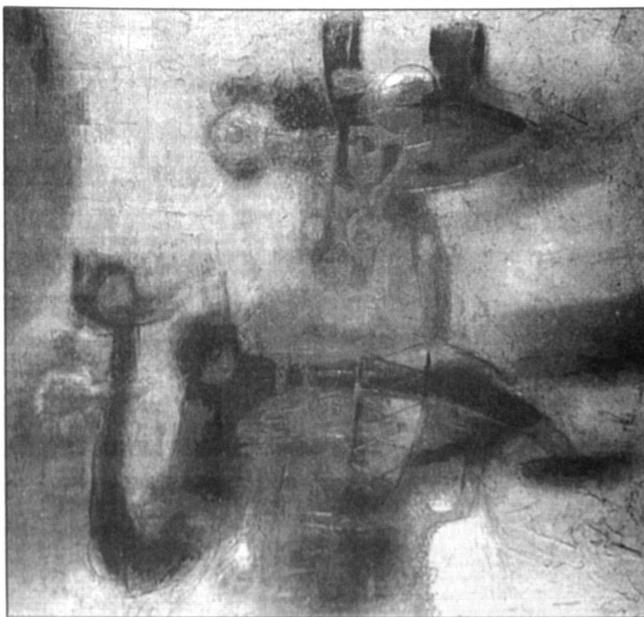
En la galería EMUSA

Exposición pictórica de Fabricio Lara

Fabricio Lara inauguró ayer una exposición en los salones de la galería de la fundación cultural EMUSA.

"La pintura de Fabricio Lara -según el arquitecto Juan Carlos Calderón, quien tuvo a su cargo la presentación de la exposición- se apoya en temas ancestrales que retroceden hasta las primeras expresiones artísticas del hombre y que por ello son muestras a la vez que universales, personales y al mismo tiempo colectivas. Sus lienzos arañan el subconsciente e intentan abrir para nosotros las puertas de un universo metafísico; ya sea en los térrcos empastes que con sus opacas texturas se remontan al denominador común de imágenes rupestres, del misterio del Ande y de las formas del África primitiva, o por medio de coloridos lienzos que aluden a nuestro folklore, a arcaísmos coloniales y aun a seres mágicos de otros mundos interiores y externos. Lara nos confronta con un cosmos onírico y nos despierta por momentos del insulso sueño de nuestra cotidiana realidad".

Sobre el artista, nacido en Oruro en 1966, ha escrito Pedro Querejazu en oportunidad de otra exposición: "Utiliza un lenguaje plástico en el acentúa la expresividad de la materia pictórica a la que añade otros elementos en pos de dramatismo".



"Ser solar", uno de los cuadros del artista orureño Fabricio Lara.

Los quince años de los quince poetas

A propósito de una reunión de poetas

El programa del III Festival Internacional de Cultura "Inkhuway", cerrado el pasado domingo después de más de 20 días de actividad, incluyó una Reunión Nacional de Poetas en homenaje a "Gesta Bárbara" en Potosí, del 8 al 13 de noviembre.

Allí estuve, nos sólo para cubrir las incidencias del Encuentro sino también para reencontrar a viejos amigos.

Como siempre en un viaje, visto desde el lado oficial, podría resumirse en un solo párrafo. Un breve acto protocolar con la presencia de las autoridades potosinas; más tarde un discurso de homenaje a "Gesta Bárbara" a cargo del poeta Alberto Guerra Gutiérrez ante un auditorio mitísimo en la casa donde se fundó "Gesta Bárbara" en 1918; y, finalmente, una visita al Cerro Rico, a los parajes que ocupará en el futuro el museo minero. Lo demás fue silencio, o abandono, o simplemente desinterés. Los organizadores del Festival pasado el momento protocolar, olvidaron a los poetas y a sus voces, con toda justicia, decidieron olvidar al Festival.

NINGUN LUGAR

El hecho es confirmatorio del lugar social que ocupan la poesía y los poetas en Bolivia: ninguna. No se trata de repetir que no existen políticas de apoyo a la creatividad o de fomento editorial, tampoco de insistir en la carencia de espacios abiertos por las instituciones llamadas a ello a las preocupaciones poéticas -por lo demás, por lo menos en La Paz, los poetas habitan los márgenes de la noche: los bares literarios. De lo que se trata es de reubicar, a partir de la experiencia que la palabra de los poetas no tiene orgánicamente una escucha social. Y por lo tanto, nadie se preocupa por ello. La oportunidad que brin-

daba el Festival Internacional de Cultura para dar un lugar a la poesía boliviana no fue efectiva. La atención, obviamente, estaba en otra parte.

EL ENCUENTRO

Por otro lado es cierto que los poetas nunca necesitaron de las instituciones oficiales para reunirse. Y eso es lo que pasó en Potosí. En casa particulares como la de la generosa Beatriz Alzaola o en la de la eximia pianista María Antonieta García Meza de Pacheco -brillante intérprete de Roncal, Valda y Tcofío Vargas, tampoco invitada al Festival- o de Lucía López -hada madrina de poetas- los creadores oficiaron sus ritos: leer, hablar, compartir, intercambiar publicaciones y otros menesteres. Y cuando los vientos soplaron del sur, levantaron sus tiendas y una clara mañana volvieron al camino, rumbo a Sucre para continuar su encuentro bajo otros soles olvidando para siempre a la burocracia. Allí Héctor Borda Leño leyó en el paraninfo de la Universidad San Francisco Xavier y todos los poetas participaron de una lectura en la Galería Hache que dirige el inquieto Félix Arciéniega. Para finalizar su encuentro los poetas se retiraron a Yotala a una intensa jornada de meditación y contemplación.

LOS QUINCE

Estos poetas no son otros que los llamados "15 poetas de Bolivia", denominación que mantienen pese a no ser 15 ni todos bolivianos. En realidad el nombre opera como un santo y seña para convocar y atraer a escritores de diferentes generaciones, de diferentes posturas estéticas, de diferentes lugares del país a un solo conjuro: la poesía. Y lo vienen haciendo desde hace 15 años. Una convocatoria de 1989, dice al respecto: "15 poetas... hace



Poetas en los techos de la Casa Nacional de Moneda de Potosí. De izquierda a derecha: René Antezana Juárez, Benjamín Chávez, Paura Rodríguez-Leytón, Miriam Montaña, Juan Carlos Ramiro Quiroga, Ariel Pérez. De pie al centro Juan Rodríguez-Meras; sentado adelante Raúl Romero.

referencia nada más que a una cifra cabalística, y que al margen de cualquier criterio excluyente, se reúne dentro de un marco de libre asociación poetas cuyos vínculos son la amistad y su compromiso de servicio a la palabra colectiva. Es suficiente, no tienen estatutos, no directiva, ni declaraciones de principios ni menos de fines. La poesía, al margen del margen encuentra sus propios caminos de comunicación.

EL INICIO

La idea nació hace 15 años, en Tarija, en la casa del poeta Roberto Echazú. Y a esa morada llegaron Alberto Guerra Gutiérrez, Gonzalo Vásquez Méndez, Antonio Terán Caverro y René Antezana, entre otros. Desde entonces, en dis-

tintos puntos del país, al calor de un oficio común, estos poetas y muchos otros se han reunido en un rito de confirmación de autonomía, amistad y celebración de la palabra. En algunas oportunidades de los encuentros nacieron publicaciones, como "Noche de arawicus", libro que recoge poemas de 20 autores que asistieron al Encuentro de Oruro en 1989.

DIALOGO

Este espacio -ya que no puede denominarse con propiedad grupo- ha permitido a lo largo de estos años un intenso diálogo entre poetas de distintas generaciones y de opciones poéticas diferentes. Este grupo sin grupo -como les gustaba llamarse a los Contemporáneos mexicanos de los años

30- ha oficiado al margen de las instituciones culturales oficiales de puente de comunicación y de diálogo, siempre abierto, siempre dispuesto a escuchar, a discutir y a valorar a las nuevas voces.

VOCES

Algunos de los más astudos concurrentes a las reuniones de los 15 son Alberto Guerra Gutiérrez, Gonzalo Vásquez Méndez, Antonio Terán Caverro y Héctor Borda Leño, todos ellos con una destacada y reconocida obra poética.

Sus afinidades no son sólo generacionales -los tres primeros participaron de la segunda generación del movimiento "Gesta Bárbara"- sino también, en alguna medida poéticas: en todos hay una

gran preocupación formal a la hora de escribir poemas, en todos ellos, aunque de distinta forma, hay una mirada atenta al país y sus desventuras. Roberto Echazú es otro espíritu iluminador de los 15 poetas. Su obra, breve pero intensa, es una lección de precisión, de depuración y de sentido crítico. A ello hay que sumar su humor, común por lo demás a todos los poetas que se precien de tales.

Edwin Guzmán Ortiz y René Antezana Juárez pertenecen a otra generación, la nacida después de 1950. Estos poetas, como Eduardo Kunstek Montaña, otro asiduo oficiante de los 15, desarrollan una obra atenta a sus propias exigencias.

En el Encuentro de Potosí y Sucre también participaron Miriam Montaña, Raúl Romero, Juan Carlos Ramiro Quiroga, Ariel Pérez, Benjamín Chávez y Rubén Vargas.

Pero éste no es un recuento. En las reuniones de los 15 participaron muchos poetas -hacer una lista sería largo y ocioso porque es un espacio siempre abierto que se renueva permanentemente.

HOMENAJE

Estos rápidos apuntes son en realidad un homenaje. Homenaje a los poetas que encuentran los caminos de la comunicación en un medio hostil a las preocupaciones del espíritu. Homenaje a su fe en la palabra y, sobre todo, en la vigencia del intercambio de la palabra. Ahí están -ahí estarán siempre- desde hace 15 años recorriendo el país al conjuro de la amistad, habitando el espacio de la poesía y de la amistad. Las reuniones de los 15 demuestran que pese a la indiferencia al arte fomentada socialmente, la poesía busca y encuentra sus propios caminos. Salud a los 15 años de los 15 poetas.

▼ Teatro Inestable de las NNUU con una comedia italiana p.3

▼ Librero p.2

▼ Tascabile de Bérghamo hoy en Santa Cruz p.3

▼ "Sopocachi" nuevamente en circulación p.2

Un día como hoy en la cultura nacional

AGENCIA GESTA

16 de noviembre



Armando Palmero, músico y compositor.

En la memoria breve de Lucio Díez de Medina, es uno de los que más repite en el mundo de nuestra literatura...

Armando Palmero, músico y compositor. Sabían muchos Palmeros en el mundo, sería bien fácil y agradable la tarea de los que tratamos de hacer arte...

Armando Palmero nació en un día como hoy de 1900 a las 10:30 en el Cerro Rico. Falleció en 1968. Según apuntes biográficos de Rivera de Stahle...

Armando Palmero, músico y compositor. Fue del ambiente, siguió creando su música plasmada en "La Rueda" que ganó el Premio "Kanjutla de Plata"...



Selección de películas de Peter Lilienthal presenta en el Instituto Goethe

La exhibición hoy de "Horror" de Peter Lilienthal, filme que continúa el ciclo de películas dedicadas a este director...

Peter Lilienthal nació en Berlín, en 1929. En 1939 emigró con su familia a Montevideo (Uruguay), donde nacieron sus trabajos cinematográficos referidos a la problemática del campo rural...



Günther Vilar, guitarrista clásico, ofrecerá el viernes a las 19:00 un concierto con temas de Bach, Bartos y Paganini. El artista se formó en la República Federal de Alemania con maestros como Andreas Higl y Walter Schumacher...



TASCABILE DE BERGAMO EN SANTA CRUZ.- Hoy, en horas de la tarde, se presentará en la plaza central de Santa Cruz el teatro italiano Tascabile de Bergamo...

Naciones Unidas con la Cinemateca Ver teatro para respaldar al cine

La construcción de la Cinemateca Boliviana tiene un nuevo respaldo gracias al grupo de Teatro Inestable de las Naciones Unidas...



Actuarán en "Arte, locura y seducción": Antonio Vigilante, Jorge Torres A., Orual Andina, María Antonieta Miserocchi, Diana Pinedo, Raúl Bustillo...

EL AUTOR. Sobre el autor de la obra -que del italiano ha sido traducida por Antonio Vigilante con la colaboración de Ricardo Percovich y Anelíz Siles-...

EL ELENCO. El elenco de las Naciones Unidas está conformado por aficionados al teatro. En diciembre de 1992 comenzó su actividad presentando un "sketch"...



que pone de manifiesto las múltiples posibilidades del actor. En Bolivia están ocho de los doce componentes del Tascabile (en castellano, teatro de bolsillo)...

Concursos municipales Premios ya están en manos de artesanos y músicos

Los premios municipales para artesanías y música fueron entregados el viernes en la Casa de la Cultura. Cabe destacar este hecho, pues es la primera vez que los ganadores de estos concursos han recibido un cheque por los montos ofrecidos...



El artesano Roberto Qutspe recibe el premio Suma Lurata de artesanía de manos de Carlos Cordero, oficial mayor de Cultura.

LOS PREMIADOS. En el quinto concurso Suma Lurata (Bien hecho), se llevaron los premios por categoría, dotados de 1.200 bolivianos...



Filemón Qutspe, compositor de música popular, es premiado por Oscar García, director de Cultura.

El primer concurso de composición musical "Adrián Patiño" entregó los 4.000 bolivianos a Javier Parrado (música académica) y los 2.500 a Filemón Qutspe (música popular).



Javier Parrado, ganador de la categoría música académica, recibe el cheque y el diploma de un representante del Concejo Municipal.

Semana cultural de Bélgica

El viernes a las 19:00 se inaugura la Semana Cultural belga conmemorando la "Fiesta del Rey" y la celebración en el Festival de la Papa Frita...



Peter Lilienthal

El viernes a las 19:00 habrá una reunión de confraternidad de los miembros de la Asociación en la sede que tiene en el edificio Colón. Al propio tiempo se apreciarán los trabajos de un concurso de fotografía denominado "Estadía en Bélgica"...



justo y franco



satuco



picapiedra



Con los auspicio Hotelera Nacional Radisson Plaza Banco de Crédito Bolivia, se reabre el Museo Nubia y la Fundación y Museo Nubia. Las obras se p... apreciar en el p... incluso adquiere ellas.

Hace tres años Bolivia entró a la era del teléfono celular

El servicio de telefonía celular, una verdadera revolución en las comunicaciones por su rapidez, modernidad y comodidad, cumplió ayer 15 de noviembre tres años de vigencia en Bolivia, en los que se ha consolidado y extendido tanto en La Paz como en las ciudades del eje central, Cochabamba y Santa Cruz.

"Han sido tres años de crecimiento continuo, promoviendo el desarrollo de esta avanzada tecnología de la comunicación, para beneficio del país", declaró en la oportunidad Juan Pablo Calvo, gerente general de Telefónica Celular, la empresa que introdujo el celular en Bolivia.

En un balance de los logros alcanzados en los primeros tres años de vida del servicio, mencionó el haber extendido el mismo a 4 mil abonados, y haber introducido permanentemente mejoras para el cliente, elevando la calidad del servicio, lo que ha redundado en un ritmo de crecimiento de más del 50% anual y constituye una dinámica que hace más accesibles los costos.

Hemos invertido considerables recursos para el desarrollo de las comunicaciones en Bolivia, hemos llegado a Cochabamba y Santa Cruz -incluso entre estas y con La Paz- y todo ello con plena vocación de servicio y en función de la demanda del mercado, prosiguió.

En síntesis dijo- son tres años de calidad de servicio y de liderazgo en las comunicaciones.

El ejecutivo consideró que los factores del éxito de su empresa son el alto nivel de los profesionales que trabajan en Telefónica Celular, la excelencia del servicio y el hecho de que existe una creciente convicción de que el teléfono celular es una necesidad de carácter práctico.

Lo que ofrecemos es una herramienta de trabajo confiable y rentable, complementado por su parte el gerente comercial Klaus Jürgensen.

Se refirió al gran incremento del número de usuarios del servicio, conseguido gracias a la necesidad que una comunicación eficiente que existe en nuestro medio, para atender la

Un aniversario de calidad de y liderazgo en comunicación dice gerente Telefónica Celular.

cual se ha puesto estrategias y táctico deo mucho más las tradicionales, competitivos y p... to de hasta 12... Destacó también de "paquetes de diante los cuales beneficia con un Por ejemplo, ex... taría mensual de obtiene 85 minutos, con un costo bajo que lo usual, minutos adicionales. El gerente com... leel anunció su próximo año la cerá más innova... afán permanente mayor calidad d... sus clientes.

servicios

Telefonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124. ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69. **BUSCAMOVIL**, Central Maestra Tel. 320644. **INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF)**, Tel. 356484. Atención las 24 horas del día. **H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN**, Tel. 371233. **RETEEN DE EMERGENCIA**, Tels. 375266 y 371236. **COTEL** Radiomóvil Tel. 113. **INFORMACIONES**, Tel. 104. **SEÑORITA HORA**, Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel. 101; **INFORMES**, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472. **TRANSITO**, Tel. 371224 y 371220. **ASISTENCIA PUBLICA**, Tel. 118 - 371233. **MATERINIDAD** Tel. 314414. **NEUROCIQUIRIA**, Tel. 320728. **PENSIONADO**, Tel. 322823. **BOLIVIAN POWER CO. Ltda.** **RECLAMOS**, Tel. 354357. **BOMBEROS**, Tel. 378468-378469-119. **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL**, Tel. 376472. **ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO**, Tel. 360700. **RADIO PATRULLA**, Tel. 110. **AASANA**, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122. **SAMAPA**, Tel. 211222. **A. T. I.** Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:-
LOS CEDROS c. Potosí 1287 372610
FIGUEROA Figueroa 770 323702
LANDAETA c. Landaeta 311 374940
MAYRA c. Colón 900 esq. La Bandera 354665
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
NIÑO DE PRAGA l Av. 6 de Agosto 2376 365864
SOCORRO Gral. Lanza 1869 esq. Landaeta 363572
SR DE QUILLACAS Av. 20 de Octubre 1668 340681

ZONA MIRAFLORES
Ma. AUXILIADORA Av. Saavedra 1891 390827
CARRASCO Av. José Carrasco 1506 356180
MEDIFAR c. Iturralde 1127 363713
LIZ Av. de las Américas 462 - Villa Fátima 212167

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Copacab. 230188

El tiempo (boletín meteorológico)

Miércoles 16 de noviembre 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cotija	30.0	22.0
Fiberaíta	31.0	22.0
Rurrenabaque	31.0	22.0
Trinidad	34.0	24.0
S. I. de Velasco	-	21.0
Santa Cruz	-	23.0
Cochabamba	-	15.0
Sucre	-	11.0
Carnin	-	18.0
Potosí	-	0.0
Charaña	22.0	-2.0
Oruro	21.0	-
Puerto Suárez	-	24.0
Tarja	-	1.0
Yacuiba	-	19.0
La Paz	18.0	6.0
Zona Central	14.0	1.0
El Alto	-	-

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo nublado con bancos de niebla matinales, chubascos de lluvia en horas de la tarde, vientos débiles a moderados de dirección variable, ligero descenso de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo nublado con precipitaciones ligeras e intermitentes del OESTE de intensidad débil.

LLANOS ORIENTALES, BENI CENTRAL Y NORTE.- Presentarán cielo nublado con tormentas eléctricas y chubascos después del mediodía, vientos débiles a moderados del SUR.

En general las temperaturas en leve descenso.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
ALTO	6.0 °C	18.0 °C
	1.0 °C	14.0 °C

Viajes

Salidas
A Oruro: todos los días a 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00.
A Cochabamba: todos los días a 8:45; 9:00; 19:00; 19:30; 20:00.
A Santa Cruz: todos los días a 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15.
A Montero: todos los días a 20:30.
A Trinidad: todos los días a 20:15.
A Arica: martes y viernes a 19:00.
A Tacna: domingos y jueves a 19:00.
A Liliasta: todos los días a 17:00.
A Villazón: todos los días a 17:00.
A Tarja: martes, jueves y viernes a 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a 17:00.

VARIG

SALIDAS
VUELOS RG881 DIARIO
LA PAZ Sale 14:30
SANTA CRUZ Llega 15:40 Sale 16:10
SAO PAULO Llega 19:55 Sale 20:45
RIO DE JANEIRO Llega 21:40

LLEGADAS
VUELOS RG880 DIARIO
RIO DE JANEIRO Sale 08:00
SAO PAULO Llega 09:00 Sale 09:50
SANTA CRUZ Llega 11:40 Sale 12:10
LA PAZ Llega 13:20

Consejos inmediatos en Frankfurt, Madrid, París, Roma, Múnich, Londres, Zürich, Amsterdam, Orco, Lisboa, Copenhagen, Tokio, Hong Kong, Bangkok, Nueva York, Los Angeles, Atlanta, Miami, Mexico, Cancun y otros destinos.

La Paz 314040 Santa Cruz 349333 - 349337 Cochabamba 25137 - 21947, 21144 - 23886 Sucre

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA:-
SANTA TERESITA Av. Buenos Aires 1104 351062
CANADA Max Paredes 467 356194
ILLAMPU Av. Héroes del Pacifico 1489 358524
SANTA RITA Max Paredes 944

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
YEROVI Calle 17 Centro Club Bolívar 784579

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 23 797828
PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante 796046
SUREÑA Av. Gral. García Lanza esq. c. 9 Achumani
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 70176

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS

ORIGEN LA PAZ (LPS)	HORA DE SALIDA	No. de VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	No. de VUELO
123456 COCHABAMBA	07:45	103	SANTA CRUZ	08:30	103
123457 COCHABAMBA	12:45	111	SANTA CRUZ	13:30	111
123458 COCHABAMBA	18:00	127	SANTA CRUZ	18:45	127
123459 POTOSI	08:40	801	SANTA CRUZ	09:30	801
123460 PUERTO SUAREZ	12:45	111	SANTA CRUZ	13:30	111
123461 SUCRE	08:30	131	SANTA CRUZ	09:15	131
123462 TRINIDAD	07:30	808	SANTA CRUZ	08:15	808
123463 TRINIDAD	11:40	808	SANTA CRUZ	12:25	808
123464 SANTA CRUZ	07:45	103	SANTA CRUZ	08:30	103
123465 SANTA CRUZ	12:45	111	SANTA CRUZ	13:30	111
123466 SANTA CRUZ	18:00	127	SANTA CRUZ	18:45	127
123467 SANTA CRUZ	18:00	127	SANTA CRUZ	18:45	127
123468 SANTA CRUZ	20:15	120	SANTA CRUZ	21:00	120
123469 SANTA CRUZ	20:15	120	SANTA CRUZ	21:00	120
123470 SANTA CRUZ	20:15	120	SANTA CRUZ	21:00	120

LLEGADAS

ORIGEN LA PAZ (LPS)	HORA DE SALIDA	No. de VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	No. de VUELO
123456 COCHABAMBA	07:45	103	SANTA CRUZ	08:30	103
123457 COCHABAMBA	12:45	111	SANTA CRUZ	13:30	111
123458 COCHABAMBA	18:00	127	SANTA CRUZ	18:45	127
123459 POTOSI	08:40	801	SANTA CRUZ	09:30	801
123460 PUERTO SUAREZ	12:45	111	SANTA CRUZ	13:30	111
123461 SUCRE	08:30	131	SANTA CRUZ	09:15	131
123462 TRINIDAD	07:30	808	SANTA CRUZ	08:15	808
123463 TRINIDAD	11:40	808	SANTA CRUZ	12:25	808
123464 SANTA CRUZ	07:45	103	SANTA CRUZ	08:30	103
123465 SANTA CRUZ	12:45	111	SANTA CRUZ	13:30	111
123466 SANTA CRUZ	18:00	127	SANTA CRUZ	18:45	127
123467 SANTA CRUZ	18:00	127	SANTA CRUZ	18:45	127
123468 SANTA CRUZ	20:15	120	SANTA CRUZ	21:00	120
123469 SANTA CRUZ	20:15	120	SANTA CRUZ	21:00	120
123470 SANTA CRUZ	20:15	120	SANTA CRUZ	21:00	120

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367711-13 371020-27 COCHABAMBA 50740 - 50745 50750 SANTA CRUZ 344411 344357

AeroSur
COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTES AEREO

SALIDAS

ORIGEN LA PAZ (LPS)	HORA DE SALIDA	No. de VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	No. de VUELO
123456 COCHABAMBA	07:45	103	SANTA CRUZ	08:30	103
123457 COCHABAMBA	12:45	111	SANTA CRUZ	13:30	111
123458 COCHABAMBA	18:00	127	SANTA CRUZ	18:45	127
123459 POTOSI	08:40	801	SANTA CRUZ	09:30	801
123460 PUERTO SUAREZ	12:45	111	SANTA CRUZ	13:30	111
123461 SUCRE	08:30	131	SANTA CRUZ	09:15	131
123462 TRINIDAD	07:30	808	SANTA CRUZ	08:15	808
123463 TRINIDAD	11:40	808	SANTA CRUZ	12:25	808
123464 SANTA CRUZ	07:45	103	SANTA CRUZ	08:30	103
123465 SANTA CRUZ	12:45	111	SANTA CRUZ	13:30	111
123466 SANTA CRUZ	18:00	127	SANTA CRUZ	18:45	127
123467 SANTA CRUZ	18:00	127	SANTA CRUZ	18:45	127
123468 SANTA CRUZ	20:15	120	SANTA CRUZ	21:00	120
123469 SANTA CRUZ	20:15	120	SANTA CRUZ	21:00	120
123470 SANTA CRUZ	20:15	120	SANTA CRUZ	21:00	120

LLEGADAS

ORIGEN LA PAZ (LPS)	HORA DE SALIDA	No. de VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	No. de VUELO
123456 COCHABAMBA	07:45	103	SANTA CRUZ	08:30	103
123457 COCHABAMBA	12:45	111	SANTA CRUZ	13:30	111
123458 COCHABAMBA	18:00	127	SANTA CRUZ	18:45	127
123459 POTOSI	08:40	801	SANTA CRUZ	09:30	801
123460 PUERTO SUAREZ	12:45	111	SANTA CRUZ	13:30	111
123461 SUCRE	08:30	131	SANTA CRUZ	09:15	131
123462 TRINIDAD	07:30	808	SANTA CRUZ	08:15	808
123463 TRINIDAD	11:40	808	SANTA CRUZ	12:25	808
123464 SANTA CRUZ	07:45	103	SANTA CRUZ	08:30	103
123465 SANTA CRUZ	12:45	111	SANTA CRUZ	13:30	111
123466 SANTA CRUZ	18:00	127	SANTA CRUZ	18:45	127
123467 SANTA CRUZ	18:00	127	SANTA CRUZ	18:45	127
123468 SANTA CRUZ	20:15	120	SANTA CRUZ	21:00	120
123469 SANTA CRUZ	20:15	120	SANTA CRUZ	21:00	120
123470 SANTA CRUZ	20:15	120	SANTA CRUZ	21:00	120

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reserv. 371823 - Fax: 399457 Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reserv. 25187 - Fax: 28325 Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Iruya Reserv. 321008 - Fax: 26692

LanChile
CADA VEZ MAS ALTO

DIRECCION	CHILE A BOLIVIA	DIRECCION	BOLIVIA A CHILE
DIA	LA-079	DOM	LA-079
VUELO	B-737	B-737	B-737
EQUIPO	Y	Y	Y
CLASE	Y	Y	Y
SANTIAGO	08:05	08:05	SANTA CRUZ
			LA PAZ
			ARICA
QUIQUE	10:15	10:15	QUIQUE
ARICA	11:10	11:10	ARICA
	11:45	11:45	SANTIAGO
LA PAZ	12:25	12:25	LA PAZ
STA CRUZ			STA CRUZ

NOTA: Operaciones sujetas a modificaciones sin previo aviso.

Cochabamba

Vientos de 150 kilómetros por hora azotaron Cochabamba

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- Vientos huracanados entre 100 y 150 kilómetros por hora azotaron esta mañana la capital del este...

De acuerdo a los datos, una "depresión profunda en el centro y sur del país y una onda de aire caliente" provocaron los vientos...

COCHABAMBA, AYER Y HOY La Compañía de Jesús



El templo de la Compañía de Jesús se restaura a fines del siglo XIX en el barroco. La fachada de dos torres y los interiores en estilo gótico recargado...

FORME ESPECIAL contaminación y el ruido acaban con la calidad de vida de Cochabamba

En la primera vez que la contaminación y el ruido son motivo de preocupación de los cochabambinos...

recursos municipales, así como la falta de educación y concientización de los cochabambinos...

surten efectos de tipo preventivo y pesa a extirpar algunos organismos e instituciones específicamente relacionadas...



ACTUALIDAD DEPARTAMENTAL

La capitalización individual

Los trabajadores cochabambinos, mediante la Central Obrera Departamental, se pronuncian repetidamente en contra del proyecto gubernamental de privatizar la Seguridad Social...

activo y el derecho a renta vitalicia. La propuesta de Capitalización Individual no acata las normas de la Organización Internacional del Trabajo...



Carlos Krings

Airbus del LAB fue sacudido por tormenta en pleno vuelo

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- el Airbus A-310 del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) fue sacudido por una "turbulencia" mientras volaba entre Miami y Santa Cruz...

Advertisement for 'SORTEO DE UNA CASA y muchos valiosos premios' by 'MUTUAL DEL PUEBLO'. Includes details about the draw date (December 24, 1994) and participating agencies.

Chuquisaca

Palabra de la Corte Suprema

La Ley SIRESE está vigente; el gobierno la puede aplicar

SUCRE, 15 (PRESENCIA). La Corte Suprema de Justicia aclaró hoy que la Ley del Sistema de Regulación Sectorial -promulgada el pasado 28 de octubre- se encuentra vigente. Por lo tanto el gobierno la puede aplicar no obstante la presentación de una demanda de inconstitucionalidad contra ese instrumento jurídico.

Un comunicado oficial entregado a PRESENCIA por la oficina de informaciones y relaciones públicas expresa la "profunda preocupación por la desinformación que se pretende crear en la opinión pública nacional a través del editorial de un matutino de La Paz".

La Corte Suprema "lamenta que el editorialista (...) desconozca las leyes que rigen en el país cuando censura la admisión del Recurso de Inconstitucionalidad e Inaplicabilidad planteado ante el Tribunal Supremo por los diputados Tito Hoz de Vila y otros, impugnando algunos artículos de la Ley SIRESE".

Protesta porque "el editorialista confunde un Recurso de Inconstitucionalidad con un Recurso Directo de Nulidad, pues sólo cuando se admite un Recurso de Nulidad, en base a las leyes en vigencia, la aplicación de un instrumento legal impugnando... queda suspenso".

El tribunal explica que se admitió el recurso contra la

El tribunal protesta por los comentarios "maliciosos", la desinformación y la interpretación equivocada de algunos políticos y medios de comunicación

deja constancia de que su labor es administrar justicia "en los marcos de la independencia y autonomía que le señala la Constitución Política del Estado, al margen de consignas políticas partidarias que se pretende maliciosamente atribuir a los magistrados".

OTRO RECURSO CONTRA LA LEY SIRESE
Entre tanto, la Asociación de Gobiernos Municipales Autónomos de Bolivia presentó ante la Corte Suprema una segunda demanda de inconstitucionalidad contra la polémica Ley SIRESE. La primera fue interpuesta por partidos de la oposición.

En el memorial, los gobiernos municipales cuestionan la mencionada ley porque "viola la autonomía municipal y la competencia municipal sobre los servicios públicos".

Expresan su preocupación por la creación de una superintendencia general y las superintendencias sectoriales.

El presidente del Concejo Municipal de Sucre Daniel Álvarez Gantier declaró a PRESENCIA que este recurso de inaplicabilidad "tiene características institucionales y no políticas como las que formulan los partidos opositores".

Explicó que este asunto recién será tratado por la Corte Suprema una vez se retienen las actividades tras la vacación judicial que terminará el 8 de diciembre próximo.

serán convertidas en un sólo "paquete turístico" tras un acuerdo que se firmará entre empresarios privados y autoridades de Bolivia y Perú, en Cochabamba a fines de mes.

El embajador peruano en Bol-

Tras acuerdo entre Bolivia y Perú

Sucre, Potosí y Cuzco serán un solo "paquete turístico"

SUCRE, 15 (PRESENCIA). Las ciudades históricas bolivianas de Sucre y Potosí y la peruana Cuzco,

serán convertidas en un sólo "paquete turístico" tras un acuerdo que se firmará entre empresarios privados y autoridades de Bolivia y Perú, en Cochabamba a fines de mes.

El embajador peruano en Bol-

Posesionado nuevo comandante de la PTJ

ORURO, 15 (PRESENCIA).

El prefecto Franz Claros Tórrez insinúa hoy a trabajar con responsabilidad y desarrollar fielmente, la labor encomendada al nuevo comandante de la Policía Técnica Judicial (PTJ), coronel Ramiro Pereyra Vergara, posesionado en sencilla ceremonia en el despacho prefectural.

El Comandante del departamento dijo que en estricta aplicación y sujeción a las leyes, ministraba posesión al sucesor del coronel Edgar Alcócer Mayorga, un destacado jefe y policía, promovido a desempeñar las funciones de gobernador en la penitenciaría de máxima seguridad de Chonchocho.

Debemos luchar contra la delincuencia y el crimen organizado, para garantizar la paz social y los derechos de la sociedad, pero a su vez sancionar a quienes cometen abusos y exacciones, actuando con entera responsabilidad y dedicación", dijo el prefecto Claros Tórrez, al posesionar al nuevo comandante de la PTJ.

El coronel Ramiro Pereyra, agradecido por la designación y comprometió un trabajo honesto, responsable y digno de la institución, para evitar que la delincuencia haga fácil presa de la ciudadanía y además para identificar a los antisociales y a quienes atentan contra la paz social.

Dijo que como policía de honor "sabe responder y cumplir la misión encomendada y prestar la máxima cooperación a la ciudadanía, en particular a los niños, jóvenes, ancianos y mujeres, dispensando un trato justo y amable".

Empresa de Aseo invertirá \$us 2.440.600

ORURO, 15 (PRESENCIA). La Empresa Municipal de Aseo de la Ciudad de Oruro (EMAO) invertirá 2,4 millones de dólares para satisfacer la demanda de una población de más de 192 mil habitantes, distribuida en diferentes zonas y sectores de la ciudad.

El financiamiento fue otorgado por el Gobierno del Japón, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la contraparte del municipio local, dijo hoy el alcalde, Héctor Bustillos Toro, al hacer conocer detalles del proyecto.

Explicó que el municipio encara una nueva forma de estructura organizativa y que se hará cargo del manejo y administración del proyecto una empresa descentralizada, a partir de la planificación, desarrollo y ejecución de la cobertura de recolección de la basura.

Para cubrir la parte económica del proyecto el Gobierno del Japón desembolsó 1.765.597 dólares americanos, que corresponden al 72% de los recursos; \$us 307.612 el BID (13%) y los restantes 367.396 como aporte del municipio orureño (15%); llegando a 2.440.600 dólares americanos.

De ese monto se invertirá a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) \$us 2.073.209, habiéndose desembolsado hasta la fecha

el 60% que representa 1.251.334 dólares americanos.

Según el proyecto de inversión se prevén 68 toneladas diarias, que representarán 12 toneladas métricas mensuales, a una cobertura de 95 por ciento de las toneladas métricas mensuales.

La tasa interna de financiamiento (TIRF) fue de 18% y la tasa interna de retorno (TIR) de 21%, tomando en cuenta el costo del impacto ambiental (IDA) del 62%, constante como operador.

Se toma en cuenta el barrido y limpieza superficial y significativa mejora en la calidad de las vías atendidas, para comenzar a operar en un plazo de mayorías.

Para la recolección de la basura se utilizarán camiones de compactación y 20 contenedores.

Estos equipos podrán usarse en diferentes zonas de recolección de residuos con el beneficio de permitir un área importante en la ciudad de recolección, gracias a la cobertura de 95%.

Entre Chuquichambi y Huayllamarca Mil familias campesinas se benefician con proyecto

ORURO, 15 (PRESENCIA). Más de mil familias se benefician con el proyecto vial Chuquichambi-Huayllamarca en la Nor Caracajas del departamento. La obra será entregada el 18 y fue ejecutada por la Corporación de Desarrollo (CORDEOR), con financiamiento del Fondo de Desarrollo (FDC).

El mejoramiento del camino vecinal Chuquichambi-Huayllamarca, comprende una longitud de 20 kilómetros y una anchura de 6 metros.

El informe fue ofrecido hoy por el director y fiscal del FDC, Marco Antonio Muñoz, señalando que se mejoró un tramo caminero en mal estado e intranquil para permitir la vinculación de las poblaciones de Chuquichambi y Huayllamarca.

Uru-Muratos demandan libertad de seis detenidos

ORURO, 15 (PRESENCIA). La comunidad de los uru-muratos de la Nación Originaria Uru demanda la inmediata libertad de seis personas detenidas, miembros de esa comunidad, explicando que desde el 7 de julio se encuentran reclusos injustamente en el penal de San Pedro de esta ciudad.

El proceso se tramita en el Juzgado de Instrucción de Challapata, donde se concedió la libertad y calificó la fianza en 500 bolivianos por persona, pese a existir un desestimiento expreso de parte de la Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos.

El proceso fue tramitado por la supuesta depredación de la fauna silvestre y la caza de 600 pariguanas, animales que sirven para la subsistencia de los muratos que viven a orillas del lago Poopó, donde perdieron la producción piscícola del pejerrey, debido a la contaminación de las aguas y la reducción del espejo del lago.

El proceso en principio fue tramitado por la Secretaría Regional de Agricultura y Ganadería (SNAG), que también desistió y asumió defensa de los uru-muratos detenidos el Centro Diocesano de Pastoral Social y la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, instituciones que abogan a la fecha, por la disminución de la fianza calificada en

500 bolivianos por persona el juez de la causa.

El expediente fue ingresado al Juzgado de Chuquiaguas en consulta a la Sala Penal de la Corte Superior de Justicia de esta ciudad y fue designado el juez Ernesto Aramburuz de la Sala Penal, quien estableció en el Código de Procedimiento Penal, desde el asunto en un plazo de 15 días.

Para lograr la reducción de la pena, se adjuntó el desestimiento de la Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos, por lo que se redujo la fianza a 500 bolivianos y un 10% del monto establecido por la ley.

El reclamo de la libertad mediada de los seis detenidos fue planteado por el líder de los uru-muratos, Daniel Moriconi, quien acudió ante las autoridades departamentales y nacionales, clamando justicia, para que se evite mayor perjuicio a los miembros de la Nación Originaria, injustamente detenidos.



S.E.M.A.P.A.

INVITACION A TRABAJO DE AUDITORIA EXTERNA
GESTION 1994
GG-INVT-040/94

El Servicio de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario de Cochabamba (SEMAPA), invita a todas las firmas Auditoras legalmente establecidas a presentar propuestas para el Examen de los Estados Financieros, correspondiente a la Gestión 1994.

Los términos de referencia podrán ser adquiridos de la SECRETARIA DE LA GERENCIA ADMINISTRATIVA FINANCIERA de SEMAPA, previa cancelación de Bs. 50.-

Las ofertas deben ser presentadas en sobre cerrado en Secretaría de la Gerencia Adm. Financiera, ubicada en la calle Kapac Yupanki N° 2336 y Circunvalación zona Temporal, hasta horas 18:00 del día 20 de noviembre de 1994.

Cochabamba, 14 de noviembre de 1994

OBRAS CON LA PARTICIPACION POPULAR
TERCERA INVITACION PUBLICA

Las Alcaldías Municipales de las Secciones de Provincia del Departamento de La Paz, invitan a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la ejecución de las siguientes obras:

I.P.-No. 01/94 ALCALDIA: PAPEL PAMPA PROVINCIA: G. VILLARROEL
Cantón Papel Pampa - Centro Urbano
PROYECTO: Construcción Módulo 4 aulas.

I.P.-No. 01/94 ALCALDIA: CAIROMA PROVINCIA: LOAYZA
Cantón Cairoma - Centro Urbano
PROYECTO: Construcción 5 aulas

SEGUNDA INVITACION PUBLICA

I.P.-No. 01/94 ALCALDIA: ACHACACHI PROVINCIA: OMASUYOS
Cantón Santiago de Huata
PROYECTO: Construcción Internado B. Saavedra.

Los pliegos de especificaciones y términos de referencia pueden ser adquiridos de la Sección Caja de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel Bloque A) previo pago de Bs. 100.00 a partir del día viernes 18 de noviembre de 1994. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Gerencia de Fortalecimiento Municipal de CORDEPAZ (calle Gabriel Gosalvez No. 221), hasta horas 18:00 del día 08 de diciembre de 1994.

La Paz, noviembre de 1994

OBRAS CON LA PARTICIPACION POPULAR
INVITACION PUBLICA

La Alcaldía Municipal de Guanay de la Provincia Larecaja del Departamento de La Paz, invita a las empresas importadoras legalmente establecidas en el País a presentar propuestas para la provisión de:

VAGONETA DOBLE TRACCION 4 X 4

Los pliegos de especificaciones y términos de referencia pueden ser adquiridos de la Sección Caja de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel Bloque A) previo pago de Bs. 20.00, a partir del día viernes 18 de noviembre de 1994.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Gerencia de Fortalecimiento Municipal de CORDEPAZ (calle Gabriel Gosalvez No. 221), hasta horas 18:00 del día 08 de diciembre de 1994.

La Paz, noviembre de 1994

Santa Cruz

Comunistas dirigen Confederación de Maestros

MONTEIRO, 15 (PRESENCIA).- Con la aprobación de la política del Partido Comunista presentado por la delegación de Cochabamba, la nueva dirección por la delegación de La Paz...

bases y dirigencias sindical a través de la concientización y la preparación para la resistencia contra las leyes que afectan a los trabajadores bolivianos...

COMISION POLITICA

La propuesta de la delegación pacña basada en la tesis del P.O.R. y la delegación de Cochabamba basada en la tesis del T.C.V. fueron objetos de alcazaradas defensas por sus adherentes...

NUOVA DIRIGENCIA

Las duras críticas contra las formas de conducción de la anterior dirigencia de la confederación, además de la censura a la actual dirigencia de la Central Obrera Boliviana...

La nueva dirigencia que excluye totalmente a maestros del Oriente es la siguiente: Prof. Jaime Baldivieso de Cochabamba (P.C.B.)...

Concluyeron levantamiento de datos Se elabora plan para abastecimiento de agua

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA).- Técnicos del Área de Saneamiento Básico de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (COR-DECRUZ)...

Milton Berrutti, jefe del Área de Saneamiento Básico, aseguró que los datos levantados en la Chiquitania, los valles y el chaco permitirán elaborar un plan apropiado...

Alrededor de 20 meses se han invertido en el levantamiento de mayores datos y estudios de las regiones que confrontan serios problemas de abastecimiento de agua potable.

Una vez concluida esta fase, los técnicos locales y del JICA deberán elaborar un informe que servirá de base para la gestión de recursos financieros...

Aún no se pueden precisar los montos financieros requeridos para cubrir las necesidades de las poblaciones rurales que todavía soportan problemas por la escasez de agua...

Berrutti estimó que, de aprobarse el proyecto de aguas subterráneas y abastecimiento a las poblaciones rurales, los primeros pozos estarían siendo excavados a partir de 1997...

Actualmente, la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, YFPB y la propia Prefectura del Departamento están impulsando la construcción de una serie inicial de pozos de agua para salvar la emergencia...

Indígenas están conformes con la Reforma Educativa

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA).- Los dirigentes indígenas del Chaco Amazonia y Oriente de Bolivia demostraron su conformidad, ayer, con la aplicación de la Reforma Educativa...

Para los indígenas la educación es un instrumento necesario y eficaz para luchar contra la pobreza, defensa de la cultura y de todo tipo de discriminación.

Exigen al Estado que asuma con mayor responsabilidad el cumplimiento de la Reforma Educativa para que todos los niños indígenas tengan un mínimo de 8 años de escolaridad.

Exigen al Estado matrícula escolar gratuita, para permitir que los niños indígenas entren a la escuela...

ya que la matrícula es un impedimento para el ingreso de miles de niños, agrega el documento aprobado en la primera plenaria.

Plantean la necesidad de ampliar la información en las comunidades sobre los problemas educativos con el propósito de desarrollar una política global de demanda referida particularmente a los ítems, cobertura del sistema educativo, calidad de la educación, infraestructura y recursos para programas.

También enfatizan en la necesidad de desarrollar un plan para hacer una educación intercultural bilingüe en todos los pueblos indígenas afiliados al CIDOB...

Poseionarán a cívicos de Trinidad y Cercado

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA).- Este viernes 15 de noviembre será poseionado el nuevo directorio elegido del Comité Cívico de Trinidad y la provincia Cercado...

Los nuevos dirigentes fueron elegidos anoche, después que el presidente saliente Hugo Mariscal diera lectura a su extenso informe de actividades cumplidas durante un año y medio...

Como estaba anunciado se postularon dos candidaturas para ocupar la presidencia del ente cívico local, el Gral. Moisés Shriqui...

Casi a la media noche se efectuó la elección mediante voto secreto de los 254 delegados que estaban acreditados para participar del consejo de delegados...

designar al presidente. De acuerdo a los resultados obtenidos en la votación, el Gral. Moisés Shriqui...

El resto del directorio fue elegido por aclamación y la relación es como sigue: primer vicepresidente, Miguel Balcázar...

Luego de la elección el Gral. Shriqui agradeció la confianza puesta por la mayoría de los delegados y asumió el compromiso de trabajar retomando las líneas cívicas en la búsqueda de conseguir las justas reivindicaciones de Trinidad...

Asimismo, se comprometió a regularizar la elección de los dirigentes cívicos, señalando que convocará a elecciones 30 días antes de la santísima Trinidad...

El Gral. Moisés Shriqui se postuló como presidente del Comité Cívico del Beni, pero perdió dichas elecciones y posteriormente algunas organizaciones le solicitaron que candidatee para dirigir el ente cívico local.

El nuevo directorio estará a cargo de esta institución sólo por seis meses, aproximadamente, teniendo en cuenta que la fiesta de la Santísima Trinidad se realiza a mediados de año.



PODER JUDICIAL Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación SUCRE - BOLIVIA

ACLARACION NECESARIA

La Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, profundamente preocupada por la desinformación que se pretende crear en la opinión pública nacional a través de un editorial del matutino "La Razón" de La Paz de fecha 14 de noviembre pasado...

SEGUNDO: Asimismo lamenta que el editorialista confunda un Recurso de Inconstitucionalidad con un Recurso Directo de Nulidad, pues sólo cuando se admite un Recurso de Nulidad, en base a las leyes en vigencia, la aplicación de un instrumento legal impugnado queda en suspenso.

TERCERO: La Excma. Corte Suprema de Justicia, admitió el recurso contra la Ley SIRESE, en base al art. 334 del Código de Procedimiento Civil, tomando en cuenta sólo si los demandantes cumplieron con las formalidades exigidas por ley...

CUARTO: En el caso del recurso contra la Ley SIRESE, todavía restan varios pasos legales que cumplir por las partes, luego de la notificación que se hizo a los demandados...

QUINTO: Por lo expuesto cabe hacer notar que el Supremo Gobierno, mantiene su facultad de continuar aplicando la Ley SIRESE, en estricto cumplimiento de las normas legales en vigencia...

SEXTO: Por último, la Excma. Corte Suprema de Justicia, quiere dejar constancia de que su labor es administrar justicia, en los marcos de la "independencia y autonomía" que le señala la Constitución Política del Estado...

Sucre, 15 de noviembre de 1994.

RELACIONES PUBLICAS EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



Mañana

PRESENCIA

juveni

encontrarás:

- Huele a pólvora, sabe a muerte... ¿Una bala por un pan? La libertad de ser diferente Miedo a los exámenes Disco-Debate

Canción: Pipas de la Paz Intérprete: Sergio Denis

y mucho más. No te lo quierri!

Arzobispo de La Paz se reunirá con Alcaldía y gobierno central

Será la próxima semana.- Sociedad Católica San José indica que la comuna está equivocada en su pretensión de recuperar el terreno.- La alcaldesa advirtió que no retrocederá en su decisión.-

El arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sainz Hinojosa, sostendrá una reunión con autoridades de la alcaldía y del gobierno central, la próxima semana, a fin de buscar una solución al conflicto generado en los últimos días por el predio de la comuna local, que tomaron en forma violenta un grupo de la Sociedad Católica San José, ubicado en la calle Almirante Grau esquina Murillo.

La afirmación corresponde al presidente de la entidad católica, Adolfo Navarro, quien ayer aseguró haber sostenido una entrevista con el prelado paceño, que se encuentra en la ciudad de Cochabamba participando de la reunión anual de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB).

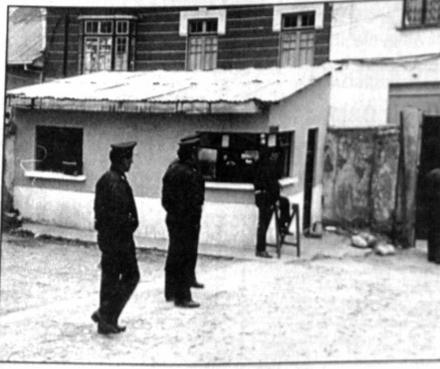
Explicó que la reunión que sostenga el arzobispo con autoridades locales y nacionales, durante la próxima semana, es para aclarar el problema suscitado el sábado último, cuando gendarmes y civiles tomaron violentamente la posesión de un predio (4.150 m2), que siempre fue de la Sociedad Católica desde hace 116 años.

Navarro afirmó que no hay ningún apetito personal de los miembros de dicho directorio, más bien es una acción defensiva que se ha tomado contra la alcaldía, para seguir cumpliendo con su labor social.

Aseguró que la entidad que dirige ha contratado los servicios de un equipo de abogados, para que asuma la defensa de una propiedad histórica. Fuera de haberse presentado el Amparo Constitucional contra el municipio, añadió, hay otras medidas legales que se están tomando en cuenta, a fin de preservar lo que siempre fue de la Sociedad.

Aclaró que el municipio está equivocado en su pretensión de recuperar el citado terreno, ya que el lote del ex-asilo fue expropiado por el gobierno de los años '70, para construir lo que hoy es el Palacio de Comunicaciones. "Lo que hoy estamos defendiendo, terreno ubicado entre la Almirante Grau y calle Murillo, fue comprado por directivos de la Sociedad Católica San José en el siglo pasado y está reconocido por Derechos Reales", manifestó.

"No queremos que nos sigan tratando como loteadores, exigimos respeto porque estamos en un país de derecho", puntualizó.



El predio de la Sociedad Católica San José sigue custodiada por gendarmes municipales.

Afirmó que la Alcaldía de La Paz miente cuando denuncia que la Sociedad Católica San José se ha formado sólo hace 10 años o que no cumple con una labor social (pastoral).

"Con las recaudaciones mensuales -Bs 30.000- se atienden 5 consultorios médicos, para beneficiar en forma directa a 500 niños de la calle e indirectamente a unas 5.000 familias humildes de la ladera oeste de la ciudad", agregó al indicar que la Sociedad actúa correctamente.

NO HABRÁ RETROCESO
Por su parte, la alcaldesa Mónica Medina advirtió ayer ante los periodistas que lo que hizo con el citado terreno, el sábado último, no merecerá ninguna revisión y no retrocederá en las decisiones ya asumidas.

"Nosotros tenemos la verdad", dijo al explicar que la comuna en el siglo pasado (1886) cedió el terreno a la Sociedad Católica San José para que cumpla una labor social, que ahora ya no la cumple, sino que en su lugar se utiliza para el parqueo de vehículos particulares.

"Porque si se hubiese donado -continuo-, podrían hacer lo que ellos quieran con ese terreno; sólo se les dio en calidad de cesión y al no cumplir con la labor social es que debe retornar al municipio".

Murieron a balazos en calles de la zona norte de El Alto Toros feroces causaron pánico en población alteña

Un hato de nueve toros feroces traídos del Beni causaron pánico ayer en la población alteña, además dejaron un herido, informó Radio Patrullas 110 de La Paz. Según testigos, los toros (cebu) aprovecharon un descuido de los responsables del Matadero Municipal Los Andes y se lanzaron a la avenida Juan Pablo II y después de recorrer esa vía se dirigieron hacia la zona Norte, de dos en dos.

Los alteños nunca vieron toros como los que se presentaron, sin control, en las calles y en ese distrito. Eran salvajes y enfurecidos querían huir donde sea dejando un rastro de destrucción. Martín Tarqui Mamani, de 78 años de edad, quien sufrió una leve herida en el hombro derecho y otra en la cabeza.

Según los testigos, las bestias arremetieron contra todo lo que encontraban en su camino, puestos de venta callejeros y hasta corritos de los heladeros.

El pánico que causaron obligó a la gente a ponerse a salvo en puertas de las viviendas, locales comerciales y otros para no sufrir daños.

Felizmente, dijeron los testigos, unidades de Radio Patrullas de El Alto se encontra-

Dejaron un herido y a mucha gente asustada.- Posible causa, matarifes del altiplano están peleados con sus pares del Beni.-

ban en los predios de Tránsito, en la avenida Juan Pablo II, desde donde empezó la persecución a los toros.

BALAS DE 9 MM. FUERON UTILIZADAS

Según el teniente Rubén Guzmán, de Radio Patrullas El Alto, en declaración a los periodistas de ese distrito, los 9 toros se escaparon del matadero entre las 09:30 y las 10:00; vencieron una barrera de dos metros inclusive, pero 30 minutos después siete animales fueron muertos, en tanto que dos se perdieron en la zona Norte de ese distrito.

Estos últimos fueron liquidados cerca a las 11:00 de la mañana, en Alto Lina (proximidades del Colegio Ballivián), después que cuatro vehículos de la Policía El Alto persiguieron a los descarrados animales.

En el operativo participaron

10 policías, además de un escuadrón de efectivos de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), quienes para terminar con los toros utilizaron revólver calibre 9 mm. Según la Policía, a cada animal se le disparó tres proyectiles, porque con un "balazo" sólo se los irritaba, por tal motivo los uniformados tuvieron que disparar dos veces más para dejarlos tendidos en el suelo.

PRINCIPAL CAUSA

El administrador del Matadero Municipal de El Alto, Eduardo Villafán, informó ayer a los periodistas que hubo un sabotaje. Explicó que los matarifes del Altiplano no permiten que sus pares del Beni efectúen el faena de res durante el día, sino en la madrugada.

Juan Quirope Nina, propietario de los nueve toros informó que fueron traídos del Beni y que la faena debía cumplirse entre las 05:00 y las 07:00 de la mañana de ayer. No pudo concluir con todo el ganado hasta antes de las 07:00, entonces pretendió degollar a nueve, pero los matarifes del Altiplano se opusieron porque les correspondía el turno.

Mientras se discutía, continúa el informe, se escaparon a los toros salvajes que escaparon a las calles de El Alto.

En zona sur de La Paz Congelan movimientos de tierra y construcciones en cuatro barrios

El municipio paceño congeló ayer todo movimiento de tierra y construcciones de viviendas en cuatro barrios de la zona sur de La Paz, debido a que, según investigaciones realizadas, la mayor parte de todas las edificaciones es ilegal y el derecho propietario no está saneado.

Las autoridades municipales dijeron que las construcciones en los barrios Las Palmeras, La Glorieta, Los Almendros y Alto Calacoto son ilegales, y sus dueños no han legalizado su mejor derecho propietario en la comuna.

Sin embargo, según la FEJUVE-Sur, en los problemas jurídicos-técnicos del sector hay autoridades municipales implicadas, que dejaron pasar toda construcción ilegal y siempre se hicieron "de la vista gorda". Su fiscal general, Delán Berdeja, denunció el pasado 30 de octubre que una empresa privada había desviado el curso natural del río Huayñajahuira, para apropiarse en forma indebida de 35.000 m2. Ayer esa ilegalidad fue admitida por la alcaldesa Mónica Medina, además de otras irregularidades en el sector.

El 19 de noviembre la Oficialía Mayor Técnica emitió su primera orden de servicio a Desarrollo Urbano, para que ordenara la paralización de esas obras ilegales. Según la alcaldesa, la denuncia de ayer es fruto de 10 meses de "dura investigación", para no perder más juicios en los tribunales.

Comuna anuncia demoler cuanto vivienda, canalización u otras obras encuentre sin autorización municipal.- Acusa a un juez, abogados y a funcionarios ediles de estar implicados en casos de corrupción.-

NO SE DEBE TOCAR UNA PIEDRA EN 4 BARRIOS

En conferencia de prensa y a título de "cruzada de revolución moral", la alcaldesa municipal aseguró que en los 4 barrios citados hay jueces, abogados y funcionarios de la comuna implicados en irregularidades. Pero de todos ellos sólo dio a conocer el nombre de Manuel Rigoberto Paredes Encinas, juez Segundo de Partido en lo Civil. Según la alcaldesa, ese juez dictó un "fallo interesado" en favor de Roberto Nielsen Reyes, que inició a la comuna un juicio por usucapción (en Alto Calacoto), para quedarse con 600 m2 como recompensa a su labor.

No dio más nombres de abogados ni de funcionarios municipales "corruptos", pero prometió que los dará a conocer en otra oportunidad.

Explicó que en los 4 barrios citados, los supuestos dueños de tierra no cumplieron con las le-

yes en vigencia; no el 35% del total de usucapción para áreas verdes puestas. El vecindario por inclusive construyó municipales, dijo.

Añadió que en Los Andes los vecinos o los de urbanización están cediendo en área edil un terreno, arguyendo que se lo defendió contra el río alturo, pero según los es para apropiarse indebidamente de los lotes públicos.

En La Glorieta, afirmó apropiado de 6.000 m2 están por cerrar el río alturo, para habilitar para vehículos.

Explicó que en La Empresa S.A.B. está pasando la canalización de Huayñajahuira, pero en el curso natural a fin de pasar de 10.000 m2 documentos que prueben dueño y tiempo tiene canalizar", puntualizó.

Por último, mencionó Calacoto, Roberto Nielsen Reyes utilizó un documento de la comuna implicado para utilizarlo nuevamente para usucapción de comuna, a fin de adjudicar cantidad de terreno que con ayuda de un juez juez Paredes recibió de 600 m2 de terreno que prueben dueño y tiempo tiene encabezar la denuncia de viviendas y canalizaciones.

PROHIBIDO COMPRA TERRENOS

La alcaldesa manifestó en la zona sur está comprando lotes, ya que salva de tener uno o varios años, con los que el futuro dueño debe negociar una venta del dinero.

Pago de impuestos y patentes fue ampliado hasta fines de diciembre

El pago de impuestos y patentes por la gestión 1994 fue ampliado hasta el 31 de diciembre próximo, advirtió ayer Julio Pandique, jefe de Recaudaciones de la comuna local. Explicó que el anuncio debe ser tomado en cuenta por la población, debido a que el próximo año se pondrá en ejecución el nuevo sistema de empadronamiento, con el fin de modernizar los procedimientos en el área económica municipal.

"Con ese sistema estamos tratando de colocarnos a la vanguardia de los demás gobiernos municipales de la república, por cuanto hasta el momento ninguna comuna puso en funcionamiento ese moderno sistema tributario", añadió.

APLAZARON EMPADRONAMIENTO DE ACTIVIDAD ECONOMICA

El empadronamiento de comerciantes e industriales en general de la ciudad de La Paz, que debería empezar ayer, se iniciará sólo desde el próximo 5 de diciembre, en cumplimiento de la nueva ordenanza de patentes e impuestos municipales, anunció Pandique.

Esa labor debía empezar ayer martes, tal como se había anunciado, pero "lamentablemente la nueva disposición entrará en vigencia sólo desde el próximo 5 de diciembre", añadió.

Aclaró que desde la fecha de inicio hasta fin de año deben estar registrados en el Padrón Municipal de Contribuyentes, todos los comerciantes e industriales que tengan trámites pendientes y los que deseen incursionar en la actividad económica dentro de la ciudad.

Recordó a los contribuyentes que el trámite del empadronamiento es rápido y gratuito, pues se eliminará la compra de folder, timbres y otros, pero se debe llenar el formulario 401 de declaración jurada en el Padrón Municipal de Contribuyentes, quedando anulada la licencia de funcionamiento.

INVITACION

La Sección Comercial de la Embajada de los Estados Unidos de América, conjuntamente con el Departamento de Comercio en Washington, se complacen en invitar a usted, a visitar la exposición de catálogos y videos que presentarán en el siguiente rubro:

"PRODUCTOS DE CONSUMO MASIVO"

la misma que se llevará a cabo los días jueves 17 y viernes 18 de noviembre de 1994, en el horario de 09:00 a 12:00 y de 14:00 a 18:00, en nuestras nuevas oficinas de la Avenida Arce, en el Multipurpose Room. Por favor visitarla con su documento de identificación.

En este evento se contará con catálogos y videos de más de 120 firmas que muestran adelantos en los sectores dirigidos a las industrias de consumo masivo tales como: Utensilios para el hogar, auto partes y accesorios, equipos electrónicos, herramientas manuales y eléctricas, muebles, equipo fotográfico y cámaras, equipo deportivo y de excursión, equipo y material de jardinería, cosméticos y adornos para baños, juguetes, juegos, entretenimiento y regalos, libros y periódicos, artículos para el hogar, joyería y vajillas y muchos otros más. Las firmas que se presentan están buscando agentes o distribuidores, así como incrementar ventas en el mercado local.

Contamos con su visita.
La Paz - Bolivia

COOPERATIVA DE SERVICIOS ELECTRICOS "TRINIDAD LTDA." COSERELEC

REQUERIMIENTO DE MATERIALES PRIMERA INVITACION No. A-011

La Cooperativa de Servicios Eléctricos "Trinidad" Ltda. invita a las firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de material eléctrico para una línea en 24,9/14,4 kV., con extensión de 17 kms.

Las firmas interesadas podrán recabar los pliegos de especificaciones técnicas y requisitos administrativos en la Secretaría General de COSERELEC, ubicada en calle Bolívar Coimbra No. 35 o vía Fax No. (046) 21654, previo pago de \$us. 80.-

Las propuestas se recibirán en la Secretaría de COSERELEC, hasta el 28 de noviembre/94, a horas 10:00 a.m.

La apertura de sobres se hará el mismo día a horas 11:00 a.m., en nuestras oficinas en presencia de los interesados o sus apoderados legalmente designados.

Trinidad, 16 de noviembre de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE COSERELEC

La Federación Boliviana de Fútbol discontinuó las que fueron sus oficinas en La Paz durante los últimos dos años.

Esos ambientes fueron adquiridos por la agrupación de Guido Loayza y el programa Deportivo Estudiantes, que participó en el torneo de fútbol que Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Dedicado a Gerulaitis

Roma, 15 nov (EFE).- El tenista estadounidense Jimmy McEnroe parece cada vez más decidido a jugar un partido por la promoción de un torneo de fútbol discontinuó las que fueron sus oficinas en La Paz durante los últimos dos años.

Esos ambientes fueron adquiridos por la agrupación de Guido Loayza y el programa Deportivo Estudiantes, que participó en el torneo de fútbol que Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.

Unos días después, el presidente de Cochabamba y el presidente de Potosí, Román Montañez y el presidente de Oruro, Carlos Pumarino, Bizarro Loayza, David Pinto, Aracchini y el presidente Aracchini ganó el torneo.



Omar Becerra

En este día... 16

DE NUESTRAS FIGURAS:

ALTAMIRANO, HECTOR: Importante dirigente de los últimos minutos de la vida de la Selección de fútbol de la Paz.

CHIRINO, GREGORIO: Juez pacífico de fútbol. De la Liga.

GUTIERREZ, EDMUNDO: Profesor chiquisacoense de educación física, ligado a varios años a equipos de fútbol de La Paz.

FRANKLIN, POPPE: Relator deportivo en Oruro.

ROSALES, JOSE LUIS: Dirigente oruzano de la gimnasia. Presidió la Asociación de ese deporte.

ZABALA, OSWALDO: Futbolista paraguayo, jugó en Bolívar, y este año militó en la Liga Independiente Petrolero.



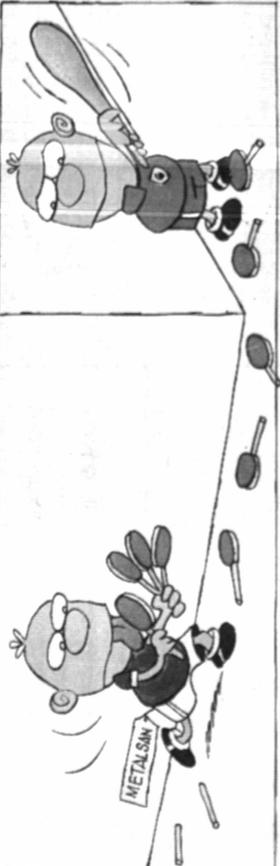
Hector Altamirano

HECTOR RAUL CULIANDRO: Ex-futbolista argentino, que este año se convirtió en entrenador de Huracán.

FELIX GOLLINDANO: Futbolista venecolano del club Marítimo.

ROBERTO GUERRERO: Piloto colombiano de automovilismo (96 años); corrió en la Fórmula Uno y pasó después a la Indy Car.

PURITO



ESAS COSAS

Para los británicos, el atleta Colin Jackson fue la figura del año. Dueño del récord mundial de los 110 metros con vallas (llevó en 18 segundos), Jackson sufrió a la golfaista Laura Davies y al piloto que perdió el título de la Fórmula Uno, Damon Hill.

Ningún futbolista apareció en los primeros lugares de esa tabla de popularidad (o de merecimientos, para decirlo mejor).

El futbolista argentino Jesús Rolando Justiniانو integró los elencos de Independiente Petrolero y Oriente las pasadas temporadas— viaja a los Juegos Deportivos Sudamericanos como un destacado integrante de la selección de lucha olímpica.

Trece entrenadores extranjeros trabajan este año en nuestros equipos ligeros de fútbol, y solamente seis de ellos (el dato es significativo) seguían en sus puestos al finalizar el certamen "Cláusura". Siete de los directores técnicos eran argentinos.

Solamente dos clubes se atravesaron a mantener el mismo entrenador durante toda la temporada: lo hizo Destroyera, con José Omar Becerra, y también Independiente Petrolero con Ovidio Messa.

HORAS 19:00

GUABIRA-METALSAN

HORAS 21:00

ORIENTE-INDEPENDIENTE

PRESENCIA

Deporte

La Paz, miércoles 16 de noviembre de 1994

LA LIGA

TRATA DE

SAHIR DE

SU ENREDO



Los jugadores de Bolívar tuvieron que anticipar su plan de trabajo ante los cambios de programación dispuestos por la Liga. Ayer el plan fue de descansar, pero fue llamado de urgencia al estadio Libertador.

Molesto

Albacete (España), 15 nov (EFE).- El uruguayo José Luis Zalazar, jugador del Albacete, se señaló hoy a EFE que está molesto con el seleccionador de su país, Héctor Núñez, por no haber sido capaz de llamarle y encima ha comentado en la prensa que es debido a que tiene altibajos en su juego.

Zalazar dijo no entender los motivos por los que Héctor Núñez no se comunicó con él cuando vino a pasar unos días a España; "llevó jugando en la selección de mi país desde los 17 años y creo que debió de llamarme para decirme lo que pensaba, aunque sólo fuera por delicadeza y por mi trayectoria".

El centrocampista internacional se mostró extrañado por los argumentos que el seleccionador ha dado en la prensa para no convocarlo: "me molesta que diga que Zalazar tiene altibajos en su juego, cuando yo he disputado los diez partidos de la temporada y he sido el jugador más regular del Albacete", explicó.

Los jugadores de Bolívar tuvieron que anticipar su plan de trabajo ante los cambios de programación dispuestos por la Liga. Ayer el plan fue de descansar, pero fue llamado de urgencia al estadio Libertador.

TENDREMOS COPA DESDE EL 22 DE FEBRERO

SAAVEDRA INTENTARA RETENER AL VASCO

Suplentes con Cristal
y titulares con Gremio

SAN PABLO JUGARA DOS PARTIDOS EN UNA NOCHE

Sao Paulo (Brasil), 15 Nov (EFE). La Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) autorizó hoy a los jugadores de Sao Paulo, dos partidos oficiales para cumplir con los compromisos en los dos torneos en los que participa actualmente.

Los suplentes saopaulinos se enfrentarán a las 20.00 horas local (22.00 GMT) al Sporting Cristal del Perú, en un partido de ida de los cuartos de final de la Copa Conmebol suramericana, en tanto que los titulares recibirán al Gremio de Porto Alegre en encuentro del campeonato brasileño.

Los directivos del Sao Paulo solicitaron autorización a la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) y a la Confederación Suramericana (CSF) para jugar un partido antes que el otro, ya que los dos encuentros habían sido programados para la noche del miércoles a la misma hora (21.00 locales a 23.00 GMT).

Brasil, 15 nov (EFE). El campeón del fútbol de Perú, Sporting Cristal, viajó hoy martes a Brasil, para jugar mañana en el estadio de Morumbi, con el Club Sao Paulo en la segunda ronda de la Copa Conmebol.

El entrenador de los peruanos, el ex-internacional Juan Carlos Oblitas, indicó que están en la plenitud de sus facultades, a hacer nuestro partido, pero respetando al rival", abadió Oblitas.

Señaló que el equipo probable que alineará estará formado por Balferio en la portería, Castro, Prado, Earl y Solano en el defensa; Soto, Gary, Palacios y Torres en la media y Julinho y Maestri en la delantera

CHILE-ARGENTINA JUEGAN AMISTOSO EN SANTIAGO

Santiago de Chile, 15 nov (EFE). Las selecciones de Chile y Argentina se enfrentarán mañana en Santiago de Chile en un amistoso que marcará el debut de Daniel Passarella como seleccionador argentino y la despedida del croata Mirko Jozic como técnico nacional de Chile, y que se ha convertido en un partido "caliente" por motivos extradeportivos.

El reciente fallo arbitral que concedió a Argentina la soberanía sobre la austral zona fronteriza de Laguna del Desierto ha levantado las voces de ministros ultranacionalistas en Chile que han tratado, sin éxito, de dar un matiz político a una confrontación deportiva.

Las autoridades políticas y deportivas de Chile y Argentina se han preocupado de poner las cosas en su lugar, lo mismo que los integrantes de ambas selecciones, que en los últimos días han insistido en que se trata de un simple partido amistoso, que no puede ser empantado por una situación que tampoco ha alterado las relaciones políticas entre los dos países.

El presidente de la Federación de Fútbol de Chile, Ricardo Abumohr, reiteró hoy su llamamiento a los aficionados a mantener una buena conducta durante el partido, ya que la entidad se expone a sanciones de la FIFA si ocurre un incidente deportivo.

En el aspecto netamente deportivo, la selección argentina llegó hoy a Santiago y el técnico Daniel Passarella programó un entrenamiento en el Estadio Nacional.

Passarella reiteró lo de-clarado en Buenos Aires, antes de partir, en el sentido de que "deseara formar un equipo agresivo, en el buen sentido de la palabra", y subrayó su confianza en los jugadores jóvenes convocados para esta oportunidad.

La selección chilena también terminó hoy su preparación y para Mirko Jozic, que dirigirá su último partido con el combinado rojo, pues renunció a partir del 1 de enero, la principal función es que no podrá contar con tres de los cuatro "extranjeros" a los que convocó para el partido.

El partido se jugará a las 20.00 horas (23.00 GMT) de mañana en el Estadio Nacional de Santiago y será dirigido por el árbitro colombiano José Joaquín Torres, con la colaboración de los jueces de línea chilenos Javier Campos y Omar Sanhueza.

Alineaciones probables:
Chile: Marcelo Ramírez; Gabriel Mendoza, Miguel Ardillman, Pedro Reyes, Javier Marín; Miguel Ramírez, Mario Lepe, Raimundo Tapia, Javier Estay; Patricio Yáñez y Rodrigo Buerria.

Argentina: Carlos Bossio; Javier Zanetti, Roberto Ayala, Néstor Fernández, Pablo Arruabarrena, Marcelo Eusebio, Hernán Crespo, Sebastián Rombert, Cristian Bustos; Ariel Ortega y Sebastián Abertin.

LA PAZ, CUENCA Y CALI EN LA PUGNA

La Paz como sede de los Juegos Deportivos Suramericanos fue oficializada por Jorge España, presidente del Comité Olímpico Boliviano. En Cuenca fue presentada por el presidente de la Organización Deportiva Suramericana (ODESUR), que se realizará mañana en esta ciudad venezolana.

Desde hace una semana ha sido el candidato de la Paz y Cuenca, pero en las últimas horas Cali también presentó su petición, según fuentes cercanas al Comité Olímpico Venezolano (COV).

El COV, en el momento de haber aceptado un nuevo comité ejecutivo de la organización, será el organizador de la quinta edición de los Juegos ODESUR, que serán inaugurados por el presidente de Venezuela, Rafael Caldera, el día 19 de noviembre en el Polideportivo Misael Delgado de esta ciudad.

La candidatura de La Paz como sede de los Juegos Deportivos Suramericanos fue oficializada por Jorge España, presidente del Comité Olímpico Boliviano. En Cuenca fue presentada por el presidente de la Organización Deportiva Suramericana (ODESUR), que se realizará mañana en esta ciudad venezolana.

El presidente del Comité Olímpico Venezolano, Fernando Romero, afirmó que la decisión será difícil, pero subrayó que la existencia de tres candidaturas es un indicador de que la pugna es importante.

En este sentido recordó que los Juegos ODESUR 1994 están previstos en Montevideo, Uruguay, pero que este país renunció a organizarlos el año pasado y Venezuela aceptó la candidatura de este país.

Esta decisión asumió el presidente de la Paz, Oruro y Beni han denunciado que su similar de Cochabamba se niega a devolver las bicicletas de pista donadas por el gobierno español en la ocasión de la realización el año pasado de los Juegos Deportivos Bolivarianos.

Esta decisión asumió el presidente de la Paz, Oruro y Beni han denunciado que su similar de Cochabamba se niega a devolver las bicicletas de pista donadas por el gobierno español en la ocasión de la realización el año pasado de los Juegos Deportivos Bolivarianos.

Esta decisión asumió el presidente de la Paz, Oruro y Beni han denunciado que su similar de Cochabamba se niega a devolver las bicicletas de pista donadas por el gobierno español en la ocasión de la realización el año pasado de los Juegos Deportivos Bolivarianos.

Esta decisión asumió el presidente de la Paz, Oruro y Beni han denunciado que su similar de Cochabamba se niega a devolver las bicicletas de pista donadas por el gobierno español en la ocasión de la realización el año pasado de los Juegos Deportivos Bolivarianos.

Esta decisión asumió el presidente de la Paz, Oruro y Beni han denunciado que su similar de Cochabamba se niega a devolver las bicicletas de pista donadas por el gobierno español en la ocasión de la realización el año pasado de los Juegos Deportivos Bolivarianos.



ARGENTINA, VENEZUELA Y COLOMBIA FAVORITOS

Valencia (Venezuela), 16 nov (EFE). Argentina, Venezuela y Chile son favoritos para barrer en el medallero y ganar los Juegos Deportivos Suramericanos (ODESUR) que se inaugurarán el próximo sábado en esta ciudad con la asistencia de aproximadamente 11.750 deportistas de 14 países.

Una importante singularidad de los Juegos ODESUR ha cobrado una importancia singular debido a que los "grandes" del deporte suramericano expondrán sus capacidades como antelara a los Juegos Panamericanos que se escenificarán en Argentina en marzo de 1995. Se considera que Argentina, que ha ganado las 4 ediciones anteriores de los Juegos ODESUR, es nuevamente el favorito para acaparar el medallero general.

En los primeros Juegos, escenificados en las ciudades bolivianas de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, Argentina ocupó el primer lugar con 53 medallas, seguida de Chile con 67 medallas (31,25 y 20) y Bolivia con 106 (20, 42 y 44).

En los últimos Juegos ODESUR, realizados en las ciudades peruanas de Lima, Trujillo y Arequipa, en 1990, Argentina volvió a ganar la clasificación general con 187 medallas (68, 73 y 46), seguida de Perú con 185 (50, 59 y 76) y de Chile con 138 medallas (40 ODESUR, con el mayor número de países participantes respecto de los anteriores, 14 en total: Antillas Holandesas, Argentina, Aruba, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay y Venezuela.

Debutarán Aruba y Antillas Holandesas (Curazao-Bonaire). En los actuales Juegos se disputarán 19 especialidades deportivas: atletismo, béisbol, boccia, canotaje, ciclismo, esgrima, fútbol, gimnasia artística, gimnasia rítmica, halterofilia (levantamiento de pesas), judo, karate, lucha, natación, taekwondo, tenis, tenis de mesa y tiro. Los antillanos aspiran a dominar en boccia, judo, levantamiento de pesas, lucha y taekwondo. El candidato "a priori" de los Juegos ODESUR es el argentino Daniel Rodríguez y Bernardo Tovar.

Venezuela presentará, en su condición de anfitrión, el mayor número de deportistas, unos 360, y la delegación más pequeña será posiblemente la de Panamá con 11, por razones económicas.

Los equipos peruanos de fútbol de sala, esgrima y ciclismo viajarán hoy, martes, a ODESUR 94, para instalarse en el Hotel Oceanic de la ciudad de Valencia que se celebrará en la ciudad de Valencia del 19 al 28 de este mes.

PERUANOS EN POS DE 90 MEDALLAS

Lima, 15 nov (EFE). Gerardo Márquez, jefe de la delegación peruana, dijo hoy que espera que su país gane unas 90 medallas en los V Juegos Deportivos Suramericanos (ODESUR), que se iniciarán en Valencia, Venezuela, el sábado próximo. Perú logró en los IV Juegos ODESUR de 1990, 185 medallas, de las que 50 fueron de oro, 59 de plata y 76 de bronce.

Hoy partirá a Venezuela el presidente del Comité Olímpico Peruano, Luis Woolcott, que participará en el Congreso Suramericano donde se escogerá la próxima sede de los Juegos ODESUR, entre La Paz (Bolivia) y Cuenca (Ecuador). El total de 186 participantes a los Juegos de Valencia, que viajarán el viernes próximo.

PRESENCIA

de SUPERECONOMICOS

En el país

ANUNCIOS EN PRESENCIA es anuncios en el país

INMUEBLES: 2.1 Venta, 3.1 Compra, 3.2 Permuta

EMPLEOS: 3.1 Busca, 3.2 Oferta

PALETA DE TRABAJO: 4.1 Busca, 4.2 Oferta

TOGO: 5.1 Busca, 5.2 Oferta

Actualizarnos tu disco duro completo con programas por \$us. 15.000. Ref: Pasaje del Centro local 17A (Pérez Velasco). (30 OCT -2 NOV)

¿Tienes problemas? Conoce el nuevo programa HERCULES OJGA MONO, tu disco duro es de poca capacidad, te cambiamos por un monitor a color o un disco duro de mayor capacidad, aceptamos el pago como parte de pago tus componentes antiguos. Ref: Pasaje del Centro local 17A (Pérez Velasco). (30 OCT -2 NOV)

Actualizarnos tu disco duro completo con programas por \$us. 15.000. Ref: Pasaje del Centro local 17A (Pérez Velasco). (30 OCT -2 NOV)

Se necesita garzón o mensajero para repartir sólo en el área de Recoleta. Ref: Pasaje del Centro local 17A (Pérez Velasco). (30 OCT -2 NOV)

DE OCASION Vendo hermoso Mercedes Benz 190 E 1985, techo solar, medallero peruano, Miguel Ángel, 250.000. Ref: 794623. (26 oct-10 nov)

Por extraviado quedan anulados los cheques N° 035685 y 035697 a nombre de C. Chambi Q. Cuentas Corrientes N° 140-00-205219 de Banco Nacional de Bolivia (29 oct-2 nov)

BOTIQUINES - TOCADORES GABINETES - MESADAS

Para equipar su baño los mejores accesorios sólo en SHOPPING CENTER CAVERO

Edificio Propio - Miraflores de los Andes N° 1011 (Casi Honduras) - Tel: 315216

SHOPPING CENTER CAVERO

SANITARIOS CELITE Celite// todos los modelos - bellos diseños y colores variados oferta desde \$us 127

Edif. Propio - Miraflores / Av. Estados Unidos N° 1011 Casa Honduras Tel. - Fax. * 315116 La Paz - Bolivia

Computadores 486 desde \$ 817 año de garantía SOFTWARE A ELECCION, "Pasaje del Centro" local 17A (Pérez Velasco). (30 OCT-2 NOV)

Transformamos computadores XT 6 286 a 486 desde \$us 200.-, accep-

CASA EN SANTA CRUZ 250 m2, con árbol

TARIJEÑOS PRESENTAN DEFENSA ANTE LA LIGA



Jaime Urquola

Tarija, 15 (PRESENCIA). El presidente del Club Ciclón, Jaime Urquola, visitó esta mañana a la ciudad de Santa Cruz con el propósito de participar en la reunión del Consejo Superior de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano y discutir hasta sus últimas instancias el derecho de Ciclón para poder participar en el hexagonal final de la Liga.

Dirigentes abieles-tes reiteraron hoy que Ciclón no puede pagar los errores que hayan cometido miembros del Comité Técnico o cualquier otro personal de la Liga y lo que exigen es que se respete la convocatoria en sus artículos pertinentes.

"No hay un solo artículo de la convocatoria que diga que no podamos participar en el hexagonal final, habiendo ganado un campeonato", dijo Urquola en el caso específico del grupo Y6, este habla claramente de los dos equipos que clasificaron primero y segundo del torneo Abertura y no se refiere absolutamente para nada a los equipos del segundo torneo", dijo Jaime Urquola.

Insistió en que el Ciclón queda involucrado en el descenso indirecto, luego de los resultados que se den este miércoles, no está renunciando ni rechazando jugar esa instancia, si así, nadie le puede quitar el derecho ganado.

"No puede ser que esperen algunos resultados que dejen en la cuerda floja a The Strongest y Blooming para recién sacar resoluciones aclaratorias a su conveniencia, cuando Ciclón había solicitado estas aclaraciones hace más de un mes; el Comité Técnico se calló, no dijo nada y después cuando vio que las cosas estaban mal para determinados equipos, recién se pronunció".

Germán Jordán, de Bolívar, dice que "no hay donde perderse"

"LA CONVOCATORIA ES CLARA, A CICLÓN NO LE QUEDA OTRA QUE ACEPTARLA"

El delegado del Club Bolívar ante la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Germán Jordán Aramayo, dijo que Ciclón "no tiene opción a reclamo porque la convocatoria es clara y firmada por su delegado".

El directivo se refirió al documento rubricado durante la reunión del Consejo Superior realizada en el mes de enero de este año, donde se establecieron las bases: "En esa ocasión, los delegados de los doce clubes mas miembros del directorio de la Liga, firmaron cada una de las páginas de la convocatoria y de esta manera aceptaron las reglas de juego, por lo que ahora no hay opción a reclamo".

CANCELARIAN VIAJE DE SUB-20 A ESTADOS UNIDOS

Cochabamba, 15 (PRESENCIA). La Federación Boliviana de Fútbol está a punto de descartar el viaje de la selección nacional Sub-20 a los Estados Unidos, por el gasto que representa trasladarse para un solo partido.

Inicialmente se había efectuado un cotejo entre la selección que preparó Carlos Aragonés frente al seleccionado norteamericano SUB-23. A la fecha se establecieron los parámetros de algunas ofertas extrínsecas que se han dado desde el país del norte y Canadá para poder hacer el viaje por tres o cuatro partidos, que significaría aborraz los gastos y compensar el viaje por pasajes, alimentación y hospedaje.

Si no se concretan hasta el 20 del presente mes los viajes a los Estados Unidos, se cancelará el Sub-23 de los Estados Unidos porque causará un fuerte déficit económico.

Por otra parte, la Federación estudia la propuesta para que la Sub-20 juegue en Arquipa un partido amistoso frente a un nivel aún no definido por los organizadores del local.

La respuesta se daría en el curso de los próximos días se dijo en la FBF.

Mientras tanto, el seleccionado trabajó hoy en doble turno bajo la batuta de Carlos Aragonés. El entrenamiento fue intenso en doble turno, tanto en lo físico y técnico como en lo táctico y estratégico.

Copa "Simón Bolívar" CUEVAS DIRIGIRA ALWAYS-"U" BENIANA

El entrenador Jorge Cuevas dirigirá el encuentro que jugarán el sábado, Always Ready y Universitario del Beni por la semifinal de la Copa "Simón Bolívar", de acuerdo a la designación de árbitros hecha por la Federación Boliviana de Fútbol.

"NO VAMOS A PERMITIR QUE SE HUNDA A THE STRONGEST"

Existen preocupaciones en The Strongest por la medida en contra del club que ha surgido en los últimos días en el ambiente futbolístico.

El presidente del Comité de Fútbol, Oscar Ortega, dijo que "la gente piensa que definitivamente el club está haciendo todo para que no se clasifique Ciclón, pero eso es falso. Nosotros no tenemos la culpa de que el sistema de campeonato sea así, lo único que estamos haciendo es cumplir con nuestros deberes".

"Al menos esa es la decisión que ha tomado el Directorio y no creo que haya una opción en el futuro", refirió Ortega.

El plan de los dirigentes es entrenar en su estadio de Achumani.

Julián Jiménez dijo que está esperando la oportunidad para volver a jugar, cumpliendo con el Tribunal, pero ahora que cumplió con uno, cree que ya puede jugar, dijo el jugador.

"No se todavía cuántos partidos me darán en el Tribunal, pero ahora que cumplí con uno, creo que ya puedo jugar", dijo el jugador.

Dependiendo de los resultados de hoy, The Strongest jugará en Sucre o en Cochabamba.

Para el efecto, la gerencia del club está trasladado del equipo al interior. José Urquidí dijo que "en cualquiera de los dos casos, el viaje sería el sábado y para eso estamos ya estableciendo en comunicación con hoteles para hacer las reservaciones respectivas".

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Tiene arreglado un contrato con red de TV BOLIVAR SE LANZA SOLO

Bolivar ya tiene arreglado un contrato con una red privada de televisión para vender los derechos de transmisión de los partidos que jugará contra en el hexagonal.

El jugador que se determinó que el primer viaje el viernes a la capital oriental, de esa forma, con la debida anticipación, se va a garantizar la comodidad, tranquilidad y concentración de los jugadores.

A propósito del primer equipo, ayer se vio obligado a reanudar su trabajo debido a la programación del cotejo frente a Real para el sábado.

El cuerpo técnico había previsto des- sobre la marcha, con el objeto de llegar en buenas condiciones al compromiso físico, fue el marco en el que los jugadores trabajaron, mientras algunos se recuperan de molestias físicas y de lesiones.

Bolivar tiene previsto entrenar hoy en Tembladeral.

Se anuncia, para el sábado, la reaparición de todo el equipo titular, toda vez que a partir de ahora la "Academia" no dará ningún tipo de ventajas a sus rivales, que tiene como objetivo recuperar el título nacional y volver a clasificarse a la Copa Libertadores de América.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación, dijo que "su tarea fue tan parcializada, que incluso uno de ellos hasta gritó los goles del equipo tarjeño".

"Yo que me quejé más adelante "se tiene que tener más cuidado con las autoridades de un partido, porque lo que pasó en Tarija el domingo anterior es el absurdo más grande que vi".

"No vamos a recusar la actuación de los jueces de línea, pero vamos a reclamar que se respeten que repitirse", acotó Rescato, asimismo, "el buen arbitraje del señor Pedro Saucedo, que tuvo una tarea Impecable".

"Todo fue una fiesta, el mismo estado que no se había llenado, y excepto unos cuantos indisciplinados, que arrojaron un huevo duro a Pastor Aramayo, todo fue normal. Pero en el partido defu mucho que desear la actuación de los linesman que cobraron todo en contra de The Strongest. Es una lástima", puntualizó.

Los jueces de línea fueron Eugenio Barría y Herminio Castillo.

CSF RATIFICO A ORTUBE

La Confederación Sudamericana de Fútbol, a través de una nota oficial firmada por el presidente de la Comisión de Fútbol, ratificó también al boliviano Arturo Ortuibe como inspector de árbitros en Bolivia para el periodo 1994-1998.

Stronguistas molestos "UN JUEZ DE LINEA GRITO LOS GOLES DE CICLÓN EL DOMINGO"

En The Strongest se quejaron por el "mal desempeño" que tuvieron el domingo anterior en Tarija los jueces de línea, en ocasión del partido que jugaron con Ciclón.

Oscar Ortica, quien presidió la delegación,

UNA JORNADA DECISIVA

Esta noche, en Santa Cruz de la Sierra, se jugarán dos partidos determinantes para el futuro del certamen liguero. Serán los últimos antes del comienzo del hexagonal.

Dirigirá Mario Rivera, cooperado por Haroldo Valda y Juan Carlos Monte. **ORIENTE - INDEPENDIENTE.** Se medirán en el partido de fondo. Si el local pierde no solo que se verá involucrado en el descenso liguero, también afectará a la opción de Blooming en la opción de Cíclon.

Para Independiente, en un choque de menor importancia, ya clasificado de antemano a la instancia siguiente. Será árbitro Juan Carlos Luqueño y en los costados trabajarán Walter Astlo y Juan Carlos Arroyo.

DOS PARTIDOS Y 9 POSIBILIDADES

Cargada de expectación la suerte de varios planteles depende de esta noche. Clasificados se jugará hoy la fecha final del torneo Clausurados en las semifinales y sus efectos quedan reflejados en este cuadro.

SI GANAN GUABIRA Y ORIENTE	Clasificados del Grupo "A". The Strongest y Guabira (1) Cíclon al descenso indirecto.
SI GUABIRA GANA E JUOLMA ORIENTE	Clasificados del Grupo "A". The Strongest y Guabira (1) Cíclon al descenso indirecto.
SI GUABIRA GANA Y PIRADE ORIENTE	Clasificados del Grupo "A". Cíclon y The Strongest (1) Oriente al descenso indirecto.
SI GUABIRA EMPATA Y GAMA ORIENTE	Clasificados del Grupo "A". The Strongest y Blooming Cíclon al descenso indirecto.
SI EMPATAN GUABIRA Y ORIENTE	Clasificados del Grupo "A". The Strongest y Blooming Oriente al descenso indirecto.
SI EMPATA GUABIRA Y CAE ORIENTE	Clasificados del Grupo "A". Cíclon y The Strongest Oriente al descenso indirecto.
SI PIERDE GAMA ORIENTE	Clasificados del Grupo "A". The Strongest y Blooming Cíclon al descenso indirecto.
SI CAE GUABIRA Y EMPATA ORIENTE	Clasificados del Grupo "A". The Strongest y Blooming Cíclon al descenso indirecto.
SI PIERDEN GUABIRA Y ORIENTE	Clasificados del Grupo "A". Cíclon y The Strongest Oriente al descenso indirecto.

risa y entorpecen los cálculos configurarán más de una sorpresa. En los papeles Guabira es un favorito. Si podrá o no convencer diez o más goles es otra cosa.

GUABIRA Y ORIENTE APUESTAN AL TRIUNFO

En Montero se vive ambiente de expectativa

Santa Cruz. 15 **PRESENCIA** por **Gama y Valenzuela.** En un ambiente de gran expectativa se jugará el partido de fondo del campeonato Clausurados. Tanto los jugadores, los dirigentes, como los hinchas azucareros, aguardan con ansiedad el choque contra Independiente y Oriente.



Luis Medrano, DT de Guabira

Sobre el hecho de enfrentar el partido 2 de octubre, Guabira se impuso por 2 a 0. Cierta partida señala la historia en partidos entre **Oriente Petrolero e Independiente Petrolero.** De las que se enfrentaron, los enuncios salieron arosos trino, sus correspondientes tantos, cinco encuentros concluyeron con marcador igualado.

En el partido de ida de este torneo Clausurados (Sudcruc 2/10/94), triunfo de Independiente por 3 a 2. Luchando y arrojando Luis Medrano declaró la reciente campaña del equipo, y enfatizó que está muy cerca de clasificar, en más, considera que están dadas todas las condiciones para que eso ocurra. Manifiesta que se tienen muchas chances de vencer a Metlalsán, al que considera un rival muy difícil, "pero si uno quiere ganar, tiene que jugar bien, tener los intereses ajenos de por medio y sin duda este equipo jugará un gran partido", acotó a continuación. Agregó que además de vencer a Metlalsán, tendrán que esperar hasta las 11 de la noche, cuando termine el partido entre los dos equipos petroleros, para saber si clasificaron o no, "de jugar Medrano.

INDEPENDIENTE CON SU RESERVA

SUDCR. 15 (PRESENCIA), Favió Porcel A. Independiente Petrolero, en razón a jugar el próximo domingo su primer compromiso en el hexagonal en condición de local, "soy obligado a enviar a Santa Cruz un equipo de emergencia para encarar el partido frente a Oriente. Como cuerpo técnico tenemos dispuesto conformar dos grupos, el uno para jugar con Oriente la noche de este miércoles y el otro para jugar el domingo nuestro primer compromiso para el hexagonal, el día mañana que en Santa Cruz se habrá presente un equipo de emergencia, pero dispuesto a ganar y cerrar de forma importante esta fase eliminatória. De esta manera, se quedará en Sucre el considerado equipo titular que trabajará normalmente de acuerdo a lo que hemos planificado", afirmó el

"NUESTRO DESEO NO ES VENDERLOS A NADIE"

Finalmente anoche viajó Metlalsán

COCHABAMBA. 15 (PRESENCIA) por **Manuel Herrera.** Después de muchas vacilaciones y evaluaciones viajó esta noche a Santa Cruz el club Metlalsán, en un reducido plantel de jugadores en el primer día de la Liga Profesional Clausurados de la Liga Profesional.

"Nuestro deseo no es venderlos a nadie, sino cumplir con la tarea alta responsabilidad y compromiso adquiridos por la gestión de la presidencia de la Liga Profesional, para que se vea el progreso por la puerta arriba en la Liga del Fútbol Profesional de Cochabamba de fútbol", para volver al sereno de la Asociación de Fútbol Profesional. Consultado sobre el viaje por avión, el dirigente dijo, "solo sé que Guabira había enviado 15 jugadores por Aeromás, pero cuando que uno de los directivos es dueño de una agencia de viajes en la capital orcesiata".

Merlino, el jugador y técnico de Metlalsán dijo que se ha trabajado con "un nivel de alto entrenamiento realizado hoy en día en la ciudad de Cochabamba, en un buen papel en Santa Cruz sin desfasar a la acción del equipo". Como si fuera la final del primer nacional. "El equipo de Metlalsán no sabe perder", por eso, "buenamente, plantel verdolaga hoy hoy sus parámetros para el compromiso de mañana contra Independiente Petrolero y de los actuales integrantes de este plantel". De no producirse variantes de último momento, Oriente Petrolero jugará mañana con: Barroto, Carratal, Gutiérrez, Eguez, Takke, Rueda, Remallo. De recuperar hasta mañana, podría jugar Medrano.

SAAVEDRA PROCURARA RETENER A AZKARGORTA

Presidente de FBf viajará a Barcelona

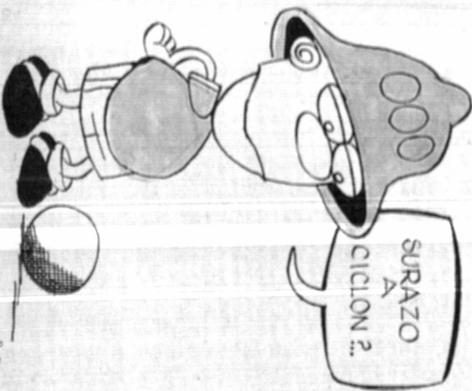
- Considera importante la continuidad del vasco

- "Si no prospero, buscaremos uno de primer nivel"

- "Se pensó en Biazutto para la selección sub-23"

Jose Saavedra Banzar, presidente electo de la Federación Boliviana de Fútbol, anunció ayer que viajará a Barcelona en procura de lograr la continuación de Xabier Azkargorta como seleccionador nacional. El dirigente vasco que aprovechará un viaje de negocios para dicha gestión. "Yo confío - dijo - en la palabra de Azkargorta, que cuando conversé conmigo me dijo que desearía salir hasta diciembre". Consultado sobre las negociaciones que Chile ha emprendido con el seleccionador, manifestó que "así como ellos lo hacen nosotros también estamos en condiciones y capacidad de realizarlo". El dirigente aprovechará su estancia en Europa para visitar, en Zurich, a las máximas autoridades de la FIFA. Saavedra Banzar consideró importante la continuidad del vasco, aun cuando expresó que le no prosperar el empoderamiento "buscaremos un técnico de primer nivel". Consultado sobre la dupla Antonio Lopez - Carlos Argente, admitió que se trata de una opción "que me gusta porque ambos son grandes profesionales, inherentemente el señor Lopez está comprometido con Bolivia y nosotros necesitamos un entrenador a tiempo completo para la selección". Consultado en torno a la versión que involucra al argentino Carlos Bianchi, actualmente a cargo de Blooming, reconoció que se pensó en él para la candidatura con Chile para los Panamericanos de Mar del Plata. En todo caso no ha considerado esto para el plantel mayor - aclaró.

IMPUESTOS. En otro lado, se mostró conforme con el pago de impuestos hecho efectivo por la gestión Loaiza. Aunque yo le pedí a Guido que tratara de diferir esa cancelación porque se vienen - manifestó - tiempos de vacas chicas debido a que tenemos torneos que sólo demandarán erogaciones; en realidad lo único que deja supervivir es la eliminatória". Saavedra Banzar anunció que asumirá su función en el curso de los próximos días. "Lo haré - señaló - con mucho gusto porque es un compromiso y una responsabilidad con quienes me eligieron por aclamación". Más adelante expresó que su primera misión apuntará hacia lo que representa la organización del Sudamericano Sub-20, a realizarse en el país en enero del próximo año. "Hemos solicitado con Romer Osuna, presidente del Comité Organizador, una amplia reunión antes que el viaje a Chile y hay mucho por hacer, no solo está en juego la imagen de la Federación. A este respecto se conoció que Jorge Frías, vicepresidente de la Liga, fue nombrado titular del subcomité organizador en la sede de la ciudad de La Paz. Dirigentes como Germán Jordán y Alfredo Arnez lo acompañarán. Saavedra Banzar consideró, en este terreno, imprescindible el respaldo del Estado para las diócesis de Cochabamba y Santa Cruz. "He dialogado en este sentido con el Secretario Nacional del Deporte", apuntó. Consultado sobre los incidentes registrados en santa Cruz la pasada semana, opinó que "no conviene darles importancia porque se trató de la entrada de unos cuantos muchachos que no entraron con intención de hacer daño o lastimar a alguien". Chicho se mostró seguro que el escramiento de la capital oriental no sufrirá un castigo, aun cuando no descartó que este sea aplicado al club Oriente Petrolero.



Caricatura